

AT. V.
513



M - 4017
R - 579

A.T.V.
613



ELEIZ-LIBURUCHUA

JESUS'EN LAGUNDIKO

A. KANDIDO BASABE'K

EGIÑA,

ETA

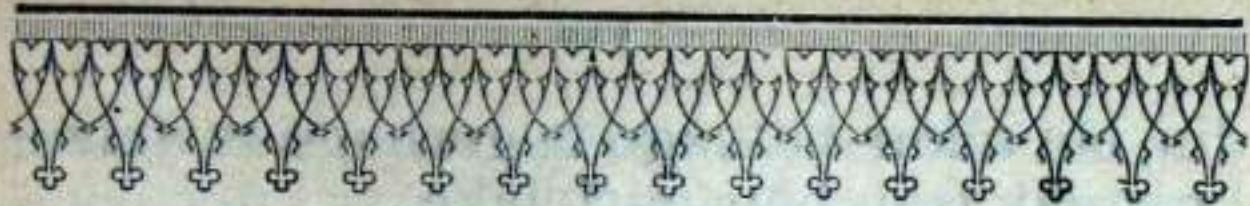
Latin eta Euskerazko

ELEIZ-ABESTIAKIN

BESTE BATEK GEITUTA.

BIAR DIRIAN BAYAKIN

LA EDITORIAL VIZCAINA, Henao, 8.—Bilbao.



BERBAURRIA

Euskaldun-arimen onerako alnебanchuan biarrian asi nitzanetik, sartu jatan gogua ispilla chiki baten lez ipinteko aurrrian euren kristinaу-kizunak, bizitza on baterako zuzen-bidia, ta batezbe zelan ondo ta arin egin euren autorkuntza ta jauhartziak.

Banekusan liburu ez gichi orretarako, ta batzuk euskerarik ederrenian. Baña izanik biarren dirian gauzak ainbeste azal-duten eztabezañak, edo beintzak gaurko egunerako zarrak, eta karuegiak, eta orregaitik danen eskuetara ezin eldu dirianak, asartu naiz, naita aren-erdi euskera jakin ez, Euskaldunai Jesusegan deutsedan maitetasunagaitik, arrapataka eginiko liburuchu au eskintzen.

Ain Bizkai-barruko eztirian esakera ta irazkera batzuk, baña edonun aitzen dirianak, ipiñi dodaz, Gipuzkuan Bizkaieraz egiten daben errientzat egokiagua izan de-

din, eta alkarr-batuago ta geruago-ta antze-kuaguak izan biar garielako.

I bizkaicua, bigungarria, kendu egindot, alperrekua ta irakurtia nastauago egiteko baño eztalako. *Ge, gi, izango dira erderazko gue, gui,* ta beti K, edonun gaun oituten dan lez; eta batzuentzat lenengo-tan gach-zamar bada, laster, oituagaz erreztuko jake.

Mene-menetik eskatzen deutzuet danoi esateko zer ondo iruditzen ez jatzuen; edo zegaz orniduago egin leikian, baña asco andiago egin barik.

ITZARTORDUAN.

Itzartu ta batera esaizu:

¡ Neure salbagilla maitegarriaren Biotza!
Gartu ta geitu zeure maitetasunian nire biotz otza
(300 eguneko parkamenak, esaten dan bako chian).

Aitiaren eta Semiaren † eta Espiritu Santuaren izenian. Amen.

(50 egun, park; ur bedeinkatuagaz egin ezkerot 100 egun).

Jagi nagitasun barik, eta jantzi begirune andia gaz, oñaren ertzik be, aldala, ikusten eztala Ama Birginea gaitik jakitunak diñuen lez. Jantzi takuan, belaunikoturik oe-onduan euki biar dozu Jesusen irudi-aurrian, esaizu:

Makurturik, Jauna, zeure anditasuna ren aurrian, gurtutene (adoraten) zaitudaz neure biotzeko indar gustiakin. Ni lez osa

sunez oeratu zirianetatik, ¡zenbat itzartuko ete-zirian gaur goizian inpernuan, edo gaiso! Eskerrak, Jauna, ta Zeutzat izan daidazala emon deustazun egun eta osasuna.

Apostolautzako Otoya: ¡Ene Jesus! Mariaren Biotz garbiaren bitartez eskintzen deutzudaz gaurko eskari, neke ta egikune gustiak, egiten jatzuzan iraunen ordaingarritzat, eta Zeure Biotz Santuaren beste gurari gustietarako. Eta batezbe Apostolautzakuai il onetan izentau jaken asmua-gaitik.

Aita-guria, Agur-Maria ta Kredua.

Banako-aztermena: Ikusi zelako pekatu edo utsegitian geyen jausten zarian; eta gogor erabagi, etzariala gaur jausiko. Orretan indartzeko, esan iru bidar: Agur-Maria; ta arriturik geratuko zara, ikusi daizunian iru Agur-Maria onen indarra, onetan eta beste gauza gustietan.

Andra Mariari: Zeu zara nire Jaube
 Eta Ama laztana
 Artu nire biotza
 Begi, min ta dana.

San Joseri: Errubako eguna,
 Jose emoiguzn
 Zaintzalle zaitugula
 Garbi ta baketsu.

Aingeru Jagoliari: ¡Jainkuak emoniko
 Aingeru maitia!
 Jagon ni ta zuzendu
 Gaurko egun gustian.

ANGELUS.

- v. Jaunaren aingeruak Mariari iragarri eutzan.
R. Eta Espiritu Santuagandik sortu eban.
Agur-Maria, etc.
v. Ara emen Jaunaren otseiña.
R. Egin bedi nigan zuk diñozun lez.
Agur-María, etc.
v. Jaungoikuaren Semia gizon egin zan.
R. Eta geure-artian bizi izan zan.
Agur-María, etc.
v. Erregutu gugaitik Jaungoikuaren Ama Santua.
R. Kristoren agintzarien duin izan gaitian.

OTOYA.

Izuri, arren, Jauna, zure grazia gure arimetan, zure Seme ta gure Jaun Jesukristoren gizon-egitia aingeruak erakutsita ezagutu dogunok, bere Nekaldi (Pasiño) ta Eriotziaren bidez, birbiztuteko atsegin-tzara eldu gaitian, Jesukristo gure Jaun beraren bitartez.

OERAKUAN.

EGUNEROKO AZTERMENA (esamiñia): Bost atal daukaz, San Iñazio'k erakusten dabenez,

1.^a · *Eskerrak* emoten deutzudaz, Jauna, Jesusen Biotz eta Andra-Mariaren bitartez, egin deustazuzan mesede andi ta ugaria-kaitik; eta batezbe sortu, diabruaren men-pétik zure odolagaz erosi, kristiñau egin, eta eriotzatik jagon nozulako, pekatuan nenguanian inpernuko su-garretara jaurti barik.

2.^{en} · *Argitu*, Jauna, nire adiña, ainbeste meseden ordez gaur egin deutzudazan utsak ezagutzeko.

3.^{en} · *Aztertu*: Itzartorduan zeure biotza Jaungoikuagana jazo dozu? Otoi (erreguak) egin dozuz? Zelan? Erabagi dozu utsegite nagosian gaur ez jaustia?—Biraurik esan dozu?—Mezia, aldozula, entzuñ dozu? Orduetan Agur-Maria bat esan dozu, ganeratuaz: Neure salbagilla maitegarriaren Biotza, Gartu ta geitu zure maitetasunian nire biotz otza? Erregulabur au esan dozu sarritan egun gustian, batezbe zirkaldi edo tentaziño aldian, bake-bakian? Jan-aurre ta osteko otoyak (erreguak) egin dozuz eta zelan? Errosariua?—Egin-biar edo obligaziñuak bete dozuz?—Echekuakin zelan ibilli izan zara? Asarratu zara; edo bestiai asarratu eragin? Pentsamentu, berba nai egikera charrik izandozu?—Guzurrik esan? Murmurian ibilli?—Arrokeririk? Bestien gauzetan sartu?

4.^{en} · *Damutu*: Ara, Jauna, gaur be zelako pekatuak egin deutzudazan, enebala

geyago egingo berbia emon-arren. Baña, ezagutzen dozu nire argaltasuna-ta, zure neurri-bako ontasunagaitik, parkatu gaurko ta neure bizitza gustiko pekatuak. Damu dot, Jauna, pekatu egiña, Zeure biotz samur, neuganako maitetasunez betia, arantzaz zulatu deutzudalako, ta neure buruari ekarri deutzadazan kaltiakaitik.

5.^{en} *Erabagi*: Ez nire indarrai begiratuta, baña bai Zeure laguntasunagaz, erabagiten dot, eztodala aurrerantzian onako ez besteriko pekaturik egingo. Aldenduko naz jausi erazo deusten lagun eta bidietatik.

Esan *Neure Jesukristo Jauna*.

Ezin badozu ainbesterik egin, beñik-bein ez iñozbe begirakunechu bat zeure barruari emon barik ichi, erazten zarien bitartian baño ezpada be.

AZKEN-OTOYA.

Gorde gaizuz, Jauna, itzartuta gabiltzala, ta zaindu lo gagozanian, Jesus'egaz itzartuta ibilli, ta bakian lo egin daigun.

Erantzi begirunez, eskatzen deutzazula Jaungoikuari erantzi zaizala ekandu char gustietatik. Oian sartzeran, gomutau arakon-baten, eta one-nian gaurtik, etzariala geyago jagiko, ta betiko luak artuko zaituzala.—Ez egon oian itzartuta.

JAN-AURRERAKO.

Aitak, nai aldanik umerik chikienak:

Bedeinkatu gaizuz, Jauna, ta bedeinka-

tuizu Zeuk emonda artzera guazan jateko au.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

Mai onetan batu gaituzanak, zeruetako mayan batu gaizala. Alan izan dedilla.

JAN-OSTERAKO.

Eskerrak, Jaungoiko Gustialdun, gizaldi gustietan bizi ta agintari zariana, Zeure mesede gustiakaitik.

Aita-guria etc.

Jaungoikuak bere bakia emon deigula.
(Erantzun) Baita betiko bizitzia be.

SINIZMEN, ICHAROPEN ETA MAITETASUNEKO EGIKUNIAK.

¡Ene Jaungoikua! Izatez egia zarialako, Zeugan sinitzten dot. Zeure agintzarietan zintzua zarialako, Zeugan icharoten dot. Neurri-barik maitegarria zarialako, maite zaitut.

(Saspi urte ta saspi berrogeiko parkamenak, bakochian; osua, illian egunoro eginda).

Esan sarri, birtute onetan geitutia, santutasunian geitutia da-ta. Geituten dira, sarri esanagaz.

EGUN GUSTIAN SARRI ESATEKO ERREGU-LABURRAK

Bakochak 300 eguneko parkamenak, esaten dan bakochian.

- 1.^a Jesus'en Biotz Santua, Zeugan ichar-oten dot.
- 2.^a Jesus'en Biotz Santua, sinitzten dot maite nozula.
- 3.^a Jesus'en Biotz gustiz Santua, dana Zeugaitik.
- 4.^a Onetsia (bedeinkatua) Sakramen-tuko Jesus'en Biotz gustiz Santua.
- 5.^a Jesus bigun eta Biotzez apala, Egizu nire biotza Zeurioren antzera.
- 6.^a Jesus'en Biotz gustiz Santua, Betorkigu Zure Erreiñua.
- 7.^a Jesus'en Biotz Sakramentukua, Erruki zakiguz.
- 8.^a Jesus eta Maria.



Meza Santua.

Ez gure erligiñuak dauko, ez Jaungoikuak berak asmau lei Meza Santua baño gauza andiago ta mesedegarriagorik. Jesu-Kristo gure Jaunak Aita Betikuari Kalbarioko mendian eskiñi eutsan opari edo sakrifiziua berbera da Mezia, desbardintasun bategaz; Kalbariuan Jesu-Kristo gure Jaunaren odola, izurten zala, Meza-tan ez; beste gustietan bat dira.

¿Zelan, orduan, batzuk, peseta bi edo iru abade jaunari luzatuta, esaten deutse: ¿Zenbat balio dau Meziak? ¿Zer da diñozuna? ¿Badago munduan urrerik ez zidarrrik Meza bat erosteko? Munduko aberastasun gustiak utsak dira, arima bat diabruaren menpetik atera, ta inpernura biarrian, zerura eruateko. Barriz orretarako Jesu-Kristo'ren odol tanta bat naikua da. Bere odol tanta batek ainbeste balio badau, ¿zenbat balioko ete-dau bere odol gustiak? Ba, Meza batek, Jesu-Kristo gure Jaunaren odol gustiak-aña, balio dau.

Sacerdotiak Mezia emoten dabenian, diño Kenpis'ek goratzen dau Jaungoikua, aingeruak poztutene ditu, Eleizia geituten dau; emoten deutse biziai laguntasuna,

atsedena illai. Mezatan zabalik dagoz zे-ruak, eta aingeruak gora-ta-bera dabiltz geure eskariak eruan eta Jaungoikuaren esker edo graziarik ugarienak geuganatzen. Mezatan iñozko onduen goretsi edo ondraten da Jaungoikua, zor deutsaguzan mesediakaitik eskerrak emoten deutsaguz, parkatzen jakuz pekatuak eta eskuratzen doguz laguntasun eta emokairik ederrenak. Munduaren asieratik amairaño gizon eta aingeru gustiak Jaungoikuaren maitetasunez miñ eta oiñazik gogorrenak igaro ta ezerbeztuten egonagaz baño, atsegin eta goratasun gueyago artzen dau Jaungoikuak Mezatan. Munduko pekatu astun eta ugariak ainbeste iraindu ta atsekabetutene badabe Jaungoikua, asko be geyago goratu ta poztuten dau Meza batek.

Izanik, ba, Meza Santua gauza aiñ andi ta mesedegarria, ¿zelan eztira kristiñauak geyago zaletuten sarriago entzutera? «¿Zelan, diño dana naibageturik mixiolari entzutetsu batek, egoten dira nagi, epel, ganora barik, arrauzika, erdi-lo, albora-begira, barreka, berbetan? ¿Zer derichazue altaran auspez belauniko zagozen aingeru Santuak, gure lotsabagetasun eta aberekeria onegaitik? ¡Ah! lurreko errege baten aurrian moduzkuaguak egongo giñake: Jesu-Kristo'ren jayotzan modu obian egon zirian asto ta idia, gu Mezatan baño. ¡Oh aberiak baño aberiaguak! ¡Oh itsuta-

suna! ¡Oh esker gaiztokuak! ¡Eta ze kastigu gogorren begira gagozan!» Agaitik urtetean gara Mezatik len baizen otz, epel eta gaizto.

MEZA-EMOLLIAREN JANTZIAK ZER ESAN NAI DABEN

Sazerdotiak adierazoten dau Jesu-Kristo. *Eskuak garbitziak*, zelan Jesus'ek garbitu ebazan apostoluen oñak. *Amituak*, arpegia estalduteko ipiñi eutsen eun-zatia, esaten eutsela belarrondokuak emonda: «Igarri nok emon deutzun.» *Albiak*, Herodes'ek jantzi eutzan zoro-soñeko zuria. *Singuluak*, tatarrez eruateko, gerritik lotu eutsen sokia. *Manipulu ta estoliak*, esku-idunetako sokak. *Kasulliak*, Pilatos'en echian ipiñi eutsen errege-jantzi, gorri, barregarria. *Altariak*, Kalbariua. *Altarako samau ta korporalak* Jesu-Kristo'ri obiratzeko ipiñi eutsen ixara ta buru-zapia.

• MEZIAREN ESKINTZIA

Meza Santu au ta gaur munduan emongo dirian beste gustiak eskintzen deutzudaz, Jauna, Zeu ta Zeure Seme Jesus'en goratasun eta Andra-Maria ta Santu gus-tien ondrarako, Eleiz-Ama ta bere seme

siniztedun gustien onerako, ta batez-be atsekabietan, nai pekatuko zeiñ ilteko arriskuan gaur dagozanentzat; siniztausle ta sinizbako gustiak argitu ta katoliko egi-teko, ta azkenez garbilekuko arima ta batezbe neure guraso, senide, ongille, eza-gun eta adiskide gustiakaitik; baita neure ta mundu gustiko pekatuen orderako be.

Egizu aitiaren abade jaunagaz batera, ta ikusirik zelan dagon altaratik apur bat alden-duta, lotsarren, eta bere ta erri gustiaren pekatuakaitik parka eskatzen, esaizu zeuk be *Ni pekataria* zeure pekatuen daimu biziagaz. Meza Santuko grazia ugariak galerazo eztayne-zan.—Igoten da gero altarara Meza-emollia, ta mun egiten deutso bertako santuen erlikijai, esanaz:

Erlikiak emen daukezan santuen eta beste gustien irabaziakaitik, eskatzen deutzut, Jauna, parkatu daidazuzala neure pekatu gustiak.

INTROITUA

Asieria esan nai dau; ta Aitalen, Igarla, ta beste Lege Zarreko Santuak Jesu-Kristo gure Jauna ikusteko euken egarri bizia adierazoten dau.

Eskerrak emoten deutzudaz, Jauna, Je-su-Kristo gizon egiñ ezkerro mundura bialdu nozulako. ¡Ze zoria niria, ainbeste Igarla ta Santu andik ikusi nai ta ikusi

ez ebena, altara orretan dakustanian! Baña batera jzein errua arek urrunetik ainbeste maitetu ebena neugaz euki arren, maitezen ezpadot, eta bere agindu ta erakutziai jaramoten ez-padeutset!

KIRIE ELEISONAK

Esan gura dabe, *Jauna erruki zakidaz. Esaizu Aitiari, semiari ta Espiritu Santuari, bakochari iru bidar, zeure ta mundo gustiaren pekatuen parkamena eskatzen deutsezula.*

GLORIA IN EXCELSIS DEO

Aingeruac Jesus'en jayotzan esan eben kanta ederra da.

Aintza (gloria) Jaungoikuari goyaldietan; eta bakia lurrian borondate oneko gizonai. Andiesten (alabaten) zaituguz, Jauna, onesten (bedeinecatzen) zaituguz, jauresten (adoraten) zaituguz, goresten (glorifikatzen) zaituguz. Eskerrak emoten deutzuguz zeure zoriontasun andiagaitik. Zeruko Errege Jaungoikua, Aita-Jaungoiko Gusti-aldabena, Seme-bakar, Jesu-Kristo Jauna, Jaungoikua, Jaungoikuaren Bildotza, Aitiaren Semia: munduko pekatuen kentzallia, erruki zakiguz; munduko pekatuen kentzallia, artu eiguzu gure es-karia. Aitiaren eskuman zagozana, erruki

zakiguz. Zeu bakarrik zara Santua-ta, Zeu bakarrik Jauna, Zeu bakarrik gorena, Espiritu Santuagaz, Aita Jaungoikuaren atsegintzan. Olanche.

DOMINUS VOBISCUN

Onegáz esaten deutso sazerdotiak erriari: *Jauna izan dedilla zeuekin.* Eta erantzuten deutse Mezia erazoten dabaren bitartez: *Et cum Spiritu tuo,* baita zeure arimiagaz be. Sazerdotiak altairiari, Jesu-Kristo'ri berari lez, mun eginda, artzen daben bakia, emoten deutso erriari, erriak berari beste ainbeste opa deutsala. ¡Zein bake, alkartasun eta maitetasun andia nai daben Eleiz-Amak sazerdote ta erriaren artian egotia!

OREMUS

Erregulu daigun, esan nai dau; ta onegaz eskatzen deutso erriari, beragaz batera egun atako santuari eskatu deyola. Esan gozu, ba:

Emon eiguzu, Jauna, sazerdotiak gaurko eguneko santuaren bitartez, bere santutasun eta irabaziakaitik eskatzen deutzna. Olanche.

EPISTOLIA

Idazki edo kartia esan nai dau, apostoluen eta batez be San Paulo'n idazkien zati bat izaten dalko geyenian. Igarlen eta San Juan Batiatzaillaren gure Sinizte edo Fedeko irakaskizunak, adierazoten ditu.

Eskerrak, Jauna, zeure Igarlen aurre-sanak egiazturik ikusten ditudazalako, ta eurakin nai beste Sinizkai gustiakin nire adiña argitu dozulako. ¡Zenbat ete-dagoz oraindio sinizbakotasuneko illunbe iltza-llian, eta zenbatek kristiñauen-artian bertan galtzen ete-dabe egunero Sinizte Santu au! Sartuizu munduko gizon gustien buruetan argi osasungarri au, ta emondeuskuzuna gorde ta geitu eiguzu, bera zuzentzalle dogula, bizitza onetako bidia egin daigun, zeruan zeure arpegi ederra estalki barik ikusi-arte. Olanche.

EBANJELUA

Jesus'en sermoiak eta egikizunak daukazan liburua da. Siniztu bear dogun geyena, bertan dagon legez, sutunduten gara irakurtorduan, gertu gagozala adierazoteko, ez bakarrik Siniztea geure barruan euki, baita soldau antzera arerio gus-tietatik zaintzeko be. Bekokian (lotsia agertzen dan lekuau), aguan eta biotzian zefnatzen gara, erakusteko Siniztea agertzen ezkariala lotsatuko; eta agoz autortu, ta biotzez maitetuko dogula.

¡Oh Jesus, Aita Betikuak guretzat emoniko Erakuslia! Zeure Ebanjelio Santuko iracaskizunak ondo ezagutu, siniztu, lotsa barik autortu ta biotzetik maitetzeko laguntasuna emoidaizu, eurakiñ neure bizi-tzia zuzendurik, eskintzen deusten zerua jarichi daidan. Olanche.

K R E D U A

Esaizu zeuk be Sinizkai bakocha bene-benetan sinitzten dozula, martirien eta Andra Mariaren sinizte bixiagaz zeure motela bat eginda; ta Incarnatus, ian belaunikotu, gugaitik allagiña beeratu zan Jesus'en izenian.

OFERTORIUA

'Eskintzia èsan nai dau, Jesu-Kristo'ren Gorputz eta Odol biurtu biar daben ogi ta ardaua, Jaungoikuari eskintzen jakalako. Arturik sazertziak Ostia patenan, esaten dau:

Aita deun, Gusti-aldaben, betiko Jaungoikua, Zeure serbitzari duiñez onek Zuri, neure Jaungoiko bizi ta benetakua, eskin-tzen deutzun orban-bagako opagei au artuidazu, neure zenbatu ezinalako pekatu, irain eta nagitasunakaitik, emen gagozan gustiakaitik; baita kristiñau bizi ta ill gustiakaitik be, neuretzat eta eurentzat betiko bizitzarako osagarri izan dedin. Olanche.

Botaten dau ardaua kalizan, eta ur-tanta batzuk ezarten deutsaz, adierazoteko geure arimak be Jesu-Kristo'ren Odolagaz batu biar diriala, garbitu ta be antzekuak izateko. Orregaitik bitartian esaten dau:

Mirariz gizona egin, eta mirari andiagoz barriztau zenduan Jaungoikua, ardau ta ur onen eskutapenagaitik emon eiguzu, Jesu-Kristo gure Jaunaren Jaungoikotasunaren zoridun izan gaizala, bera geur

gizatasunaren artzalle izateraño jatzi zan ezkero. Zeugaz, Espíritu Santuaren batusian, bizi ta agintzen daben Jesu-Kristo gure Jaunaren izenian. Olanche.

Jasorik kalizia, esaten dau:

Eskintzen deutzugu, Jauna, kaliza osasungarria, eskatzen deutzugula zeure errukitasuna, Zeure jarleku itzaltsuraño igon dedin beronen usain gozua, gure ta mundu gustiaren salbaziñorako. Olanche.

Makurtuta esáten dau:

Biotz apal eta damituok artu eikeguzuz, Jauna; ta geure oparia zeure gogokua izan dedin, egizu. Erdu dontsugiñ Betiko Jaungoiko gustialdozuna, ta zeure izen santuari gerturiko opagei au dontsutu egizu.

ATZAMARRAK GARBIERAN

Adierazoten dau Jesu-Kristok apostoluai garbitu eutsezela oñak, Pilatos'ek bere eskuak, eta Sazerdotiak Mezia emoteko, nai edozeñek jaunartzeko euki biar daben garbitasuna, aldendurik ez bakarrik pekatu larriatik, baita, aldanez, ariñetatik be; orregaitik, garbituten ditu ez esku osuak, atzamar-ertzak baño. Esaizu:

Pekatu ta zikiñkeri gustietatik garbitu egidazu, Jauna, neure arimia, eta apaindu Zeure grazia ta doerik ederrenakin, bizi-leku gozatsu ta usain ederrekuua izan dei-zun. Olanche.

ORATE FRATES

Erregutu anayok, esan gura dau. Anayak deituten deutse sazerdotiak erriko gustiai, alan izan biar leukelako. Esaizu, ba:

Bere izenaren laudu ta gorapenerako, ta geure ta Eleiza Santu gustiaren onerako, artu deyala Jaunak zure eskuetako opagoya.

PREFAZIUA

Sarreria esan nai dau, Mezako zatirik andi ta itzaltsuenaren sarrera goratua dalako. Esaten da Jaungoikuari eskerrak emoteko. Meza-emolliak agur egiten deutso erriari esanaz: *Dominus vobiscum*. Jauna (izan dedilla) zuekiñ; eta erantzuten jako: *Et cum spíritu tuo*, baita zeure ari-miagaz be. ¡*Sursum corda!* ¡gora biotzak! *Habemus ad Dominum*: Jaungoikuagan daukaguz. *Gratias agamus Domino Deo nostro*: eskerrak emon deyoguzan gure Jaungoikuari. *Dignum et justum est*: Duin eta bidezko gauzia da. Eta gero Mezaemolliak.

Gauza duiñ eta bidezkua, egoki ta osasungarria da benetan, beti ta alde gustietan eskerrak emotia guk Zuri, Jaun Santu, Aita Gusti-aldaben, Jaungoiko Beti-kua, Jesu-Kristo geure Jauna laguntzat arturik. Berorren bitartez andiesten (alabaten) dabe Aingeruak Zure izate goratua, Agintariak jauresten (adoraten) dabe, ikaraz makurtzen dira Aldunak, pozez goratzen dabela batera Zeruak eta Zeruetako

Indartsuak, Gar-aingeru zoriontsuakiñ. Artuizuz, ba, arren, eurenakin gure andi-espenak (alabantzak) be, apaltasunez autortzen zaitugula, esanaz:

S A N T U S

Santua, Santua, Santua Gizon eta Aingeruen Jaungoikua, Zeru-lurrak beterik dagoz Zeure anditasunez. ¡Bizi bedi goyal-dietan! ¡Onetsia (bedeinkatua) Jaungoi-kuaren izenian datorrena!

Makurturik esaten dau:

Zeuri, ba Aitarik errukiorrena, makūrturik eskatzen deutzugu Zeure Seme Jesu-Kristo gure Jaunaren bitartez, ontzat artuta dontsutu deizuzala emokai ta opari santu onek, eskintzen deutzuguzanak, lenengo Zeure Eleiza Santuagaitik, baketu, zaindu, batu ta zuzendu deizun mundu zabal gustian; baita Zeure serbitzari, geure Aita Santu (Urlia), Obispo (U), Errege (U), ta apostoluen eta Errroma'ko Sinizteko artezinizle gustiakaitik be.

BIZIEN MEMENTUA

Mementuak gomutia, esan nai dau, Mezia atara dabenagaz eta beste berak nai dabezan gustiakin gomutaten dalako Jaungikuaren aurrian abade jauna, begi ta eskuak batuta, itzalik andienagaz. Zabaldu zeuk be Jaungikuaren au-

rrian zeure gurari ta biar dozun gustia ,ta esku-
tu icharopenik senduenagaz; ba emen Jaun-
goikuak gure gaiztakeri ta ezerbezari begiratu
barik , zur 3aukaz belarriak Jesu-Kristo gure
Jaunak altara ganetik, Kurutzian lez, bere ira-
bazi neurri bakuak aurrian ipiñita, egiten deu-
tsazan diadar zolietara.

CONTZAGRAZIÑUA

Auxe da Mezako zatirik itzal eta nagosiena. Onche Meza-emolliak, arturik bere eskuetan ogi apur bat, esango dau Jesu-Kristo'ren izenian: *Auxe da nire Gorputza*, ta beste barik geratuko da ogia, Jesu-Kristo · gure Jaunaren Gorputz bizi biurtuta. Arritu zaitez abade jaunaren al- tasunagaz, sinitzuizu utsik ezin emon leyan Jaungoikuaren berbia, ta gurtu egizu Jesu- Kristo, oso-osorik, ostichu aren irudipian, esa- naz: ;*Neure Jaun eta Jaungoikua!* (1).

Nik gurtzen (adoraten) zaitut Jesus'en Gorpuzt nigaitik Kurutzian illikua. Eske- rrak Jauna, ainbeste maitetasunegaitik, parkatu nire pekatu zeure borreruak, eta ez galtzen ichi ain karu erosiriko arimak.

Bardin makurturik esaten deutso Meza-emolliak kalizako ardauari: *Auxe da nire Odola*, ta geratuko da Jesu-Kristo gure Jaunaren Odol eginda.

Nik gurtzen (adoraten) zaitut Jesus'en

(1) Aita Santu Pio X.^{rk} S.^{to} Tomas 'sinizgōgorraren berba onek Ostia Duntsua jazoeran, be- rari begiratuaz, esanda, emon ditu saspi urte eta saspi berrogeiko parkamenak: eta osua, astian beiñ.

Odot nigaitik Kurutzian izuria. Garbitu, Jauna, beragaz nire arimia.

Etorri jatzu Jaugoiko andia altara-ganera, etorri dira aingeruak be, bera gurtutera: sartu zeu be euren artian, barritzau zeure eskintzariak, agertu biar-izanak eta egin eskariak: auxe da onenetariko eretia Jaungoikuagandik nai dana jarizteko. Egizu Kalbariuan bertan zagozala.

ILLEN MEMENTUA

Emen eskintzen dau Sacerdotiak Meziaren balio neurri-bakua atarau dabenen illakaitik. Jesus'en Odol-tanta bat naikua bada mundu gustiko ta milla munduko pekatu gustiak parkatuak izateko, ¿zein egokia ezta izango Meza Santuan eskintzen dan Jesus'en Odol gustia, garbilekuko arima errukarrien zorra garbituteko? Ez uste daukenik Meza santua baizen gauza mesedegarririk. Egizu Mezatara deitzen deutzun chiliñaren bidez, deituten deutzuela garbilekuko arimak, eta batez-be zeure senide, lagun eta mesedegilliak: euren diadarretara gortuten bazara, gortuko da norbait zeure diadarretara be, chilin orren beorren bidez garbitokiko gar ikaragarrietatik deituten deutzazunian. Jaungoikuak erabagita dauko, geuk neurtzen dogun neurriagaz, neurtuak izango gariala.

NOBIS QUOQUE PECCATORIBUS

Zeure errukitasun ugarian icharoten dogun pekatarioi be eiguzu, Jauna, zati apurchu bat izan daigula Zeure atsegintza orretan, Apostolu, martiri ta beste san-

tu gustiakin batera; ez gure egintzakaitik, baña bai zeure errukitasunari begiraturik.

Meza-emolliak egiten ditu kurutzerik asko, bai esku-utsez Kaliza-ostien ganian, bai Otiagaz Kaliziari, Jesus'en Nekaldi edo Pasiño Santua gogoratzeko. Baita be belaunicotzen da sarritan, Jesu-Kristo gurtu edo adorateko. Gurtu zeuk be, olako bakochian, sinizte eta maitetasunik andienagaz.

PATER NOSTER'IAN

Esan zeuek be *Aita guria*, ondo begiraturik bere saspi escabidiai. Saspi eskabide onek daka-rrez gogora Jesus'ek kurutzetik esan ebazan saspi berbak, eta dira onek.

1.^{ua} Aita, parkatu, eztakie zer darabilen-da. 2.^a Gaur egongo az nigaz parai-xuan. 8.^a ¡Andria!, ara or zure semia; (eta gero S. Juani;) ara or zure Ama. 4.^a Neure Jaungoiko, neure Jaungoikua, ¿zegaitik ichinozu ni? 5.^a Egarri naz. 6.^a Dana dago amaituta. 7.^a ¡Aita! Zeure eskuetan isten deutzut neure arimia.

OSTIA ZATITUERAN

Adierazoten dau Jesus'en arimia, gorputzetik aldendu zanian, Abraham'en egolekura jatzi zala, ango arimak ataratera; ta Emaus'ko ikaslak zelan ezagutu eben Jesu-Kristo, biztu zan egunian, ogia zatitueran.

AGNUS DEI

Jaungoikuaren bildotz, munduko peka-tuen kentzallia, erruki zakiguz.

Esaizu iru bidar abade jaunagaz batera; ta gero, bizturik jaunartzeko gogua, esaizu beragaz jaunartu-aurrian egiten daben otoi edo erregu eder au:

Neure duineztasuna gora-bera artu biar dodan zeure gorputza, ezteidala izan, Je-su-Kristo, ene Jauna, neure galdumendi-rako; ta bai, zeure errukitasuna gaitik, gorputz-arimen jagola, ta euron osagarria artzeko.

DOMINE NON SUM DIGNUS

Jauna, ez naz ni duin Zu neure echian sartzeko; baña esaizu, ta beste barik nire arimia osatuko da. (Esaizu iru bidar.)

Gogozco Jaunartzia: Eleiz-Amaren gurari bizia da Mezia entzuten dan bakochian jaunartzia. Ezin badozu, egizù gogozko jaunartzia. Orretarako naikua da, jaunartzeko gogua eukitia, bizturik bere mesede andiak zeuganatzeko gurari bero-bero bat Erarik onena da Meza-emoljiak jaunartzen daben bitartekua; bafia egin lei nun eta noiz-nai, baita zeure eguneroko zeregiñetan jarduten dozula be, ta orixe da gogozko jaunartze onek benetakuari egiten deutsan alde bata; ta bestia arrokeri barik, zeure albokuak berak eztakiala, egin al-izatia. Gurari biziz egiten dan jaunartzia, diñue jakitunak, egizko jaunartze epelak baño on geyago dakarrela arimara.

S.^{ta} Kataliña Sena'kuari edontzi edo baso bi bata urrezkua ta bestia zidarrezkua, erakutsita, adierazo eutsan Jaungoikuak, urrezkuak gorde-ten eutsazala egizko jaunartziak; eta gogozkuak, zidarrezkuak. Baña gogozko jaunartzerako be, egizko jaunartzerako lez, pekatu astun ezagun barik egon biar da arimia.

Emendik aurrera Meza-emolliak egiten dabe-na da, eskerrak emon Jaungoikuari, jaunartua-gaz egin deutsan mesede andiagaitik. Emon zeuk be eskerrak, ainbeste bidar zeure barru-ra etorri dalako; edo, nai badozu, egin zeure otoi edo eskariak.

ITE; MISSA EST

Nai dau esan: «Juan zaitez; amaitu da Me-zia». Artuizu gero abade jaunaren bitartez Jaungoikuak emoten deutzun oneste edo bend-eziñua.

AZKEN-EBANJELLIUA

Eskerrak, Jauna, Meza Santua entzuteko mesede andia egin deustazulako; eskintzen deutzut albait-zarrien etorriko nazala. Enaz aztuko, gaur beintzat, emon deusta-zuzan erakutsiakin; erabilliko ditut go-guan zeregin-bitartian, aldendurik mun-du, diabru ta aragiak dakardezan goga-men galdugarriak: il lenago, gaur zure anditasun itzaltsua pekatuagaz iraindu baño. Zabaldu, Jauna, zeure, oneste edo bendeziño santua neure gaurko zeregin eta arazo gustietara, zeure goreste edo

gloriárik andienerako ondo urten dagien. Aitiaren, Semiañen eta Espíritu Santuaren izenian. Alanche.

Esan abade jaunagaz batera, Meza-osteko es-kariak, eskatzen deutzazula Andra-Mariari, S. Jose'ri ta San Miguel Goi-aingeruari, zaindu daye-la Eleizia arerio gustiakandik; eta berak esaten dabenian *Cor Jesu Sacratissimum*, esan nai dau: Jesus 'en Biotz gustiz dontsua, erantzun: *Misere-rere nobis*, erruki zakiguz. (Saspi urte ta saspi berrogeiko parkamenak emon ditu oraintsu Aita Santuak au iru bidar Meza-ostian esanda: jez ur-ten esan barik).

Autorkuntza edo konfesiñua

Edo konfesiñua,edo kondenaziñua, ezta-go bitarterik pekatu astun édo mortalak egin dabezanentzat. Alan dauko Jaungoi-kuak erabagita, ta alan erakusten dau Eleiz-amak, gizon galdu, euren griña charrakin burutik biatzera lotuta dagozanak gora-bera.

Baña konfesau ondo, begiraturik zelan beteten dozun orretarako biar dan gauza bakocha.

DAMUA TA ERABAGI EDO PROPOSITUA

Damua egindako pekatuen atsekabe ta gorrotua da. Maitetasunezkua edo kontri-

ziñua, ta *bildurrezkua* edo atriziñua izan lei. Maitetasunezkuagaz autortu baño be lenago, parkatzen dira pekatuak, baña gero autortzeko asmuagaz. Orregaitit alegindu biar geunke, sarri egiñagaz, erreztutera. Artzen da «Neure Jesukristo Jauna, biotzez esanda. Baña izanik errezena bildurrezkua, elitzake iñoz ichi biar autordu aurrian. Onetarako, aztermena eginda, itandu bekio bakochak bere buruari: Pekatu onek jaurtiten ezpadozuz, inpernura suaz ¿Eztozu nai juan? Jaurti, ba. Damu bitzuok izan biar dira *sobrenaturalak*, auda, gure izatiaren ganetikuak, Jaungoikuak emonikuak, ez pekatuak berez dakazan kaltiakaitik' arturikuak. *Biotzeko samur-tasuna* ezta naita-ezkua. Kristiñau onak damua beti dauke, naita eurak orretan ezer pentzau ez. Alegindu, «Neure Jesukristo Jauna» sarri esanaz, damua geituteko, grazia geyago artu deizun.—Aztertu gero ondo zure barrua, ta ikusi geyago pekaturik ez egiteko erabagirik ete-daukazun. Askok ez ikusi egiten dabe, eztaukelako erabagiri'k; chipiroiena, illundu ura, igesteko. Pekatu ariñetatik, aldala, aldenduteko erabagia, ona da, baña ez nai-ta-eztua. Ikusi zelako pekatuetan gausi zarian' eta erabagi bein, birritan eta geyago, eztozula beste-bein egingo: alan zendatzen da gogo makala,

AGOZKO KONFESIÑUA

Izan biar da: 1.^o *Osua*, esaten diriala lengo zuzen egindako konfesiñotik onako goguan dagozan pekatu astun gustiak 2.ⁿ *Tolesbagia*, pekatuak edertu barik, eta pekatuen jasoera ta (historiak) albo batera ichita.

Ezta esan biar: Autortzen dodaz egin izango nebazan pekatu gustiak, amar aginduen kontra egin dodazanak, eta alan. Au ezta ezer esatia. Ezta lenengo aginduan be ez esan: autortzen dot eztodala maite izan Jaungoikua biar neban bestian. Ezta aingeruak be eztabe orretara maitatzen. 3.^{en} *Apala edo umildia*, erruduna da autortzen dana-ta. 4.^{en} *Zuurra edo prudentia*, aldirian berbarik garbienakin esaten diriala pekatuak; baña argi, ta bestien pekatuak agertu barik. 5.^{en} *Zintzua*, konfesoriaren esanai zintzo erantzunda, gauza astunian guzurrik esan barik.

ANTORTEKO ERAERRAZA

Esan «Ni pekataria» Ezta biarrekua, baña ondo de esatia. Barriz lagun asko dagonian, esaizu zeure aurrekua absoluziñua artzen dagon bitartian, konfesoria zeure zain euki barik. Konfesoriagana el-

dutakuan, esaiozu ¡Agur, Maria, gustiz garbia. Neure arimaco aita! Onenbeste denpora, (illabete, urtebete, ta alan) da konfesau nitzala (Eztago zetan esan: eztaukat ezer lengo konfesiñokorik, egin dot esamiñia, baukat damua ta propositua... ta alan. Zeuk ikusi ori, aztermena egiten dozunian, len esan dan lez). Lenengo aginduan egin dot auedo bestia (pekatu astuna bada, esan zenbat bidar egunian, astian edo illian, batez-bestet, gichi-gora-bera). Bigarrenian ezer ezpadaukazu, ez esan: «bigarrena, alperreko juramenturik ez egitia; agindu santu onetan eztaukat ezer». Suaz irugarren edo daukazuzan agindura, bitarteko ausi eztozuzanak ichita. Entzun ondo konfesoriak esaten deutzuna, ezer aztu ete-jatzun pentsaten ibilli barik, eta esan biotzetik: Neure Jesukristo Jauna, bestela damua badago (1) naita-ezkua ezta baña.

Pekatu ariñak: Astunik euki ezarren, ez etorri zegaitik damuturik ezpazeunko lez; San Luis'ek pekatu arin osora elduten etzirian utsegite bi autortzorduan, konortbarik jausita geratu zan. Eztaukazu zetan

(1) Onetara autortzen balekie, geyenak, miñi tu baten edo bian bakocha, erreza egin leikez, buruauste asko konfesoriari kenduta; ta ikusirik zein arin eta erreza autortzen dirian, zaletuko litzakez sarriagotan konfesatera, arimen irabazirik andienagaz.

esān bakocha zenbat bidar egin dozun. Ezta danak esan-biarrik be eztauukazu, ta oba izango da, danak ziatz aztertu ta autorzen ibilli baño, andienak eta kaltegarri-enak, ondo damututa, autortzia. Alan da gusti be, beti izango da ona, lengo bizitzako astun bat esatia, edo aginduren baten kontra egindakuak.

Konfesateko lotsia: Arrigarria ta siñiztu be, ezindakua da, zenbat arima galtzen da-bezan autortzeko lotsiak. Diabru mutuaren egikizuna da au. Lotsa izan biar litzake pekatu egiteko; baña pekatua autortzeko, zegaitik? Ez lotsatziarren, nai izan dau Jaungoikuak, gizon makal, jauskorrakin, ez aingeruakin, konfesatia; ta lotu ditu kastigurik andienakin, iñori, iltien beyan be, entzundako pekaturik ez esateko. Etzaiz ibilli beti bildurra sartuta daukazula; ez egizu egin deun-auste edo sakrilegio ika-ragarririk, Jaungoikuak, beste asko lez, kastigau etzaizan be. Bati ezpazara asar-tzen esaten, juan beste bategana; ta oni be ezin autortu badeutsazu, esaiozu: Jauna, lagundu beit, lotsa naz-eta. Edo esan kon-fesore bati, zerura juateko; edo esan jui-ziko egunian, mundu gustiaren aurrian; eta ganera jinpernura! Jakizu, arrantzalia zenbat-eta arrain andiago arrapau, pozago egiten dan lez; konfesoria be, pekatari an-diak artzen dabezanian, iñoiako pozen geratzen dala.

Kitugarri edo penitentzia: Ona da penitentzia ainbat lasterren betetia. Chikiak izanik, geyenez, emoten dirianak, obeto egingo dozu, garbileku edo purgatoriuan gichiago egon zaitian, zeuk zerbait geitura, geyago errezaugaz, nekegarriak gorputzari emonagaz, parkamenak irabazia-gaz. Aztuten bada, ta errezi itandu ezin bayako konfesoriari; edo ezin bete bada, berbarako gaixo baten, eztago ardurarik bete ez arren. Penitentzia beteten da, orretako asmorik euki ezarren, agindutako gauria, berbarako errosariua, errezauezko, naita penitentriagaz gogoratu ez errezauebanian. Penitentiarik onena, lengo pekatuko arriskuetatik alde egitia da.

PEKATU GUSTIEN KONFESIÑUA EDO GENERALA. Izan lei: 1.^º *Kaltegarria*, bildurtiegi edo eskrupulosuentzat. 2.^{en} *Nai-ta-ezkua*, lengo konfesiñuak charto egin dabezala, *ziur* dagonarentzat, 3.^{en} *Mesedegarria*. iñoi egin eztabenarentzat, sartzaruau, eleizakuak artzeko, konfesino epelak egin dabezanarentzat, eta bizitza barri on bat asi nai danian. Len egin bada ondo konfesiño generala, eztago zetan ibilli bizitza gustiko pekatuak barriro esaten: egin len ondo eginiko konfesiño generaletik onakua; eta onena izango da urteoro urte gustikua egitia, batezbe Ejertziuak egiten dirianian. Konfesiño generala egin nai dozunian, esaizu: Onen beste denporako konfesiño

generala egin nai neuke, ta ezta (edo da) biarrekua, ba biarrecua eztanian, ariñago ibilli lei. Beti da, naita izan bizitza gustikua, uste izaten dan baño asko errezagua.

PEKATUA NOIZ DAN ASTUNA: Iru gauza biar ditu: 1.^º Izatia gauzia *astuna*, norberaren erichiz (1). 2.^ª *Ezaguera osua*. Bape ezaguerarik ezpadago, ezta pecaturik be eztago: alan umiak, adiñ-argira eldu-arte, eztau ke pekaturik. Ezaguera apur bat baño ezpadugo, pekatua ariña baño ezta egongo; esaterako, erdilotako pentsamentuetan. 3.^ª *Borondate osua*: Bape borondaterik ezpadago, pekaturik be ez; borondate apur bat bakarrik badago, pekatua be ariña izango da: alan gertatzen da zirikaldi edo tentaziñuetan, batetik nai, ta bestetik toki osorik emon barik, gabiltzanian. Ezpagagoz, ba, ziur gauzia astuna izan dala, ta ezaguera ta borondate osua egon diriala, ezkagoz ziur pekatua astuna izan dala.



(1) Ezta au bildurtiegi edo eskrupulosuentzat, ba onei gustia erizten jake astuna: onek egin deyela, itsuan, konfesoriaren esana.

ESAMIÑIA EDO AZTERMENA EGITEKO ITAUNAK

LENENGO AGINDUA:

Jaungoikua maite izatia gauza gustiak baño gezagó,

¿Zenbat denpora da konfesau zariala?
¿Ondo konfesau ziñian? Charto egiñ baziñañ, ¿zenbat bidar konfesau ta komulgau zara ordutik ona? (Urte nai ill bakochian onenbeste, batezbeste, gichi-gora-bera.)

¿Bakizu dotriňia?

¿Ukatu dozu gure Erligiño Santuko egirik, berbarako inpernua dagola? Eztabaidan ibilli edo dudau dozu zeure-artian?
¿Ukatu dozu aoz olako egirik, zeure barruan siñiztu arren? ¿Olako autuetan dabilzanai aurrerapiderik emon deutsezu, itaunakin, arpegi argia ipiñita, edo barre eginda? (1)

(1) Onako sinizgalduai arpegi charra erakus-ten ez jakelako, zabaltzen duaz euskalerrian be, geure sinzte ederraren kontrako autuak, kalterik andiena, fediaren oztasuna, dakarrenak. Jaungoikuak erakutsi ta Eleiza-Amak sinitzeko era-bagita daukazan egiak ukatzia, iru pekatu andientarikuetatik bat da, erejiako pekatu ikaragarria, gure asabak eriotziagaz ziatu edo kastigaten ebena.

¿Egon zara luzaro otoi edo erregurik egiñ baga? Zelan egin dozuz?

Abade jaunai (1) edo gauza santuai lotsia galdu deutsezu?

¿Jaungoikuaren kontra jagi zara, esanaz, berbarako, eztala zuzena, edo erruki-orra, zeu edo zeuriak naibagetan dagozalako?

¿Salbateko icharopenik galdu dozu; ala uste izan dozu, bestera, agindu gustiak bete barik salbatia?

BIGARREN AGLINDUA

Jaungoikuaren izen santua alperrik ez aitatzia.

¿Jaungoiko nai Santuari biraurik ezarri-deutsezu? (2)

(1) Abadien kontra ekiteko ekandua, kaltegarrienetarikua da, itsututen dabelako Jaungoikuaren grazia zerutik lurrera ekarteko daukagun odi edo urbidia, sazerdotia. Jakitekua da orixe artu dabela masoiak Erligiñua galtzeco biderik ziurrentzat.

(2) Iru bakatu nagosienak ichita, auxe da beste gustiak baño andiagua: bere onduan eztanko zer ikusi ezta gizona iltiak be.—Oituraz esaten dot.—Ainbat charrago, zer esaten dozun dakinula esaten badozu, Erdel-bedar char au euskal-errian be sartzen dua, guraso ta beste agintarritzia dauken gustiak egiñalak egiten eztabeza-lako. Oitura diabruzko ori kentzeco, goizian-goizian erabagi biraurik ez esatia; ta uts egiten badozu, zigarrorik ez erre egun aretan; edo zen-

¿Ziñ edo juramenturik egin dozu guzurrez edo ezta-baidan, Jaungoikua nai bere izatia berariz agertzen daben gauzak lekuko edo testigutzat ipiñita?

¿Okerreriaren bat egingo dozula-ta, zin edo juramenturik egiñ dozu? (1)

¿Jaungoiko nai santuai egiñiko eskintzari edo botuak, bete barik, aldozula, ichi dozuz? (2)

bat bidar esan dozun, ainbeste kurutze egin minagaz Iurrian oerakuan.

Re esanda, Jaungoikuaren izena aitatzia, ezta pekatu astuna; ezta como hay Dios, guzurrez, esatia be.

(1) Olakuak ez dira bete biar.

Umiak, atzamarrakin kurutzia eginda, mun egi-ten deutsenian; edo *Jaungoikorako* esaten dabenian, eztirudi benetako zin edo juramentua. Baña eztira ez egiñ ez esan biar, charragora oitu eztitezan, eta Jaungoikuaren izen santuari jago-kan lotsiagaitik.

(2) Gauza ona da eskintzari edo botua; baña ezta ona ariñegi egitia, konfesoriagaz itundu barik.

Sarritan agintzen deutso batek Jaungoico nai santuai au edo bestia egingo dabela, atarako pekatuaren beyan lotu barik. Orrek eztira eskintzariak, erabagi edo asmo onak baño; ta olako era-bagi, asmo edo proposituak austia, ezta berez pekatu.

Guraso ta aginpidia dauken beste gustiak, kenu edo indarbagetu leikez méndekuen eskintzariak. Senar-emaztiak be bai batak bestiagan daukan eskubidien kaltezkuak badira. Baita konfesoriak be batzuetan aldatu leikez Kruzada'ko Buldiaren bidez.

IRUGARREN AGINDUA

Jai-domekak gordetia (1)

¿Alperrerijaz ichi dozu Mezarik entzun baga, (2) edo Ofertoriua asita eldu zara?

Zeure nagitasunez ichi dozuz meza-nagosia, beisperak, erosario, sermo, dotriña, ta onako jaya ondo santututeko gauzak? Mezatan berbetan edo ganora barik egon zara?

(1) Aita Santu Pio X ^{a.k.} zortzi jai-egun, domekaz-ostian, beste gustiak kenduta, ichi ditu: Jesu-sen Jayotzia (Natividad), Bill-ebaicundia (Circuncisión), Erregena, Jaun-Igokundia (Ascensión), Andra-Mariar en Sorkunde Garbia (Concepción), Jaso-Kundia (Asunción), San Pedro ta San Paulo'rena, ta Santu Gustiena. Cutzat barriz beste iru barritztau ditu: San Jose're renar, Corpus Cristi'kua, ta Santiago Apostolua'rena: Gipuzkua'rako ganera San Iñazio'rena.

(2) Eztauke obligaziñorik Mezia entzuteko:

I) EZIN DABENAK, eta dira 1.º *Kalte andichuren bat* jatorkenak, edo bestetan eztauken irabazi andiren bat galdu biar dabenak. 2. *Gaixuak gaixo-ostian*, bildur badira gach egingo deutsela echetik urtetiak. 3. Beste odezelako *bildur* edo *lotsa andichurenbat* igaro biarko leukenak. 4. Nai-naiezko *bidaldi bat* egir biar dabenak, lenago edo geruago ezin entzun badabe. 5. *Otseiñ edo serbitzariak*, ugazabak isten ezpadeutse; baina beste ugazaba bat, aldala, billatu biar dabe. 6. *Eleizia urruñ daukenak*.

II) OPIZIUAGAITIK egon leiz Meza barik:

1.º) *Artzaiñak etaizar-kentzalliak*, ezin ba-

¿Biarrik egiñ edo eragiñ dozu ordu biterdi inguru? (1)

dabe besteren bat euren ordez ipiñi. 2 Amak, umiak echian euki biar dabezanian, edo Eleizan ezin egon dirianian, garraxica ibilli barik, ez eurak Mezarik entzun, ez bestiai entzuten isten deutsela.

III) KARIDADIAGAITIK egon leiz Meza barik, gaixuak, nai echia, norberena zeiñ iñorena zaintzen geratzen dirianac.

(1) Eztauke obligaziñorik biarra isteko.

I) EZIN DABENAK. Onek dira: *Kalte andichuren bal* jatorkenak, berbarako, laboriak galtze-ko arriskuan badagoz 2. *Irabazi andichuren-bat*, bestetan eztaukena, galdu biar badabe. 3. Astegunian euren edo echecho *jantziak* garbitu edo konpondu ezin dabezananak, jantzi onek garbi-tu nai konpontzeko.

II) OPIZIUA GAITIK 1.^º *Ule nai bizarkentza-lliak*, besteren bat euren tokian ezin ichi badabe. 3. *Sastre ta jostunak* eskontza baterako edo bes-te onen antzeco gauzarako biarrekua dan jantzia amaitu ezin badabe; edo bezeruai, alan-biarrian, emoniko berbia ezin bete badabe. 4. *Ugazabak agintzen* dabenian; baña, aldala, beste bat bi-hatu biar da.

III) KARIDADIA GAITIK: Erre!en dagon echeren bat itzuli edo amataten, nai gaixuari laguntzen, zein ezeuki edo pobreten batentzat biarrian egon danak.

Mezarik ez-entzute ta biar-egitiaren ganian, gauza bi adierazo biar dira: bata da onetan cz-tala ibilli biar norberen eta bai Parroko jauna-ren erechiz, aldala. Bestia; ezin danian Mezarik entzun, edo biar egin leikenian, ezta izango, esan dogun lez, pekatu; baña Meza santuà izanik be-rez, eta Meza nagosia ondio geyago, gure ari-men janaria; Mezarik entzuten eztabena, ta ba-

¿Barauak egin dozuz, edo egun debe-kauetan okelarik jan dozu? (1)

LAUGARREN AGINDUA

Rita ta Ama Ondratia.

Seme-alabak: ¿Egon izan zara echian sarritan bekoki astunagaz, berba banakak eta gogor baño esaten eztozuzala, gurasuak bigun egiñ arren?

tezbe jai-egunetan biar egiten dabena, arrisku, andian dago arimia makaldu ta gorputzak goituta geratzeko. Onakuak, aberiak lez, mundu onetako gauzetara gustiz makturtuta bizi oi dira, lantegi edo fabrika andietan ikusten dana. Ta zelan gerputzari janariren bat ezin emon deutsagunian, beste bat billatzen dogun; arimiarentzat be, Mezarik ezin entzun danian, nai dala erreguak egitia, nai liburu on bat irakurtia, gustiz izango da egokia. Baña berez eztago olako obligaziñorik.

(1) Eztauke obligaziñorik baraurik egiteko:

1.^o EZIN DABELAKO: gaixuak gaixonduan, edo beste edozelako makaltasun bat daukenak. Luzzaro jan barik ezin egon dirianak, esaterako, seindunak, nai bularreko umiak daukezanak; eta, eskekuak izan ez arren, barau-eguneko jatordunagosian, baraua gordeteko biar leuken beste jan ezin dabenak.

2. OPIZIUA GAITIK. Eztauke obligaziñorik baraurik egiteko: nekezaliak, achurlariak, argiñak, ireltzeruak, arotzak, errementariak, zapatariak, okiñ edo panaderuak, bidaldi luze bat oñez egiñ

¿Burlarik egiñ deutsezu?

¿Zematu edo amenazau dozu gurasorik betondoz, berbaz nai eskuz; bultzarik egiñ edo jo dozuz? (1)

¿Eriotzarik opa izan deutsezu, euren ondasunak zeuganatzeko, edo nasayago biziteko? ¿Biraurik ezarri?

¿Euren esanak egiñ dozuz, Mezatara ta beste gauza onetara juateko, lagun deungakin ez ibilteko, ariñ echeratzeko, ta beste onen antzeko gauza astunak *gogor agiñdu* deutzuezanian? (2)

biar dabenak, eta beste onen antzkuak. Josliak, alan andrazkuak, zeiñ gizonezkuak, berez, eztagoz azkatuta; baña eurok, nai beste edozeñek ezin badabez bete euren egiñ-biarrik barau eginda, eztagoz biartuta barau egitera, ta bai ez egitera.

3. URTIAKAITIK. Eztauke barau eginbiarrik ogetabat urte bete eztabezanak, edo irurogeigarren urtia, ta andrazkuak badira berrogetamar-garrena, asi dabenak. Garixuma gustian (ezta domaketan be), ta beste barau egunetan ezin lei jan okelarik. Baña okela-buldiak emoten dau es-kubidia, arraiña bakarrik jan biar litzaken egunetan, arraiñ ordez okelia jateko. Ezeuki edo pobriak, onetarako naikua dabe aita-gure bat errezeitia, bulda-ordez. Buldia daukanak artu lei okela-saldia ta gero arraiña, jatordu baten; nai arrain-saldia, ta gero okelia, jatordu baten, buldiagaz okelia jan leiken egunetan.

(1) Onakuak iltero agindu eban Jaungoikuak bere legian. (Exod. 21,—15). Bardiñ gurasuai birauak ezarten deutsezenac be. (Lev. 20-9).

(2) Umiak ez beitez asi esaten: Eztodaz egin gurasuen esanak; ezteutset ekarri ardaua, ura

¿Bete dozuz euren testamentu ta azken-aginduak?

¿Irabazten dozuna emon deutsezu; edo gorputzeko zeiñ arimako premiñetan lagundu deutsezu, berbarako, ariñ konfesateko, sentzuna galdu arte icharon barik?

Gurasuak: ¿Euki dozu ardura andi bat erakusteko zeure seime-alabai, ainbat lasterren erreguak, dotriñia ta dotriñiaren azalgeta edo esplikaziñua, Mezia entzun eragiteko, ta konfesau ta komulgau deitezan, ezaguerara eldu ezkero, au da, saspi urtegaz gichi gora-bera, Aita Santuak oraintzu agindu daben lez?

¿Lagun charretatik aldendu dozuz?

Erromeria, nai neska-mutillak batzen dirian beste lekuren batera, zainduko dabezan lagunen bategaz izan ezik, juaten ichi deutsezu? (1)

be ez; eta alan amaitu eziñik: esan dana batera, eztodaz bete gurasuen esanak.

(1) Diabruak sartuta dauko, zoricharrian, euskalerrian erromerietako oitura, ainbeste arimen galgarria; ta batez-be baserrieta zorotzat daukez aldentzen dirianak.

Baña oitura ori gora-bera, egia da Eleizako Erakusla gustiak dirauskuena: lotuak dagozala gurasuak, euren seme-alabak pekatuko arriskuetatik, aldala, aldendutera.

¿Gaurko erromeriak barriz, norentzat eztira pekatuko arrisku? ; Eta aurkitzen dira gurasuak erromeriak galerazo biarrian seme-alabai, euretara juateko zirikatzen dabezanak!

; *Kolokau egiñ biar doguz! ; Ederto kolokaten*

¿Illuntzera ezkero, batezbe alabia, echeratu dozu?

¿Luu, bost urterik aurrera seme-alabai alkarrategaz, edo senar-emaztien gelan, lo eragin deutsezu? (1)

¿Senar edo emaztegeyagaz alaba edo semiari bakarrik egoten ichi deutsazu? (2)

¿Beste edozeiñ pekaturako arrisku edo okasiño anditik, aldozula, aldendu dozuz? (3)

¿Agindu onetan galerazota daukela ikus-ten dozun gauzaren bat egiñ dabenian, atzeratzeko bestian agirakatu, zurrau edo jo dozuz?

¿Bialdu dozu, edo, aldozula, juaten ichi deutsazu mutillari, premiña andi barik, erri urrunetara, diru apur bat ekartiarren, euren arimak eta ez gichitan gorputzak

dozuez askok inpernuaren erdian! Obeto *kolo-kauko* zenduzan ondo azita, erririk-erri arimen arrapatzalle ta bestien barregarri erabilliagaz baño.

(1) Umiak gaur uste dan baño begi argiaguak dakarrez: ¡Amaika umek santutasunaren bizi-lekua izan biar leuken echian, euren errubako-fasuna edo inozentzia galtzen dabe, gurasuen konturik ezagaitik! ¡Orrek eztira gurasuak: euren biotzeko zatien, umien, eriotza-giñak dira! *Non sunt parentes, sed peremptores.*

(2) Onako gurasuak ezin egon leiz bakian euren kentzientzian, diño S. Ligorio jakitunak.

(3) Auxe da gurasuak euren seme-alabakaz-ko daukezan egin biarretan neurririk laburrena ta zuzenena. Ikusi nun eukiten zenduezan gaz-

eurak galtzeko arriskurik andienagaz? (1)

¿Bota dozuz alabak otseiñ edo serbitze-ra, zelako echian sartzen dirian, edo zelan dabiltsan begiratu barik?

¿Ichi deutsezu eurai jagokenagaz eta euren sasoyan bizibide edo éstadua ar-tzen? ¿Galerazo deutsezu erligioso nai aba-de izatia; (2) ala, bestera, orretarako biar-tu dozuz?

¿Erakutsi charrik emon deutsezu žeure birauakin, abade edo erligiñuaren kontra jardunagaz, batari bestiari baño maiteta-sun geyago, bidebaga, erakutsiaz, echera-

tetan pekaturako arriskuak; anche eukiko dabez zeuen seme-alabak be ; Aldendu! Osterantzian baukazué zer ikusi Jaungoikuaren aurrian.

(1) Mutil askok zerbaitakuak izateko, eta gu-rasuak Ameriketatik etorririko batzuen diruai be-gi argiegia ipiñita, artzen dabe asmua eurak juan edo semiak, charrago ondio alabak, bialtze-ko: elorri dirianen diruai ainbeste begiratu barik, obeto pentsauko baleukie zelako bizitzia, ta-batezbe zelako eriotzia Ameriketan askok euki-ten daben, eta euren sinizmen eta salbaziñua biar dan beste maite baleukie, beste ardurarik eukiko leukie onetan. ; Noraezian baño ezta bialdu biar!

(2) Au pekatu astuna da, bidebaga edo erra-zo-barik egiten bada, naita kristiñau ontzat da-gozañ askok sarritan egiñ. Onetan ez bakochak be buruari siñiztu; itundu konfesore jakitun, kontzientzi andiko bategaz. Baña duala beraga-na seme edo alabia be, bere errazoiak emotera. Biari entzun barik, ezin erabagirik emon lei zuzen.

tze berandukuagaz, edo beste zelanbait? (1)

Senar-emaztiak: ¿Erakutsi deutsezue alkarreri charto-gurarik arpegi garratza *sarritan* ipiñita, berba mingarriak edo aserretutekuak esanda, nai berbarik egiñ barik luzaro, gauza utsakaitik, egonda?

¿Irabazi dozuna emon deutsazu emaztiari: ala gorde dozu gauza andirik taberna, kafe ta batezbe jokorako, zeure emazte ta seme-alabak gosez edo zorrez ichita?

¿Emaztiaren baimen barik aldendu zara luzarorako zeure echetik? ¿Etorri zara berandu echera, emaztiari aserrria ta umiai erakutsi charra emoten deutsezula?

¿Eskurik jaso deutsazu, edo aserraldi andirik emon, batezbe seiñdun dagola, edo biar geyegirik olakuetan eragiñ deutsazu? (2)

¿Matrimoniño santuaren kontrako kezkakik badaukazu?

Neba-arrebak: ¿Asarre andirik eukí, edo luzaro berbia alkarreri ukatu deutsazue?

(1) Emen ezarri dirian gurasuen egin-biarrik, Eleizako Erakusletatik aterauak dira; euretatik juzgako ditu Jaungoikuak. ¡Ah zeiñ gichi izan biar dirian, orduan, salbaten dirian gurasuak! Baña beste aldetik gachago da gizonezkuentzat, eskondu barik Jaungoikuaren aginduak gordetia.

(2) Orrechegaitik ainbeste seiñ galtzen dira, ta beste asko jayo erkiñ, indarga, ezetarako gauza eztiriala; edo beintzat izan biar leuken baño makalago: orixe da gure enda ta izakera ederra galtzen daben sustrayetatik bat.

Ugazabak: Arduria euki dozu menpekuai gauza onak erakusteko, ta charretatik aldenduteko, seme-alabakaitik esan dan lez?

¿Astun artu dozuz? Emon deutsezuz, eta laster, euren irabaziak?

¿Euren utsegitiak agertu dozuz, zegaitik eztagola?

Menpekuak: Bizi zara asarrez otseiñ edo kriau zarialako, Jesus'ek berak esanik bere buruagaitik: Ez naz etorri bestiak serbidu nagien, neuk serbitzeko baño?

¿Zeure ardurapeko gauzak galtzen ichi dozuz?

¿Denpora askorik emon dozu alperrerian?

Ugazaben kontra jardun dozu, edo agertu ixilik gorde biar zan gauzarik?

¿*Botua* emon deutsezu Erligiño ta uriaaren alde geyen egingo dabenai, Aita Santuak diñuan lez; begiratu barik nok emongo deutsun diru geyago, nori zor deutsazun mezede geyago; zeiñ dan adizkidia, zeiñ ausokua, ta alanguak?

Alkate, Juez, Ayuntamentuko, Osagille, Maixu, ta onakuak, aztertu beyez ondo euren egin-biarrik.

BOSKARREN AGINDUA

Ez iñor iltia

¿Iñor ill (1), zauritu edo jo dozu? ¿Ola-korik nai izan?

¿Gorrotorik badeutsazu iñori? (2) ¿Biraurik ezarri?

¿Eriotzarik opri izan deutsazu zeure bu-ruari naibage *chikiakaitik*?

¿Edan (3) edo jan dozu gach egiteraño? ¿Beste zer-edo zelan zeure edo bestien osa-sunari kalterik ekarri deutsazu?

¿Lagun urkuen arimiari gachik egiñ deutsazu, pekaturako bidia emonda, ber-baz, kiñuz, edo egitez; kalian, plazan, ta-berna, kafe ta beste batzarretan (4); eta,

(1) Uste dan baño sarriagotan gertatzen dana da au. Umia gustiz da biguna, batezbe jayo baño len. Onakuai eriotzarik ekarten deutsana, jakínen ganera, eskomulgata dago. Baña konfesiñuan zuzentzen eztan gauzarik, eztago; ez, ba, atzeratu orregaitik.

(2) Gorrotua eztan gauzia, edo beintzat astuna eztana, pekatu anditzat artuta, atzeratuteneira ez gichi konfesiñotik: esan gustia, dan lez, konfesore jakitun bati.

(3) Mozkortien azkena, geyenian, zoro-eche edo bide-ertz bat da, mundu onetan; bestian inpernua.

(4) Auxē da gaizbide edo eskandaluko pekatu andia. Beragaitik diño Jaungoikuak: «*Animam pro anima*». ¿Arimia ostu deustazu? Zeure erí-miagaz ordaindūko deustazu.

ondio charrago dana, umiai nai beste errubako edo iñozentiai begirik argitu deutsezu? Asarratu zara? Bestien izakera (genio) charra eruan? Biraurik ezarri? (1)

SEIGARREN ETA BEDERATZIGAAREN AGINDUA

**Aragizko pekaturik ez egitia.—Iñoren
emazterik ez gura izatia.**

¿Atsegiñ charrik, jakiñen ganera artu dozu pentsamentuz, gurariz, berbaz edo egitadaz; bakarrik, bestiakin, eskonge nai eskonduagaz, edo personia eztanagaz? Esan ziatz lotsa barik, Jaungoikuari lez, bakocha zeinbat bidar, egunian, astian edo illian, gichi-gora-bera, iñor izentau baga.

Ganera autortu jazo jatzuzan beste argaltasun eta loikeri mueta gustiak entzutez, esatez (autu, ipuin eta kantak), ikustez (zeure edo bestien billoztasuna, estanpa, komedia, zinematografo); irakurtez (liburu, novela ta enparauak); dantza (2), mosuka, estutze, bultza, oratze, besar-

(1) Ilgo alzara, ta onakuak gogo edo intentzino char barik esatia, pekatu ariña baño ezta; baña ez esan, batezbe gurasuak.

(2) Naste-dantza edo *balsiua* berez eztirudi pekatu, astuna beintzat. Esan nai da, neste-dantzan egiten daben gustiak, egitiagaz bakarrik, beste zerbaitegaitik ezpada, eztala ziur pekatu astuna egiten dabela. Baña ori gora bera, egiten da pekatu astuna neste-dantza, nai beste edozala-

petute, zirri ta beste aragizko atsegiña artzeko era gustiak. Ba, gauza bat jakiñ biar da agindu onetan, eskontzaz-ostian artzen dan atsegiñ char gustia, baldiñ ezaguera ta borondate osua badagoz, pekatu astuna dala. Eztago, orduan, zer miraritu ainbeste izatia kondenaten dirianak, ez, kondenaten dirianetatik eundik larogetaemere-tzi pekatu onegaitik kondenatia; ezta Jaungoikuak pekatu ezain, ezin-esangarri au allagiñan gorrotau ta nekagarri edo kastigurik arrigarrienakin, anchinatik ona, ziatu edo kastigatiak be.

kuan: 1.^o Ikutu charrak egiñaz edo autu charrak esanaz, nai gogo edo pentsamentu, zeiñ gurari loyai leku emonaz. 2. Ikutu charrak egiten ichiaz, naita norberak atsegiñik artu ez, zegaitik ichi ezpadauko; ba lapurretan beste bati laguntzen deutsanak, berak ostu ez arren, pekatu egiten badau, lagundi biarrik ezpadauko; baita ikutu charrak egiten istia, zeiñ dantzan, zeiñ beste edo-zelan, izango da pekatu astuna, naita norberak atsegiñ loirik artu ez.

Izan lei, batzuk-batzuk batera ez bestera pekatutik ez egitia. Baña batu aldra andian, estu-estu, neska buru-ariñak, loikeriz eta ez gichitan ardauz beteriko mutillakin, soñu, kanta, jantzi nasai ta beste aragiaren biztugarri gustiak dagozan tokian; ibilli ordu bat edo bian loikeria baño ez ikusi, ez entzun, ez billatzen eztala; eta alan da gusti be pekatu astunak loitu barik urteten dana, bene-benetan, edo da aingerua edo da arria.

Orrechegaitik ezin sinitzu dot, jolastutia baño beste asmorik eztauakela diñuen gustiak, egia autortzen dabela; ba zartzaruán edo eskontze-

SASPIGARREN ETA AMARGARREN AGINDUA

**Ez ostutia.—Ez iñoren ondasunik (bidebaga)
opa izatia.**

¿Ostu dozu, edo ostuteko gogorik euki dozu? (1)

Saldu-erosietan bidebagetasunik egin

ko egiten daben autorkuntzan, esan darue nazte-dantziagaitik: ¡Bagenkian gauza ona etzala, baña ¡gaztiak izan! Egiñ daigun eztala orduan pekatuan jausten, baña ¿zelako irudiak sartuko jakaz buruan? ¿Zelako gogo edo pentsamentu, gurari ta pekaturako makurtasuna echako ortik sortuko? Alan ikusten dira dantza-zalietatik eunetik lau eztiriala aurkitzen pekatu astun barik. Balak gerretan gorputzik-aña arima, ilten dabez neste-dantza madarikatu onek. ¡Bai! Arangiak asten ditu neste-dantzak, aragiak daukaz oñian, eta aragiak jarraitzen deutse. ¡Kendu aragia! Ta munduku gauzarik zoruenak lez, bertatik kenduko dira nazte-dantza gustiak. Orrechegaitik billatzen dabe neste-dantza-zaliak gaba, bakartasuna, edo erbestia.

¡Bai! Konfesore, sermolari, agintari ta batezbe gurasuak, gustiak alkar-artuta, alegiñik andienak egiñ biar dira, diabruak, askotan ardau-saltzalliakin bat eginda, geure artian sartu deuskuen erbesteko oitura gorpuz-arimen ondagarri au, aibait lasterren euskalerri maitetik bere tokira botateko.

(1) Umiak ezteizala emen asi esaten: Ostu dadaz sagarrak, azurkia ta abar; esan dana batera: ostu dadaz gauza chikiak.

dozu, gauza eztirianak salduta, edo onak charrakin nastauta, bestiak oidaben baño goraguan emonda, neurri chikiaguak eukita, edo jakiñen ganera osturikua erosita?

¿Jokuetan tranpaz ezer irabazi dozu?

¿Testamentu ta beste azken-aginduak bete dozuz?

¿Zorrik, aldozula, garbitu barik badaukazu?

¿Kalterik, jakiñen ganera, egin dozu?

¿Ostu nai kalterik egiteko agindu, edo orretarako biderik emon, edo zelanbait lagundu deutsazu?

¿Osturikua, edo jakiñen ganera egiñiko kaltia, al-izanik, eztozu biurtu edo ordaindu?

ZORTZICARREN AGINDUA

Guzurrik ez esatia.—Iñori egiñ eztabenik ez ezartia.

¿Guzurrik esan dozu? (1)

¿Beragaz iñori kalterik ekarri?

¿Eregi edo jaso deutsazu iñori guzurrezko gauza astunik?

¿Murmurian egiñ dozu, bestien gauza onak chartzat artuta, charrak geituta,

(1) Guzurrik ezta esan biar purgatorioko ari-ma gustiak ateratiarren be, ainbat gichiago gauzak *erremediatiarren*; oneterako *oba* da eskutau egia.

onak ukatuta, edo bestiak goratzen dabezanian ixillik, asmoz, geratuta?

¿Murmurian dabilzanai aurrerapiderik emon deutsezu itaunak egiñagaz, edo arpegi argia erakutsiaz?

¿Kartarik edegi dozu, jakiñik gauza astunen bat daukala, edo chartzat jaubiak artuko dabela?

¿Bata-bestien kontra entzuñikorik esan dozu, alkarren artian aserrria sartzen dozula? Izen on edo kleituaren kontrako gauzarik esan dozu, naita egia izan, zabaldu bakua danian?

¿Iñoren kontra uste edo juzgu charrik euki dozu uskeria bategaitik?

¿Bestien izen ona galdu dozunian, naita egia esanda, biurtzeko alegiña egiñ dozu, esanaz, berbarako, oker esan zenduala; edo beste gauza on bat bere aldez atarauta?

KONFESIÑO AURRERAKO ⁽¹⁾

OTOYA.

Lotsaz arpegia gorriturik eta burua makurtuta nator, Jauna, Zeure aurrera. Etzindudazala geyago irainduko, maite izango zindudazala, ¿zenbat bidar agindu

(1) Otoi edo erregu onek pekatu astunak daukazanari jagokaz berariz. Baña ainbakuentzat beztatoz charto, ondo dalako geure bixitzako pekatu gustiak egin barriak lez goguan eukitia, autortzen garian bakochian.

neutzun lengo konfesiñuan? ¡Eta alan da gusti be, ara emen zenbat pekatu egiñ ditudan Zeure begi garbien aurrian, Zeugandik arturiko almen eta sentzunakin. Bai, Jauna, egiñ dot, eta ezin ukatu nei. ¡Neu, lurreko ar sistriñ, ezerez au, jarki naz Zeure anditasun, aingeruak eurak arrituta daukazanaren kontra!

Begiratzen dot neure arimara, ta baltzituta, atsituta, diabru-koba bat eginda ikusten dot; jatziten naz inpernura. ta aozabalik dakust, piztia bat lez irrintzaka neure contra, neu iruntzi gurarik; igoten naz zerura, ta ichita agertzen jataz atiak, bultzaka ateraten nabela aingeruak, eztabelako egon nai, une bateko atsegiñ satar bategaitik, euren laguntza gozua saldu daben burubako onegaz. Dardaraka nua kalbariora, ¿ta zer da aurkitzen dodana? Jaungoiko andia, zero-lurren Egillia, neure Aita maitia. ¿Zelan? Gaizkillarik andie-naren gizan, kurutze baten esegita, ilda. Tayu aiñ negargarrian ¿nok ipiñi dau? ¡Neuk, neure pekatuak! ¡Bai, Jesus ona! Untze gogorrez josita ikusten dodaz zeure esku-oñak, neuk neuriak nasaikeriara lutzatu ditudalako; zatituta gorputz garbi ori, neure loikeriakaitik; arantzazko koroi ori, neure arrokeri ta gogoratze charrakaitik, eta arpegi eder, aingeruen zoragarri dana, chistu zikiñez beteta, neure berba char eta birauakaitik. Neuk, neuk, erabilli dot osti-

kopian zeure Odol baliotsua; biotz gozo, ainbeste maite naben orí, neuk samintasunez bete dot.

Baña galdua, deungia ta eskerbakua izan arren, Zeure semia naz, Jauna, ta Zunire Aita, aitarik onena, errukiorrena, samurrena ta seme-maitiena. Merezi dot, baña ez nagizu, Jauna, Zeugandik alden-du; Zeure oñetan, neure eskerbagatasuna gaitik negar egiten ichidazu. Parkaeske etorten jatzunian pekataria, etziñiala goratuko bere pekatuakin, zeuk esan zenduan; ezta aspertuko be saspi bidar saspitan parkatzen. Emen naukazu, ain sarri emoniko berbia, sarriagotan ukatu deutzudan pekatari gaipto au. Zeuk ezagutzen dozu neure argaltasuna-ta, parkatu neure charto egiñak.

¡Ama, Maria! errukitasunaren Ama ta pekaturien kai ta gordeleku ziurra; Jesus ta bere seme galdu onen artian bakiak egitera, sartu zakidaz. Eztot merezi, ondo dakit, saspi espata zorrotzez josi dodan ezkero biotz gozo ori. Baña Ama zara, eta azturik neure gaiztakeriak, artu nagi-zu abegi onagaz; eta Zeure magalpian eskutauta; Zeure seme Jesus'en aurrian agertu naguizu. Damu andi bategaz, eta ziatz autortuaz neure pekatugustiak, euren parkamen osua jadizteko lagun zakidaz, Zeure ta Zeure seme Jesus'en maitetasunian sartu nadin. Álan izan dedilla.

KONFESIÑO OSTERAKO

Zeure barruan zer gertatu dan ¿bada-kizu, oh neure arima maitia? Oiñ unechu batzuk ¿zer ziñian? Eta oiñ ¿zer zara? Abade jaunaren aurrian belaunikotu ziñianian, diabru-koba bat ziñian; orain Jaungoikuaren beraren bizi-leku gozatsua. Baltz, ichusi zengozan orduan; orain zuri, eder, argitsu Jaungoiko ta aingeruen aurrian.

Orduan begiratu Jaungoikuak, eta iguiñez ezin ikusita, albora egiten eban; orain ezin ditu begiak pozez zugandik aldendu. Orduan diabruaren menpekua, ta inpernuko ilinti bat ziñian; orain Jaungoikuaren lagun eta benetako seme maite, ta orrechegaitik zeruko jaubegei. Lengo illuntasuna, lengo estura, artegatasun eta biotzeko samintasuna ¿nunda? ¿Zer da neure barruan aurkitzen dodan poza, zabaltasun eta atsegiña? Aldakuntza miragarri au, ain denpora gichian, ¿nok egin, zeu izan ezik, oh ene Jaungoiko ona?

¿Eta Zu iraindu zaitut? ¿Zure kontra jagi naz? ¿Zu nire biotze.ik atera zaitut? ¡Ah zeíñ damu dodan! ¡Ah eta olako lotsabagakeririk iñoi egiñ ezagaitik zer emongo ezneukian! ¡Ah nor asi leikian daukadan ezaguera ta zeure maitetasunagaz onxdiek

biziten, biotz samur, maitetzalle ori neure bizitza gustian bein-be ez irainduteko!

Bañा au neure eskuan eztaukadan ezkerro, erabagiten deutzut, Jauna, orain autortu dodan pekaturik, ez besterik eztodala egingo. Milla bidar il, Zu samindu baño lenago; milla bidar il, Zu, neure maitiori neure biotzeko ostatutik jaurti baño lenago. ¡Alde nigandik diabru galtzallia, alperrik etorriko az beste saspi eu baño charraguak artuta, garbiturik ikusten duan eche onetan sartzera. ¡Alde! ¡Eztaukak nigan zer ikusirik! ¡Alde nigandik pekatu ta pekaturako bidiak; alde pekatuko lagunak; alde jolaz zoro, arimak arrapatzeko sariak; alde gurari ta autu satarrak! ¡Ez beste bein pekaturik, Jauna, ez, ez! Naikua ta geyegi dira oraingiñokuak. Sarritan emon deutzut berbia, ta sarritan uts egin dot; baña orainguan eneuke gura goitua urtetia. Alan da gusti be argala nazala, ikusten nozu, Jauna, ta zeuk indartu neure gogua; Zeuc josi Zeure bildur santuaren untziakin pekatura obendu eztedin. ¡Jesus-en Pasiña índartu nagizu! ¡Jesus'en Bi-jotza! ¡Zeure barruan gorde nagizu!

Eta Zu, neure Ama maitia, begi aiñ samurrakin, aiñ pozik begiratzen deustazun ezkerro, emon dodan berbia jagoten lagundu eidazu. Aur neure biotz onen giltza, gorde eidazu eriotzaraño; ta iñoiizko aldian eskatzen badeutzut, ez zoro batén

esanai baño geyago jaramon, Zeu ta Zeure seme Jesus'egaz bizi, Zeuek lagunduta il, eta Zeuen arpegi ederra ikusten egon nadiñ betikotasun gustian. ¡Alan izan dilla!

JAUNARTZE SANTUA

Komuniñoko Sakramentu Santua, Sakramentu gustietatik andiena, santuena, ta beste gustien burua da; Jesukristo gure Jauna egiz eta oso-osorik bere gorputz, odol, arima ta Jaungoikotasun gustiagaz berton artzen dalako. Erdu sarri, ta alik gertuerarik onenagaz, graziaren iturburu onetara; zure arimia aseta ta aberastu nai badozu.

GERTUERAK.—*Gorputzaren*, aldetik, barurik egin biar da, ezer jan ez edan barik aurreko gabeko amabietatik aurrera (1) Oyetati'k urtenico odol apur bat, nai aginartian geldituriko ondakiña iruntzi-arren, ezta baru au galtzen; ezta aua uragaz garbituta be, ez gabitorduan estarriti'k bera juaniko tantaren bategaz be; zigarrua, artuta be ez.

Arimiaren aldetik, grazian egon biar da; eta pekatu astunian jausi danak, grazia ori konfesiñuaren bidez, aldala, jaditzi biar dau. Konfesata gero pekaturen bat

(1) Edozein ordulari edo erlojuri jaramon leikio, oso zorua ezpada,

gogoratu arreu, eztago ardurarik! Jaunartu!; ta aztu jatzun pekatua, urrengo konfesiōnan autortu. Jakin begiye geyenez Jaungoikuaren grazian dagozanak, jaunartu leikiela, pekatu astun *ziurrik* ezpadauke.

Agiñakin ostiari ikutzia, ezta pekatu; ez jaunnartuta gero chistua botatia be, baña jaunnartuta laster bada, oba izango da ez jaurti, nai mozu-zapi edo pañueluan artu. Ondo da, baña ez naita-ezkua, konfesoriari baimena escatzia.

JAUNARTU AURRERAKO OTOYA

¿Nor dator zugana, ene arimia? ¿Zer da egitera zuazana? ¿Jaungoiko andia, zerullurrak beteten dituana, ta beste milla zeruta lur balegoz be bertatik beteko leukezana, artuko dozu zeure barru chikian?— Zure zoria Andra-Mariaren zoriaren antzekua da: Andra-Mariak bere zabelian euki ebana, axe bera euki biar dozu zeuk be zeure barruan.— Alan da, Jauna; nire begiak ogia baño eztabe ikusten; baña Zeuk diñozu oso-osorik zagozala ostia chiki orretan. Ba nik siniztzen dot benetan, eta gura neuke eria euki, egi, maitetagarri onen alde nere odola ta bizitza gustia emoteko. Sendatu, Jauna,

oraindiño geyago neure sinizte argala.— Bai; eskepe baten neugaitik jayo ziñiana, neugaitik ainbeste zigorrada igaro zenduzana, neugaitik kurutzian il ziñiana, axe bera artu biar zaitut neure biotzian.

¿*Nogana dator*, baña, Jaungoiko andia? ¿Zer naz ni munduko guizon gustien onduan? ¿Eta zer dira munduko guizon gustiak aingeru gustien onduan? ¿Ba zer izango naz ni, Jaungoikuagaz bardintzeko?—¡Eta pekaturik egiñ ezpaneu! ¿Baña zenbat bidar loitu eztot biotz au?—¿Eta biotz atsitu onetan sartu Zu joh ene Jesus garbia ta garbizalia!—Zeruak eurak eztagoz garbi Zeure aurrian, aingeruetan be loya aurkitu zenduan, eta nire biotz iguiñgarriak etzaitu atzeratuko?—¿Ainbeste murmuria, berba satar eta, onenian, birau, esan dabezan miñ oni ikutuko deutsazu? ¿Ainbeste gurari loiren sorlekua, diabruen abia bat izan dan biotz atsitu onetan ipiñi zeure jarlekua, aingeruen ego-ganian bizi zarian orrek?—S. Juan Batiatzalliak, ezta zeure oñetakuen uela azkatuteko be etzala duin baziñuan; S. Pedro'k Zu ikusita, dia dar egin baeban: Ken, Jauna, nigandik, pekatari bat naz-da; ¿zelan elduko naz Zugana pekatari andi bat izanik, ez oñetakuen uela askatutera, neure bularrian artu, ta neure gorput loi onegaz zeure gorputz garbi ori batzakuntzarik estuenian, jatekua jaten dabenagaz lez, bat egitera baño?

¿Zetako dator? Neure Aita da; ta, bere Biotz ederra maitetasunez beteta, seme galdu au laztandutera dator; osagillerik onena da, ta gaixo au osatutera dator; maixurik enena, erakusterà; atsegia gustien jatorria, ni pozez betetera.

Erdu, ba, Jauna, erdu ordu onian. Bakit ondo enaza la duiñ; baña ignora juango naz Zeu bazara nire bizitza ta zoriontasun gustia? Erdu, ba; nire biozchu au zeure eder orregaz bat egin dedilla; garbitu, osatu, argitu, poztu ta atsegindu nagizu.

¡Ah, Jauna; eta zein argi dakustan neure biotzaren oztasuna! ¡Eta zelan minduten naben Zu geyago ez maitetziak! ¡Jauna! maitetu gura zindukedaz aingerurik su tsuenac beste, Zeure Ama Mariak beste, Zeuk zeurorrekin beste. Artu, Jauna, neure izenian maitetasun gusti ori, neuria baliz lez; neure biotz leitu onek atzeratu etzai-zan. ¡Jesus'en Biotza! altaran zagozan lez, maitetasunez erreten, agertu ziñian zorio-neko Margarita Maria Alakoke'kori: laba gori orretatik, chinpartchu bat nire biotz epel onetara.

¡Oh, Maria, Jesus'en eta neure Ama maitia! Bitarteko izan zakidaz ordu onetan.—Amak semechuren bat beste bati agertu biar deutsanian, begiratu arpegira, ta, loi ikusten badau, garbitu barik eztau isten. Begirakunechu bat nire arimara be, ta Zure Biotz, errukitsu orretatik dario-

tzun graziazko ur tanta bategaz baño ezpada be, garbitu nire biotza, Zeure seme Jesus'en aurrera orban barik agertu na-diñ; eta eskutik artuta lez, eruan nagizu beragana, edo obeto sartu zakidaz neure barruan, eta artuidazu zeuk, bizitzan artzen zenduan lez, neure arima zikin onek loitu eztaizun Zeure Seme maitia. Amen.

Irudituizu, ba Andra-Mariak esku batetik eta aingeru jagoliak bestetik artuta, ipinten zaituezala Altarako Mai Santuan. Biztu zuk zeure siniestria, ta egiñ kontu, ostia aretan ikusten dozula Jesus, munduan ebillen lez, guizon-antzagaz, eta abade jaunak erriari begiratu, eskuetan artu ta jasoten dabenian, ezaizu beragaz batera iru bidar apal tasunik andienagaz:

¡Jauna! ez naz ni duiñ Zu nire echian sartzeko; baña esaizu, ta beste barik nire arimia osatuko da (1).

Gure Jauna artzeko egon geldi, lotsaz eta itzalez, albuetara begiratu barik, jaso burua, begiak beruntz edo ichita daukazuzala; zabaldu aua, atara miña ez geyegi ez gichiegi, ta iruntzi Ostia Santua, apur bat bustitakuan.

JAUNARTU-OSTIAN

Jaunartuta, belaun bakar bategaz belaunikotu, juan toki eskutu batera, ichi begiak, eta batu, baña bake-bakian, beste sentzun gustiak.

Egiñ biar dana da: 1.^º *Ikusi zeure ba-*

(1) Euntari edo eun soldadun nagosiak bere echera otseiñ edo kriaua osatutera Jesus etorre-la ikusirik, esan ebazan Eleiziak jaunartu aurre-rako daukazan berba onek.

rruan Jesu-Kristo gure Jauna, munduan ebillen antzera ta aingeruz inguraturik, eta gurtu edo adorau eurakin batera, esanaz.

¿Egia da, Jauna, neure barruan zaukaldala? ¿Zek ekarri zaitu biotz ain chiki ta atsitu onetara? ¡Ezagun da, neure Aita benetako ta maitetzallia zariala!—Ni makurtzen naz Zeure aurrian, eta neure indar gustiaz gurtu, adoraten zaitudaz, aingeru orrekin batera. Euren adiñ zoli ta borondate sutsua euki gura neuke, eurak lez, Zu ezagutu ta maitetzeko. ¡Ah, nok leukezan eskuan zeru, lur eta ichasuetako gauza gustiak, Zeure aurrera Zeu gurtutera ekarteko! Beñik beiñ artuidazu neure biozchu au, ta beragaz batera, neuriak ballira lez, Andra-Mariak, zeruko zorioneko ta lurreko santuak, mnnduko izate danac emoten deutzuezan goratasun eta alabantzta gustiak.

2.^{en} *Eskerrak emon*: Eskerrak emoten deutzudaz, Jauna. jayotzatik ona egiñ deustazuzan mesede gustiakaitik: sortu ta kristiñau egiñ nozulako; ainbeste bidar, pekatuak parkatuaz, inpernutik gorde nozulako, neure barrura etorri zarialako, ta Zuk dakizuzan beste mesede gustiakaitik: Gustien kitugarritzat eskintzen deutsat Aita Betikuari Zeure gorputz, odol, arima ta Jaungoikotasuna; ba neuria zara, beiñ neure barrura etorri zarian ezkero.

3.^{en} Ikusi zelan dagoan Jesus geure barruan esku biak ondasunez beteta, ta gizonai arpegian emoten, eurak ondasun gustien biarrez egon, eta beragana eske ezetozalako, A. Alvarez, S. Teresa'ren konfesore, birtute andiko Jesuitiak ikusi eban lez, eta *gura dozun gustia eskatun*; ba Jaungoikuagandik gura dana eskuratzeko, auxe da erarik onena.

¡Ene Jesus ona! Zeure ondasunak nigan zabaltzen etorri zarian ezkero, mesede bat eskatu nai deutzut, ¡andiena! ez nadilla inpernura juan! ¡Jauna! ¿Nire miñ au oiñ Zu alabaten, eta gero Zu madarikatzen egon betiko inpernuan? ¿Nire biotz au oiñ Zu maitetzen; eta gero gorrotorik bizienagaz betiko Zu gorrotau? Zugaz bat lez eginda orain, eta gero Zugandik betiko aldendu? Zeu zarianagaitik, eta une onetan erakusten deustazun ondo-naya gaitik, jez, Jauna, arren, olakorik!

Gorde nagizu, Jauna, ainbeste bidar azpiratu naben ekandu char onetatik be; emoidazu indarra mundu, diabru ta aragia goituteko. Botajozu Zeure oneste edo bendeziño santua esku-artian darabildan arazo oni; baita neure echeko, senide, adizkide, ongille ta areriuai be. Eta ni gaixua ta Zu osagillia izanik, almenik-almen eta sentzunik sentzun ekarri biar zaitut ¿Eztuzu ikusten irudimen au, irudi charrak aiñ errez ekarten deustazana? Garbituiazu.

¿Zeure gauzetalako aiñ illuna dodan adin au? Argituidazu. ¿Eta guramen maeal, gaur jaso, biar jausi dabillen au? Indartuidazu. Emen daukazuz begi onek, gauza charretara berez duazanak; belarriak, mundurako edegita, Zuretzat ichiak; miñ au, murmnria ta autu satarretarako aiñ ariña. Ikutu egioezu gaixo mueta gustiak ikutuagaz bakarrik osatzen zenduzan gorputz orregaz; garbitu ta zainduizuz, pekatura eruan eznagien.

Lagundu egioezu Aita Santu, Obispo, Abade, erligioso, agintari ta beste erligiñuari kalte nai on asko egin leyen gustiai be; bakochak bere egiñ-biarrik ondo betterik, bake santu baten aurreratu ta za baldu dediñ gure erligiño salbagillia.

Izuri, Jauna, azkenez, garbilekuko arimai be, batezbe geure artekuai, niri aiñ ugari emon deustazun odol garbitzalle orren tantachu bat bada be; atsekabe aiñ andietatik ainbat lasterren urtenik, Zure errukitasuna alabau ta gugaitik geyago ta geyago eskatzerena zerura juan daitezan.

4.^{en} *Eskini.* Mesede andi onen ordez, ȝzer emongo deutzut, Jauna? Baña ȝzer daukat nik emoteko, Zeure eskutik artu eztodanik? Orregaitiño be bakit gauza bat gura dozula beste gustien ganetik: eztai-dala geyago pekaturik egiñ. ȝBaña aiñ lotsabagia izango naz? ȝMaitetasunik andienagaz, eta neure onik andienerako artu

dozun neure biotzeko bizitokitik aterako zaitut? Eta ȝnor artzeko Zeure ordez? Zeure ta neure areriorik andiena, ȝdiabrua berbera! ȝEta aldakuntza kaltegarri au egingo dot? ȝEztot eukiko Zeuretzat ez neure buruarentzat ondo-gura geyago?

Kopoe Santua ardaugaz, beste edozeiñ ontzi baliz lez, loitutia pekatu andia bada, Zeure Gorputzak eta orio Santuak ikutu deutsalako; ȝzer izango da Zeure jarleku-tzat artu dozun neure biotz au, munduko gauzarik loi ta atsituenagaz, pekatuagaz, baltzitu, zikindu ta diabruaren bizileku bat eginda ipintia?

Ez; eztodaz loituko santututa dagozan begi onek begirakune nasayakin, ez belarriak murmuria ta autu **charra**k gogoz entzunagaz, ez miña berba zikiñak, ainbat gichiago inpernutarren birauak esanagaz; eta Jaungoikuaren béraren bizilekua dan biotz au, zaindu nai dot, gauza santu bat lez, pekatu-astun gustietatik.

Gure mixiñuetako jazopenetan irakurten da, eldurik indio bat Paskoaldian mixiolariagana eskatu eutsala gure Jauna. Mixiolariak. ȝEsaizuz, ba pekatuak!—Eta indiuak: ȝZe pekatu?—Igestik onakuak.—ȝZer?, erantzun eutsan indiuak, dana arrituta, an, zuen errietan, kristiñauak, jaunartuta gero be ȝoraindio pekatu egiten dabe?—Indio orrechek ikasi eban ondo zer dan jaunartzia.

Esan darue ordu-lauren baten gichi-gora-bera egoten dala Jesu-Kristo jaunartzen dabaren barruan: orrechegaitik gichienez ordu lauren baten egotia eskerrik emoten, gustiz da egokia. Ez, askok egiten dabentz lez, jaunartuta batera, urten eleizatik. Jesus ate batetik euren echera sartu, ta eurak beste batetik igues; jlotsabakeri andia gizonik ezer-ezenagaz egiten eztana! Zorioneko Aita Avila'k, ikusirik gizon bat jaunartuta batera eleizatik urteetan, agindu eutsen mutilchu biri, kandela bana artuta, lagundu egijuela. Mirariturik gizona mutilchu biak albuian ikusieran, dirautso Santuak: «Sakramentu Santua barruan daruazun lez, neuk bialdu deutzudaz argi egitera».

S. IÑAZIO'REN
ÓTOYA.

Artu, Jauna, ta zeuretu egidazu nire lakenen (libertade) osua, nire gomutamen, adimen eta guramen osua, daucadan eta dodan gustia. Zeuk emon zeunstan; zeugana, Jauna, biurtzen dot; dana da zeuria; agindu gogo osoz. Zeure maietasun eta grazia emoidazuz, eta naikua dot.

300 eguneko parkamenak, egunian bein esanda (León XIII).

S. IÑAZIO'K ESAN OI EBAN
OTOYA:

Kristo'ren arimia, santutu nagizu.
Kristo'ren gorputza, salbau nagizu.
Kristo'ren odola, asetu nagizu.
Kristo'ren bularreko ura, garbitu nagizu.
Kristo'ren Pasiňua, indartu nagizu.
¡Oh Jesus ona! aitu egidazu.
Zeure zaurien barruan gorde nagizu.
Zugandik aldenduten ez ni laketu.
Arerio gaiztoagandik gorde nagizu.
Neure eriotz-aldian deitu egidazu.
Eta Zeugana juateko agindu egidazu.
Santu gustiakin Zu gozatzeko
Betiraune gustian. Amen.

300 eguneko parkamenak esaten dan bakochian saspi urtekuak egunian beiň Meza nai jaunartze-ostian, eta parkamen osua illian beiň konfesau, jaunartu, Elcizia ikusi ta bertan zerbait erregututa.

JESUS KURUTZEKUARI
OTOYA:

Auspasturik naukazu emen, Zeure aurrrian joh Jesus ona ta gustiz gozua! Neure arimako berotasunik andienaz eskatzen

deutzut, iratzi eidazula neure biotzian sinizte, icharopen eta maitetasun bizi bat; neure pekatuen damu egizkua, ta aurrerantzian besterik ez egiteko erabagi sendua; neure biotzeko samintasun eta errukirik andienaz, gogoratzen ditudan bitartean Zeure bost zauriak, eukirik begien aurrian Zugaitik johene Jesus ona! David igarla santuak, ziñuana: *Zulatu deustez neure esku-oñak, eta zenbatu leikez nire azur gustiak.*

Otoi au Jesus Kurutzekuaren aurrian egiñ, Aita Santuarentzat zerbait eskatuaz, berbarako **Aita guria** bat esanda, ta irabazten da parkamen osua, garbilekuco arimai emon leikiena. Pio IX

1858 g. Garagarrillen 31.

Andra Mariagaz bat eginda Jaunartzia.—Gus-
tiz da mesedagarria. *Jaunartu aurrian*, ukatu
zeure gertuerak, eta artu zeuretzat Andra Mariak
jaunartze-orduan eukiko ebazanak. Eskatu emon
daizula bere Biotza, bertan artu daizun Jesus, ez
zurian, loi dago-ta. Esan, zor deutsazuzan mese-
diakaitik eskerrak ezin emonik, Jesus emonda,
ondio artzeko geratzen zariala; eta Belen'go abe-
lechian, loya izan arren, Jesus'egaz egotiarren,
pozik baeguan, zeugana be etorteko.

Jaunartu ezkero: Batu-batu eginda, baña es-
tutu barik, sartuko zu Jesus ona Andra Mariaren
Biotzian, berak ipiñi daizun zeure biotzian Be-
lengo askachuan lez; eta orduko antzera berak
zeure ordez gurtu ta maitetu dagiyan. Entzun
Ama—Semiak dirautzuena.

Jesusen Biotzaganaco eraspen edo deboziñua

«Ara or gizonak ainbeste maite izan da-bezan Biotz au, bere maitetasuna erakus-teko antzutu ta ezerbestu arte geratu ezta-na. Baña ain maitetasun andiaaren ordez, geyenak esker charra, sakrilegiuak, ostasu-na ta aintzat ez-artzia baño ezteuste era-kusten. Orrechegaitik eskatzen deutzut, Korpus'ko zortzigarren egunetik urrengo barikuan neure Biotza goratzeko, berarizko jai bat egin deilla, jaunartzen dala ta agir-iko eskintzari bat egiten jatala, agirian egon nazan egun onetan egin jatazen irau-nen ordaingarritzat. Eta agiutzen deutzut nire Biotza zabalduko dala, ugari emoteko nire maitetasunaren doyak, gorapen au emon eta bestiak emon deiden alegintzen dirianen alde».

Jesus'ek, bere Biotza agirian ebala, zor-ioneko Margarita M.^a Alakoke' kuari esan eutzazan berba eder onekin, erakutsi eus-kun: 1.^º Zetan dagon bere Biotzaren eras-pen eder, gozatsu, mesedegarria; au da: begiratu zein maite gaituzan Jesus'ek, eta maitetasun orri maitetasuna erakustian; eta ikusi zeiñ charto erantzuten deutsen geyenak maitetasun andi orri, zein atseka-

betsu dauken, eta poztuteko alegin egitian.

2.^{en} Zer dan orretarako, batezbe, egin biar dana: jaunartu ta zerbait eskini: 3.^{en} Ortik datoza mesede ugariak: ara emen berberak Margarita Mariari egiñiko amabi agintzari nagosiak: 1.^a Euren bizibidian biar dabezan laguntasun gustiak, Neuk emongo deutsedaz. 2.^a Euren sendi edo famelietan bakia zabalduko dot. 3.^a Atsekabe gustietan Neuk atseginduko dodaz. 4.^a Neu izango nabe aterpe ta gordeleku ziurra bizitzan, eta bafezbe eriotz-orduan. 5.^a Euren arazuak ugari onetsi edo bedeinkatuko dodaz. 6.^a Pekatariak errukizko iturri ta ichaso muga-bagia aurkituko dabe Nire Biotzian. 7.^a Arima epelak berotuko dira. 8.^a Beruak betetasun andi batera beriala elduko dira. 9.^a Eleiz-gizonai biotzik gogorrenak biguntzeko erreztasuna emongo deutset. 10.^a Nire Biotz onen irudia agirian eta aintzat arturik dauken toki gustiak, onetsico (bedeinkatuko) dodaz. 11.^a Oner-aspen (deboziño) au zabaltzen dabent gustiak, euren izena neure Biotz onetan ezarrita eukiko dabe, ta ez jake iñoi z kenduko. 12.^a Neure Biotz onen errukitasun ganezkakuan eskintzen deutzut, neure maletasun gustiz altzuak azken-damuko doya emongo deutsela, bederatzi illabete errezzako lenengo barikuetan komulgaten dirian gustiai, eztiriala ilgo nire aserrian, ez eleizako-barik, eta ordu atan neure Biotza

izango dabela aterpe ta gordeleku ziurra.

Deboziño auxē da, San Juan Ebanjelariak Sta. Gertrudis'i esan eutsanez, Jaungoikuak mundu zár, otza, barritztu ta bero-tzeko azken-aldian bialdu dabena, ta loi-kerizko ujolian itoten dagon mundua gor-deteko kuchia: izorigaiztokuak sartu nai eztabenak!.

Erreguzko Apostolautzia: Jesusen Biotzaren eraspen au beteteko, Erreguzko Apostolautzia da gaur onena: 1.^º *Mallia* eguneroco neke-biarrik eskintzia, esanaz 5.^{en} orrialdeko erregua. 2.^a Errosarioko aren bat egunero erreza; bost arenekua esaten bada, bera da naikua. 3.^a Jaunartze ordaingarria egunero, asteoro edo illero

Ganera 1.^º Ez, atsekabetu pecatuakin, gaiztuak ain beste saminduta dauken Jesusen Biotz samurra. 2.^{en} Atsegindu berau, batezbe bariku/gustietan, geyago illaren lenengokuetan, eta asko be geyago bere egunian 3.^{en} Apaindū ta ornidu bere altar-ak, batezbe bagillian. 4.^{en} Euki echian eta biotzian bere irudiak, emon bestiari, ta za-baldu deboziño au; bero, baña zur. 5.^{en} Es-katu zabaltzen daben Eleizgizon, eta bat-ezbe mixiolariakaitik; baita beste gustia-kaitik be, beste ainbeste egin dayen.

6.^{en} Sartu bere Eleizbatzarretan, eta bete agintzen dan gustia, naita pekatuaren beyan orretaraco lotuta ez egon.

ILTAMUAN (AGOLIÑAN) EGONIKO JESUSEN BIOTZARI, GAUR IL BIAR DABENAKAITIK

Eun eta berrogei milla inguru gaur il eta agertu biar dabe Jaungoikuaren epaitegira. Betiko zorioneko edo zorigaiztoko izatia une onetatik dago. Guk geure eskariakin egin geinke, zoricharrreko izango zirian asko, betiko zorioneko izan deizan.

¡Oh, Jesus gustiz bigun eta arimen maитетalle sutsua! Zure Biotz gustiz Santuaren iltamu, ta zure Ama gustiz garbiaren atsekabiakaitik, eskatzen deutzut garbitu daizuzala zeure odolagaz, iltamuan dagozan eta gaur ilgo dirian mundu gustiko pekatariak. ¡Iltamuko Jesus'en Biotza! Erruki zaite ilten dagozanakin.

BIRAUEN ORDAINGARRITZAT GORA-PENAK

Onetsia izan deilla Jaungoikua.

Onetsia bere Izen Santua.

Onetsia Jesukristo Jaungoiko ta gizon egizkua.

Onetsia Jesus'en Izen Santua.

Onetsia Jesukristo Altarako Sakramentu Santuan.

Onetsia Jaungcikuaren Ama goratu, Maria gustiz Santua.

Onetsia bere Sorkunde santu ta garbia.

Onetsia Maria Ama ta Birgiñiaren Izena.

Onetsia Jaungoikua bere aingeru ta Santuetan.

Kurutzetako eginbia

Kurutziaren eginda, esaizu: Neure Jesu-Kristo Jauna.

ESKINTZEKO ERREGUA:

¡Oh Jesus Biotz samur eta errukiorra, nire pekatuak parkatu, ta ni inpernutik ateratiarren ainbeste neke ta lotsari igaro zenduzana! Zure kalbarioko oñatzai jarraiturik, nai neuzkizu gaur erakutsi zeure Nekaldi edo Pasiño Santuagaitik deutzu dan esker on eta maitetasuna. Irabazi daidazala deboziño eder oni Eleizamak ezarri deutzazan parkamen ugariak; eta Zuk geyen nai deutsezun eta nik geyen zor deutsedan garbilekuko arimentzat izan beitez.

**Munduan gozatuta
Jesusi jarraitu,
Izango ezin dana
Daigun ezagutu.
Neke ta Kurutziak
Irri ta barriak
Sarri izango ditu
Jesusen Semiak.**

LENENGO EGOTALDI EDO ESTAZIÑUA:

Eriotzako epai edo sententzia Jesus'i emon eutsena.

**Erabagirik dago
Jesus Jaun maitia
Kurutzian ilteko
¡Zein atsekabia!**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus ona! Errurik ez-tozula jakin arren, ¡zein ixillik entzun do-zun Pilatos'en epai gogorra! Eta nik esaten jatan berba garraschu bat, ezin entzun izango dot ixillik? Emoidazu, Jauna, indarra esaten deustezan iraunak, eta egiten jatazan okerreriak zeure maitetasun eta neure pekatuakaitik ixillik eruateko, Ju-zioko egunian neure aldeko epaya entzun al-izan daidan.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

¡Errukitu, Jauna, pekatari onegaz!

BIGARREN EGOTALDIA:

Jesus'i kurutzia ipiñi eutsen tokia.

**Orain artuten ditu
Jesus Jaun Maitiak
Gure pekatu danak
Kurutze batian.**

ERREGUA.—¡Benetako Isaak esanekua!

¿Nora suaz zeu ilteko egurra lepuan dozula? Soldaua zeure erru guzurrezkuak dia-darrez esaten, Eskriba ta Fariseuak pozez, aldra andia begira: ta Zu arpegia chistuz, odol eta izerdiz, belaunak dardar, kurutze astuna lepo zaurituan daruazula.—Eta Zu olan ikusirik, ¿zelan eztauke nire begiak negarrik? Samurtu ta eskotuizu nire biotz liorra; ta emoidazu, Jaungoikuaren borondatia, naita gogorra izan, gogoz beteteko indarra.

Aita-guria ta bestiak, len lez.

IRUGARREN EGOTALDIA:

Jesus Kurutziagaz lenengo jausi zan tokia.

**¡Orra zein astuna dan
Nire pekatua!
Begira zelan daukan
Jesus auzpaztua.**

ERREGUA.—Zeruak eta lurruk indartzen dozuzan Jesus, zakustaz makaldu ta lurrera ezarria. ¡Kurutze astuna ganian eta zu azpian, zein ikusgarria!—Eta au jakiñik, zelan egon neinke pekatuakin damutu barik? Egizu, arren, Jauna, ezaguturik neure erru ta utsegitiak, lagi deilla laster nire biotza zure bide zuzenai jarraitzena.

Aita-guria ta...

LAUGARREN EGOTALDIA:

Jesus'ek bere Ama aurkitu eban tokia.

**¡Nok aditu aldaike
Amaren penia,
Aurkiturik ain lotsaz
Seme ain maitia!**

ERREGUA.—¡Oh, amarik errukarriena! ¡Zelan aurkitu dozu, negarrez billatzen zenduan Seme laztana! Burua arantzaz josirik, arpegi ederra chistuz, autsez eta odolez ezaindurik, gorputz gustia zauriz beterik: ¿Nora begiratu ziñayo ezpadauko zati osorik? Biurtu egizuz niganuntz zure begi errukitsuok; eta egizu eztaidazala iñoi barritzau neure pekatuakin Ama-Semion atsekabiak.

Aita-guria ta...

BOSKARREN EGOTALDIA:

Simon Zirene'kua Jesus'i kurutzia eruante ko laguntzat emon eutsen tokia.

**¿Kurutzia eruaten
Lagundu nai dozu?
Bada nun-nai nekia
Aurkitu daikezu.**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus maitia! ¡Zelako gogortasuna aurkitu dozun gizonen artian!

Errukia zirudian laguna emotia, baña ara emenzuganako amurruaren asmorik okerr-ena! Gichi derichue, orain-artian egin deutzua; josi gura zaitue euren eskuakin kurutze orretan, eta edan eragin kaliza garratzaren azkenengo ondar-samiñak. Egizu, ba, bialtzen deuztazuzan atsekabe gustiak eruapenaz igarorik, lagundu dai-zudala kurutzia eruaten.

Aita-guria ta...

SEIGARREN EGOTALDIA:

Beronikia'k Jesus'i arpegia garbitu eutsan tokia.

**Zapi garbi batian,
Iru itzulitan,
Jesus'en arpegia
Gelditu izan zan.**

ERREGUA.—Noiz-bait aurkitu dozu errukia, Jesus ona; ta zaritzat Zeure arpegiaren irudia ichi deutsazu emakume senduari zapi bateko iru itzulitan. Sendatuizu nire arimia be; ta emoidazu indarra, munduko bildurrak ostikopetu ta Zeure aginduai jarraitzeko. Iratzizu nire biotzian Zure irudia; bere gomutia izan dedin niretzat gauza char gustietarako gorrotua, ta onetarako erakarpeta.

Aita-guria ta... .

SASPIGARREN EGOTALDIA:

Bigarren aldiz Jesus jausi zan tokia.

**Bigarrenez Jesus
Jausi da emen:
Urten pekatutik
Ambat lasterren.**

ERREGUA.—¡Noiz ezagutuko ete-dot nik ondo neure pekatuen astuntasuna! ¿Bigarr-en aldian Jesus jausirik eta kurutziaren az-pian ikusita, zeren zain egon neinke neure errua ezagutu barik? ¡Oh pekatua! Zelan tokirik izan ziñei geyago nire ariman? ¡Ez! ¡Alperrik jagiko dira inpernuko talda gustiak! Biziko naz bere ontasunez Jesus'-egan, eta beragan ilgo naz.

Aita-guria ta...

ZORTZIGARREN EGOTALDIA:

Jesus'ek Jerusalen'go alabai berba egin eutsen tokia.

**Zeri negar egin,
Zeugan daukazu;
Bada pekatua
Maitetu dozu.**

ERREGUA.—¡Bai, Jesus maitia! Neugan daukat, bai, nik zeri negar egin; ba neure pekatuak taju orretara ekarri zaitue. Eta Aita Betikuak, neure pekatuak Zeure ga-

nian artu dozuzalako, ainbeste asarre agertu badau; ȝzer izango da nigaz bere asarr-eko egun ikaragarrian?—Egizu, arren, benetako negarrakin garbitu nadilla, ta bere bildur santua izan dedilla nire betiko jakituria.

Aita-guria ta...

BEDERATZIGARREN EGOTALDIA:

Irugarrenez Jesus jausi zan tokia.

**¡Oh, pekatuaren
Astuntasuna!
Irugarrenian
Jo egin dau lurra.**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus zeruko Erakuslia! ¡Eta zelan erakusten deustazun Zeure iraupen orregaz, nire kurutzia azkeneraño eruaten! Neure pekatuak dira Jaungoikuaren indar ori irugarrenez lurreratu zaituenak. Indartu nagizu, neuk be neure kurutzechuak azkeneraño eruan daidazan, Zeure atsegintzara jarraituteko.

Aita-guria ta...

AMARGAREN EGOTALDIA:

Jesus billoiztu eben tokia.

**Billoitzasunak eta
Jantzi apainduak
Dauke Jesus billoizik
Dana lotsatua.**

ERREGUA.—¡Zeruak izarrez eta zelayak loraz jasten dozuzan Jesus, zakustaz billoizturik! ¿Zer billoizturik? Gustiori zagoz eratzia ta odolez estaldurik. Egizu neure pekatuetatik billoiztu nadilla, eta jantzirik zure graziazko soñekuakin, bizi nadilla iñioiz ezaindu barik, garbi aurkitzeko betiko ezteguetara deitzen deustazunian.

AMAIKAGARREN EGOTALDIA:

Jesus kurutzian josi eben tokia.

**Oiñ eta eskuak
Untzez josirik,
Emen dago Jesus
Miñez beterik.**

ERREGUA.—¡Jesus bigun eta maitetzalle andia, Zeure esku ta oñak gugaitik kurutzian josteko posik emon dozuzana! ¡Zein neke samin eta astunak eztaruazuz, kurutze orretan bizirik josita! Egizu ez nadilla ni be gozatu lurreko atsegín guzurrezkutan, josirik neure esku ta oñak Zeure bildur santuaren untziakin, kurutze orretan lagundu daizudan.

Aitá-guria ta...

AMABIGARREN EGOTALDIA:

Jesus kurutzian il zan tokia.

**Il da, ba, Jesus
Gu biztuteko
Zeruku atiak
Edegiteko.**

ERREGUA.—¡Oh, Aita zerukua! Il da Zure Seme bakarra, ta il da guri betiko bizitzia emotiarren. Igaro ditu ainbeste lotsari ta neke, guri ondasun ugariaguak istiarren. Asko da gogortasunik. Egizu, ba, bere eriotzia izan dedilla nire gurari char gus-tien eriotzia, beragaz batera zeruan betiko biziteko.

Aita-guria ta...

AMAIRUGARREN EGOTALDIA:

Jesus'en gorputz illa bere Amari altzora eruan eutsen tokia.

**Amaren altzuau
Jesus dago illik;
Eztago ikusteko
Emen biotzik.**

ERREGUA.—¡Oh, Ama naibagez betia! Zein izango ete-zan Zure biotzaren samin-tasuna, Zeure Seme ain maitia altzuan zeunkanian, burua, esku-oñak eta biotza

zauriz edegita! ¡Nok lagundu al-leizun negarrezko bakartasun orretan! Artu naizu, ba, zure semeatzat, eta egizu bizitza garbi bategaz izan nadilla beti zure atsegiña, emon daizudazan gero zeruan zeure amatasunaren esker gozuak.

Aita-guria ta...

AMALAUGARREN EGOTALDIA:

Jesus obi barri baten sartu eben tokia.

**Obi barri bat nai dau
Zure biotzian
Jesus illak, betiko
Zu bizi zaitian.**

ERREGUA.—¡Oh, Amarik errukarriena! —¡Zein bakarra gelditu zarian!—¿Nun dozu zure Semia? ¿Nun atsedengo dau zure biotz estantuak? Orain artian, illik bada be, ikus-ten izan dozu zure Semia; baña arlosa batek estaldu dau, ta eztau ke zure begiak iñun atsegiñik.-Egin nagizu ni be zure negarren lagun, gero zeruan betiko atsegindu nadin.

Aita-guria ta...

AZKENA.—Ezteyogun jarraitu Jesus'en oñaizat irakurte utsagaz. Atara daiguzan arimarako biar doguzan ondasunak.--Ezagu tu daigun aragiaren atsegin eta munduaren arrokeri ta labankerietan eztala aurkitzen zerurako biderik; eta onek isten eztabezanak, ezin jarraitu izango deutsala Jesusi, ez beragaz zeruan tokirik euki.

JESUS'EN BOST ZAURIEN GURTUERIA

Eskerreko oñeko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta berau gaitik eskatzen deutzut neure ibillera gaiztuakin eginiko pekatu gustien parkamena. (Aita guria-ta).

Eskumako oñeko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta beraugaitik eskatzen deutzut neure berba ta egikune gaizto gustiakiñ egiñiko pekatu gustien parkamena.

Eskerreko eskuko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta berau gaitik eskatzen deutzut neure begi ta beste sentzun gustiakin egiñiko pekatu gustien parkamena.

Eskumako eskuko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Neure biotz gustiaz gurtutenean zaitut, eta berau gaitik eskatzen deutzut neure gomutamen, adiñ eta guramenaz egiñiko pekatu gustien parkamena.

Sayatseko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri gustiz baliotsua! Biotz-biotzetik gurtutenean zaitut; eta beraugaitik eskatzen deutzut Jauna, Zure Biotza lantza gogorrak, eta Zure Ama gustiz bigunarena espata zorrotzak josi ebazan lez, baita neure ari-mia be Zeure maitetasunaz josi daizula.

Andra-Mariaganako eraspen edo deboziñua

San Frantzisko'ren Anaidi'ko jazopeten irakurten da, Anai Leon'ek malladi (eskillera) bi ikusi ebazala: gorria bata, ta bere goyan Jesukristo; bestia zuria, Andra-Maria ganian eukana. Gorrian-gora juazanak, laster lur-joten eben; baña zuri-tik igoten zirianak, etzirian gora eldu-arte geratzen, Andra-Mariak eskua emoten eutselako. ¡Amaika Kristiñauk euren salbaziñua jaritziko leukie errezagotarri ta ziurrago, Andra-Mariaren bitartez billatuko baleukie! Geyago ondio: Eleizako Guraso Santuak dirauskue, nai-ta-ezkua dala salbateko Andra-Mariaganako zaletasuna. Zelan agertu biar dogun eraspen au, irakurri 70 g. orrialdian.

Andra Maria'ganako Joputasuna: (1) Beste deboziño-era bat dago barru-barrukua, geruago ta zabalago mundu gustian duana, ta mesederik andienak arimara dakazana: Andra-Mariaganako Joputasuna. Gauza bi daukaz: 1.^{ua} Geure gorputz eta arimia, munduko ondasun eta zerurako aberastasunak, egin eta igaro biar doguna, garian eta daukagun gustia oso-osorik, Andra Mar-

(1) Esclavitud.

iari emotia; jopu bat bere jaubiaren mendian lez, Andra-Mariaren mendian geratzia, joputasun onegaitik alogerik be, otseiñak lez, estaku barik. Jopu onek, pekatuaren beyan orretarako lotu ez arren, eztau ke eureka dan gauzarik, egikune, erregu, irabazi ta enparauak, dana ipinten dabe Andra-Mariaren eskuetan; eta besteren bati, bizia zeiñ illa izan, zerbait emon biar badeutse, Andra-Mariari, apal-apal, eskatzen deutse. Baña ezagun da eztala orregaz ezer galtzen, Andra-Mariari emonikua geugana, geituagaz, datorrelako, ta dana dagolako bere eskuetan, gurietan baño toki obian.

2.^{en} Eskintza au barriztau, gauza gustiak egiten diriala: a) *Andra-Mariaren bitartez*. Guk egin geinken gustia, loitura egonik gure biotza, gichi da Jaungoikuaren aurrian: batu daiguzan geure irabazi izkitchuak Andra-Mariaren ugariakin, eta orduan agertuko dira garbituta, geitura Jaungoikuaren aurrian, eta obeto artuko ditu Andra-Mariaren eskuetatik. Egin biar dira ganera gauza gustiak: b) *Andra-Mariagaz batera*: ukatu bakochak bere erichi ta egikera gustia, begiratu zelan egingo eban Andra-Mariak, zein ederto, zelako Jaungoikua goratzeko goguaz; eta alan, aldogula, egin geuk be; geuk baño be, Andra-Mariak geugan gauza bakocha egiten dabela, geratzen gariela bere altzuau

berak zuzendu gaizan geu ta geure gauza gustiak.

Ezin berba gichitan gauza ain andi ta sakona adierazo lei: zorionekua Andra-Mariak erakusten deutsana, artu ta jarraitzen badeutso, (ba asko dira ondo artzen dabenak, gichi jarraitzen deutsenak); iusiko dau zelako zaletasuna artzen deutsan Andra-Mariari, zein baketsu, zein garbi, zein santu egiten dan.

Eskintza au egiteko, ondo litzake astebetian, edo beintzat egun baten, zein zatar eta loyak garian ikusten ibilltia, eskaturik Jaungoikuari, Ebanjelioko itsuak lez: Jauña, ikusi daidala. Bigarren astian edo egunian eskiñi egite gustiak Andra-Maria ezagutzeko, ta errezaui errosariua orretarako. Irugarrenian eskatu Andra Mariari Jesukristo ezagutzia, ta esan «Salbia».

Onetara gertuta, egin Andra-Mariaren egunen baten, jaunartu ezkero,urrengo eskintzia; ta ondo izango da norberaren santuaren egunian, batioko eskintzariak barritzetaako be:



JESUCRISTORI,
ANDRA-MARIAREN BITARTEZ,
ESKINTZIA.

Ene Jesus, Jaungoikuaren jakituri gi-

zondua! Nik, pekatari zintzo-ez onek, zeure eskuetan barriztetan dodaz nire batio santuko eskintzariak. Uko egiten deutsat betiko, Satanas eta bere asmo ta egikizun gustiai; eta emoten nayako oso-osorik Jesukristo jakituri gizonduari, neure kurutzia bere atzian eruateko neure bizitza gustian, eta orain-arte baño zintzuago izan nadin. Artzen zaitut gaur, oh Maria. neure Ama ta Jaubetzat, zerutar gustien aurrian. Neure gorputz eta arimia, barruko ta kanpoko ondasunak, lengo, oiñgo ta geroko neure egite on gustiak, danak eskintzen deutuzdaz; emoten deutzudala eskubide oso ta betia nigaz eta nire gauza gustiakin, bat ichi barik, Zeuk nai dozuna, Jaungoikuaren goratasunerako, oiñ eta beti, egiteko.

A G U R T Z A (ERRO SARIUA)

E S A T E K O B I D I A

Kurutze Santuaren...

Neure Jesukristo Jauna...

v. *Domine labia mea aperies (esan nai dau.)*

Jauna Zuk edegiko dozuz nire espanak).

R. *Et os meum annuntiabit laudem tuam.*

(Eta nire auak Zure gorapena esango dau).

v. *Deus in adjutorium meum intende.*
(Jauna, lagun zakidaz).

R. *Domine ad adjuvandum me festina.*
(Niri laguntzera, arin etorri zakidaz).

v. *Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.*
(Gorapena Aitiari, Semiari ta Espiritu Santuari).

R. *Sicut erat in principio et nunc et semper et in saecula saeculorum Amen.*

(Lenengotan zan lez, orain eta beti, ta betikotasun gustian: Alleluya (Poza), edo:

Laus tibi Domine Rex Aeternae gloriae.

(Gorapena Zuri, betiko atsegintzako Errege Jauna).

Batek: Maria grazia ta errukiaren Ama.

Bestiak: Areriotik gordeaz, garuazuz zeugana.

NA YERAZKO (GOZOZKO) ESKUTAPENAK

(Aztelen eta eguenetarako)

1.^{ua} Jaungoikuaren semia gizondu zanekua.

Aita-gure bat, amar Agur-Maria ta Gloria.

- 2.^a Andra-Mariak Isabel lengusiñia ikusi ebanekua.
- 3.^a Jaungoikuaren Semia jayo zanekua.
- 4.^a Andra-Maria garbitu zanekua.
- 5.^a Jesus galdua aurkitu zanekua.

ATSEKABEZKO ESKUTAPENAK

Aste-arte (martitzen)
eta ostiraletarako (barikuetarako).

- 1.^{ua} Jesus'ek Getsemani'ko baratzian (ortuan) egin eban otoya.
- 2.^a Jaungoikuaren Semia zigortu ebe-nekua.
- 3.^a Jaungoikuaren Semia arantzaz koroitu ebenelekua.
- 4.^a Jesus'ek Kalbario'ra Kurutze astuna lepuan eruan ebanekua.
- 5.^a Jaungoikuaren Semia Kurutzian josita il ebenelekua.

ATSEGINEZKO ESKUTAPENAK

(Eguasten, larunbat (sapatu) ta igande
(domeketarako).

- 1.^{ua} Jaungoikuaren Semia biztu zane-kua.

- 2.^a Jaungoikuaren Semia zeruratu za-nekua.
3.^a Espiritu Santua etorri zanekua.
4.^a Andra-Maria zeruratu ebenekua.
5.^a Andra-Maria zeruan koroitu ebe-nekua.

ANDRA-MARIA LORETO'KOREN

LETANAK

Kirie, eleison
Christe, eleison
Kirie, eleison
Christe, audi nos
Christe, exaudi nos
Pater de Coelis Deus
Fili Redemptor mundi Deus
Spiritus Sancte Deus
Sancta Trinita unus Deus

Sancta Maria,
Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo Virginum,
Mater Christi,
Mater Divinae gratiae,
Mater Purissima,
Mater Castissima,
Mater Inviolata,
Mater Intemerata,
Mater Immaculata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Boni Consilii
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,

Ora pro nobis

Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,
Virgo Clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiae,
Sedes sapientiae,
Causa nostrae laetitiae,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea
Foederis arca,
Janua coeli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,
Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confesorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium
Regina sine labe originali concepta
Regina Sacratissimi Rosarii
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Parce nobis Domine
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Exaudi nos Domine
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Miserere Nobis.
V. Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi:

OREMUS

¡Oh, Jaungoikua! Zure Seme Bakarrak bere bizitza, eriotza ta biztueriagaz betiko Salbaziňua ekarri euskun. Eskatzen deutzugu eskutapen onek Andra-Mariaren Errosario Santuaren bidez gogoratuaz, daukena antzeztu, ta agintzen dabena jaritzi daigula.

Jesus eta Mariaren Biotz Santuari, *Credo ta Salbe.*

SAN BERNARDOK ANDRA-MARIARI EGITEN EUTSAN OTOYA

Gomuta zaitez, oh Andra-Mari gustiz errukiorra, eztala iňoiz entzun Zuk ichi dozula, zugana eldu, ta Zure laguntasuna eskatu deutzunik. Icharopen onegaz sendaturik, Zeugana nator arin-aringa, Zeure aurrian nago negarrez. Ez, Jaungoiko-Semiaren Ama, nire berbai ezentzunik egin; eta bai abegi onagaz aituidazu, ta eskatzen deutzudana emoidazu.

300 egun park, bakochian; osua, illian.

SAN JOSE'REN ERASPENA (DEBOZIÑUA)

Jesus eta Andra-Mariarenagaz batera, San Jose'rena da beste eraspen gustien ganetikua.

Onetara zaletuteko, ara emen Santa Teresa'ren berba eder onek: Eztaukat go-guan San Jose'k, eskatu deutsadan gauzarik, jaritzi barik ichi deustala. Arritutekua da zein mesede andiak egin deustazan Jaungoikuak santu onen bitartez; zenbat arrisku, bai gorputzeko bai arimakuetatik, zaindu naben. Beste santuai premiña bat-en edo bestian laguntzeko doya, Jaungoikuak emon deutsela, dirudi: santu dontsu onek barriz, ezagututa daukat danetan laguntzen dabela; eta Jaungoikuak adierazo nai deuskula, lurrian bere mendian egon zan lez, baita zeruan be eskatzen deutsana egiten dabela. Eztot ezagutu benetan maite dabenik, onbidian geyago aurreratu barik, bere debotuai gustiz asko laguntzen deutselako. Bakarrik eskatzen dot, dendatu deyala, Jaungoikuaren, sinitzten ezteustanak; eta ikusiko dau zein mesegarria dau Aitalen doatsu oni erre-gutu, ta beraganako eraspen edo deboziñua eukitia.

SAN JOSE'REN SASPI DOMEKAK BERE SASPI ATSEGIN-ATSEKABIAK GOMUTATEN DIRIALA

Irabazten dira urteko edozein saspi domeketan errenka edo eten-barik eginda: 1.^º-300 eguneko parkamenak lenengo sei domeketan; 2.^{en} Parkamen osua saspigarrerian, baña konfesau ta komulgauta. 3.^{en} Parkamen osua domeka bakochian be konfesau ta komulgau-ostian, erregu apur bat, berbarako iru Aita-guria ta Agur-Maria ta Gloria, baita gichiago be, Aita Santuaren asmuetarako esanda.

Irakurten eztakianak, baldin bera dagon tokian, errientzat erregu onek egiten ez-padira, euren ordez saspi Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria esanda, aitatu dirian domeketako parkamenak irabazi leikez; biar dirian beste gauzak, esan dan lez, egin-ezkerro.

Parkamen gustiok garbilekuko arimentzat izan leikez.

LENENGO ATSEGIN-ATSEKABIA.—¡Mariaren Senar garbi, San Jose doatsua! ¡Zein andia izango ete-zan zeure biotzaren atsekabe ta esturia zeure Emazte orban-bagia ichiko zenduan, ala ez, eztabaidan zebiltzanian! ¡Baña zein izango zan zeure atsegiña be,

Jaungoikua gizonduteko eskutapen andia
aingeruak agertu eutzunian!

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, poztu deizula gure biotza oiñ bizitza on baten pozagaz; eta gure azkenengo atsekabietan, zuriaren antzeko eriotziagaz, Jesus eta Maria lagun doguzala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

BIGARRENA.—¡Aitalenik zoriontsuena, beste gustien artian Jaungoiko gizonduaren Aitatzat auturiko San Jose doatsua! Jesus-Umia allagiñako ezeukian jayoten ikusita artu zenduan atsekabia, laster biurtu jatzun zeruko poz, aingeru-soñuak entzun, eta gau miraritsu atako argitasuna ikusirik.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, bizitza onetako bidia igarotakuan, aingeruen soñuak entzun eta zeruko argitasuna ikustera juan gaizala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

IRUGARRENA—¡Oh, Jaungoikuaren legien betetzalle zintzo, San Jose doatsua! Gure Erosle Jesus-Umiak Bile-ebaikunde edo zirkunziziñuan izuri eban odolak biotza ausi eutzun. Baña Jesus'en izenak pozez beteta indartu zinduzan.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, kendurik bizitzan gure okerrerri gustia, pozik il gaizala, Jesus'en izen santua ao ta biotzian dogula.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

LAUGARRENA.—¡Gure Erospen santuko eskutapenetan artu-emona izan zenduan, San Jose zintzo ta doatsua! Simeon Igarliak Jesus eta Mariak igaro biarko ebena agertu eutzunian, eriotzaraño biozkatu baziñian; baña neke onek ainbeste arimen onerako izango ziriala esanagaz, pozez beterik ichi zinduzan.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, Jesus'en irabazi ta Mariaren bitartekotasunez, munduaren azkenian zorioneko bizitzarako jasoko dirianen artian aurkitu gaizala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

BOSKARRENA.--¡Oh, Jaungoiko gizonduaren jagola arduratsu ta barru-barruko, San Jose doatsua! ¡Zer etzenduan igaro biar izan Jaungoikuaren Semia janaritu ta zaintzeko, batezbe Egipto'ra iges zendueñian! Baña zenbat atseginduko ziñian, Jaungoikua bera zeugaz eukiaz, eta Egipio'ko Jainko guzurrezkuak lurrera erasten ikusita!

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, inpernuko areriua urrin eukirik ta batezbe aldendurik arrisku ta galbidietatik, jausi deilla gure biotzetatik munduko maitetasunen Jainko guzurrezko gustia, Jesus eta Maria'ren jarraitzaile izanda, eurentzat bakarrik bizi gaizan, gozatsu ilteko.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

SEIGARRENA.—¡Oh, lurreko aingeru, San Jose doatsua, zeruko Erregia zeure agin-dupian mirariturik ikusten zenduana! Egipto'tik echeratzian, Arkela'on bildurrez mingostu bayatzun zure poza, aingeruak ziurpeturik, pozik Nazaret'en bizi izan ziñian.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, bildur char gustietatik gure biotza gordeta, bizi gaizala barruko bake gozatsuan, Jesus eta Maria'gaz ibilli ezkero, eurak lagundu daiguen eriotz-orduan.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria

SASPIGARRENA.—¡Oh, Santutasun gustien ispilla, San Jose doatsua! Errubarik gal-duriko Jesus-Umia, zure atsekabe andia-gorako, iru egunian billatu biar izan zen-duan, arik-eta Eleizan, irakaslarien erdian pozik adienagaz aurkitu-arte.

Atsegin-atsekabe onekaitik biotz-biotzetik eskatzen deutzugu, ezteigula iñoi gal-du Jesus ona pekatu astunagaz. Eta baldin iñoi aldean galduko bageunke, samin-tasunez billatu daigula, errukitsu aurkitu daigun eriotz-orduan, beragaz zeruan ego-teko bere errukitasunak zeugaz batera kantaten.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

ANTIPH.—Ipse Jesus erat incipiens qua-si annorum triginta, ut putabatur filius Joseph.

v. Ora pro nobis Sancte Joseph.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS

Deus qui ineffabili providentia Beatum Joseph Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsum eligere dignatus es: præsta quæsumus, ut quem Protectorem veneramur in terris, intercessorem habere mereamur in cœlis. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum Amen.

BIZIKERA ON BAT EUKITEKO

Gabeko aztermenian (7.^{en} orrialdian) daukazu, euskaldun langille batek euki leikiana.

Ganera, zortzian bein, aldala, konfesau; ta aldanik sarrien, Aita Santuak nai daben lez, jaunartu. Eta gustia batera esateko, artu konfesore jakitun, zuur eta arima-zale bat. Oar (abixu) gustien oarra deituten deutso oni San Frantzisko Sales'tarrak. Eta ganeratzen dau: «Milla konfesoretatik bat artuizu, diño A. Maixu Avila'tarrak; eta nik diñot: amar millatik bat artu, uste dogun baño gichiago dira onetarako gauza dirianak-eta.» Ausietan letraurik onena, gaixuetan osagillerik aituena billatzen do-

gu; ȝeta salbaziñua, geyen dan gauzia, le-nengo topaten dogunaren eskuetan ipiñi? Ikusi gustiak, eta artu, iñoren esamesai jaramon barik, geyen laguntzen deutzuna onbidian geyago aurreratzeko, ez gazo-tsuago artuko zaituzana; zabaldu berari zeure biotza, ez euki sokondo illunik, eta beragaz itundu barik, ez gauza astunian erabagirik artu. Ez beste bategana juan, urtian batzuetan, edo besteren batek ge-yago laguntzen ete-deutzun ikusteko ez-pada.

¡Eleizia Jaungoikuaren echia da!

¡Eleizan ez chisturik bota!

¡Eleizan ez berbarik egiñ!

¡Eleizan ez errezau altu!

¡Eleizan moduz egon!

¡Eleizan emakumiak burua estaldu!

MEZAK

1 ua.—Jai bikochetarako

(Aingeru-Mezia)

(M.M. $J' = 138.$)

5.

Ky-ri-e

e- lé- i- son, ij. Chri-ste

e- lé- i- son: ij. Ky-ri-

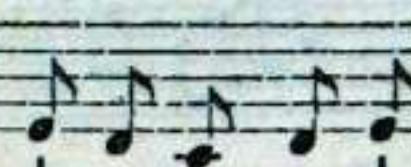
e- lé-

son. ij. Ky-ri- e

** e- lé- i- son.

(M.M. $\text{♩} = 144.$)

Gló- ri- a in ex-cél-sis De- o. Et in



ter-ra pax ho-mí- ni- bus bo-næ vo- lun-tá- tis.



Lau-dá- mus te. Be- ne- dí- ci-mus te.



Ad-o- rá- mus te. Glo- ri- fi- cá-mus te.



Grá- ti- as á- gi- mus ti- bi pro- pter magnam



gló- ri- am tu- ani. Dó-mi- ne De- us, Rex cæ-



lé- stis, De- us Pa- ter o- mnis- pot- ens.

Dó-mi-ne Fi-li u-ni-gé-ni-te Jé-su Chri-

ste. Dó-mi-ne De-us, Agnus De-i, Fí-li-

us Pa-tris. Qui tol-lis pec-cá-ta mun-

di, mi-se-ré-re no-bis. Qui tol-lis pec-

cá-ta mun-di, sús-ci-pe de-pré-ca-ti-ó-nem

no-stram. Qui se-des ad déx-te-ram Pa-tris,

mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am tu so-lus san-

ctus. Tu se- lus Dō mi- nus. Tu so- lus
 Al- tis- si-mus, Je- su Chri- ste. Cum San-
 cto Spi- ūj- tu. in gló- ri- a De- i Pa-
 tris A. vmen.

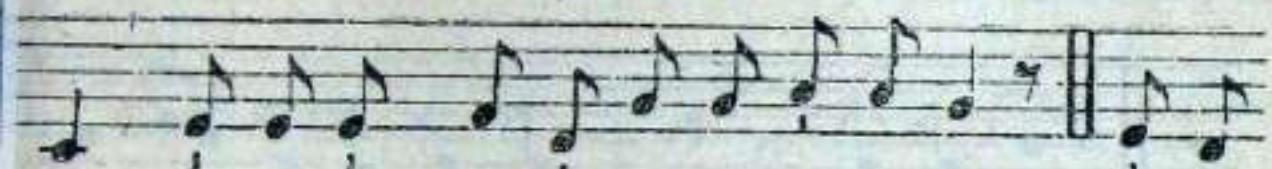
(M.M. ♩ = 144.)

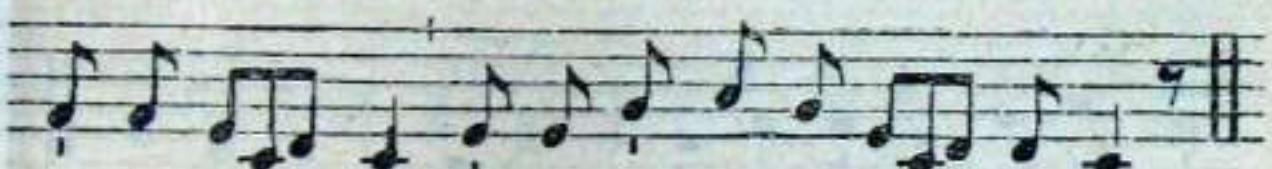
5.

Cre- do in u-num De- um, Pa-

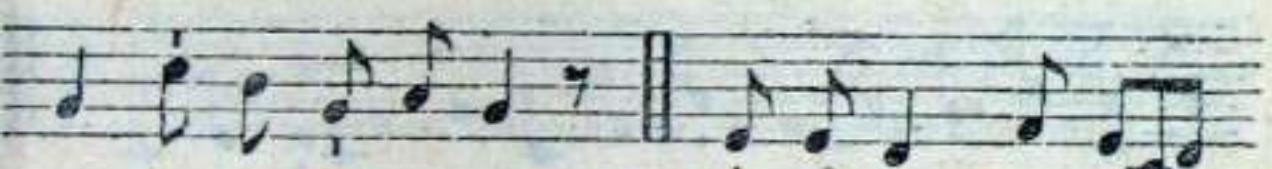
trem omni; pot- én-tem, sa-ctó- rem cæ- li et ter-ræ;
 vi- si- bi- li- um ó- mni- um, et in- vi- si- bi- li-

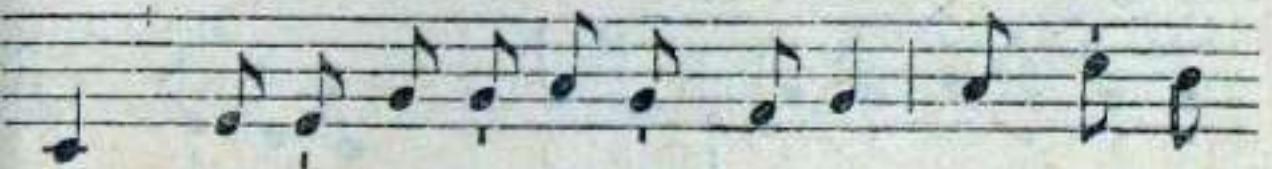

 um. Et in u-num Dó-mi-num Je-sum Chri-


 stum, Fi-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum. Et ex-


 Pa-tre na-tum an-te ómni-a sæ-cu-la.


 De-um de De-o, lu-men de lú-mi-ne, De-um ve-

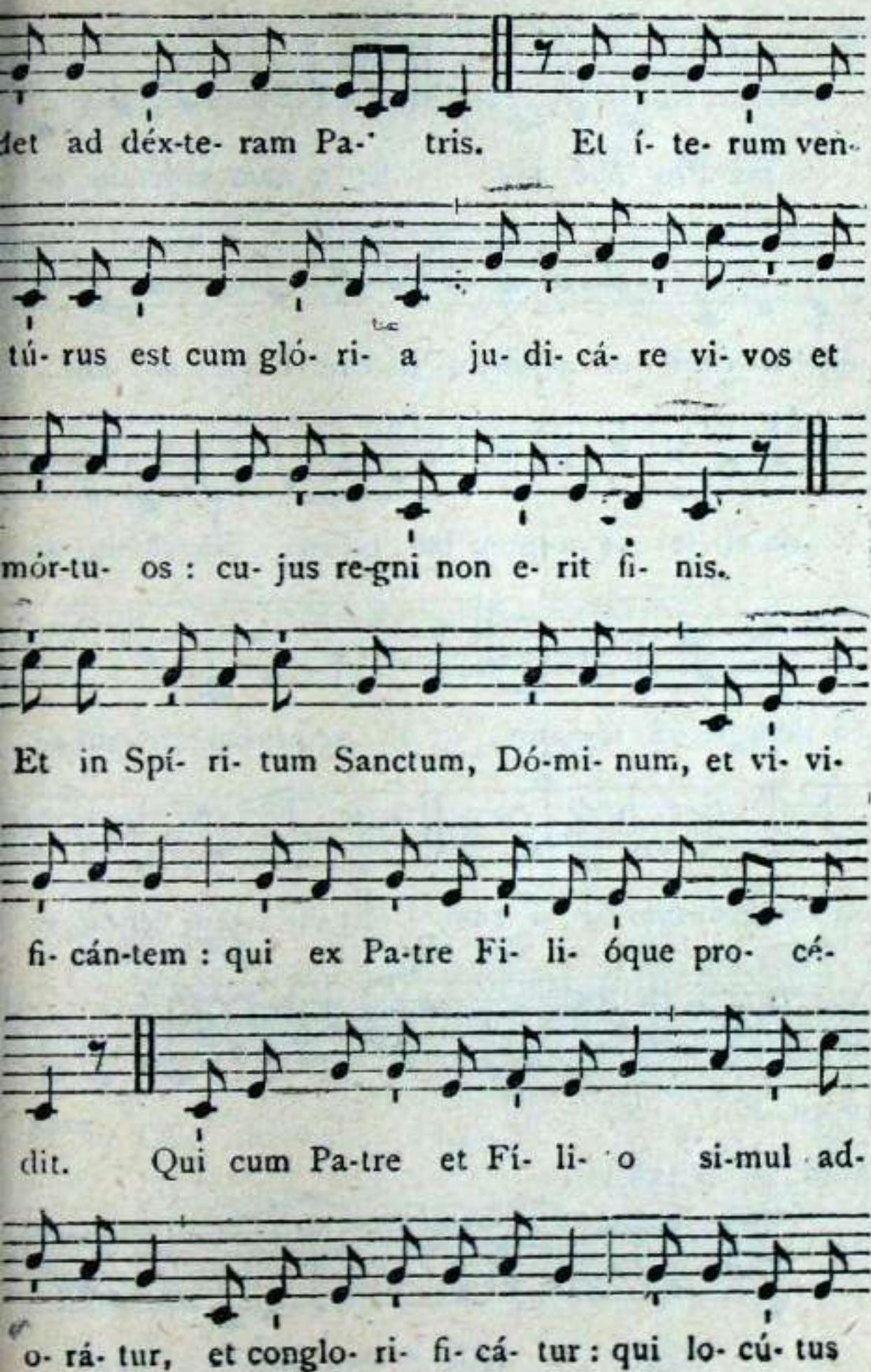

 rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fa-

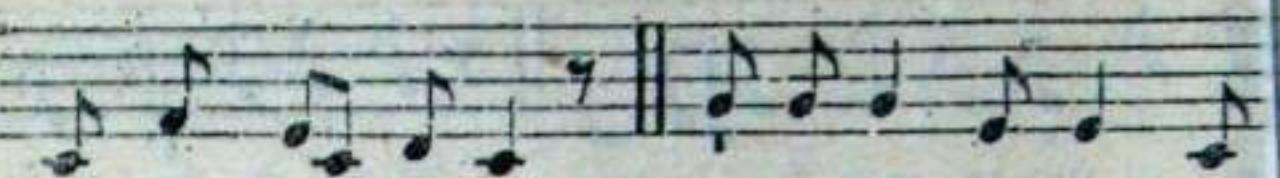

 ctum, con-substan-ti-á-lem Pa-tri : per quem ó-

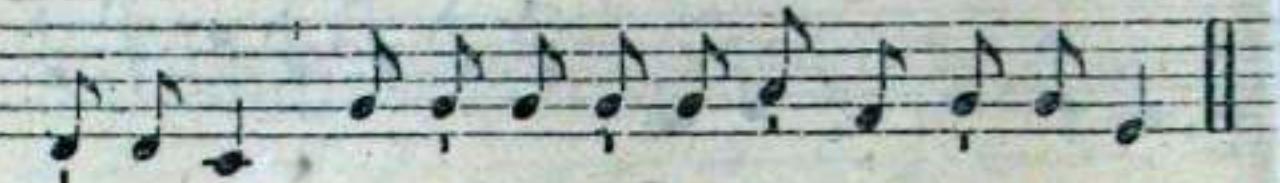

 mni-a fa-cta sunt. Qui pro-pter nōs hó-mi-nes,

et propter nostram salutem descendit de cæ-
 lis: Et incarnatus est de Spiritu Sancto
 ex Maria Virgine: Et homo factus est.
 Cru-ci-fixus enim pro nobis: sub
 Pontio Pilato passus, et sepultus est.
 Et resurrexit tertia die, secundum Scri-
 pturas. Et ascendit in cælum: se-

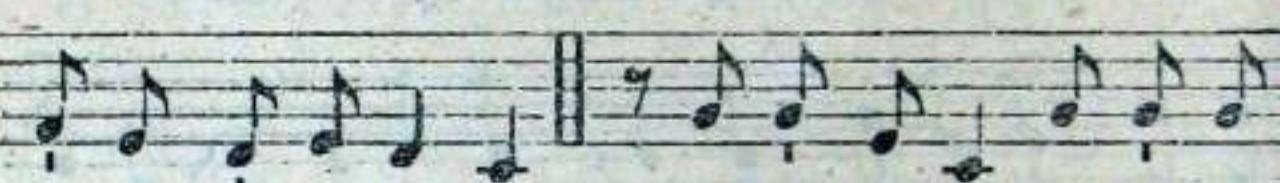
met ad déx-te- ram Pa- tris. Et í- te- rum ven-
 tú- rus est cum gló- ri- a ju- di- cá- re vi- vos et
 mór-tu- os : cu- jus ré-gni non e- rit si- nis.
 Et in Spí- ri- tum Sanctum, Dó-mi- num, et vi- vi-
 fi- cán-tem : qui ex Pa-tre Fi- li- óque pro- cé-
 dit. Qui cum Pa-tre et Fí- li- o si-mul ad-
 o- rá- tur, et conglo- ri- fi- cá- tur : qui lo- cú- tus

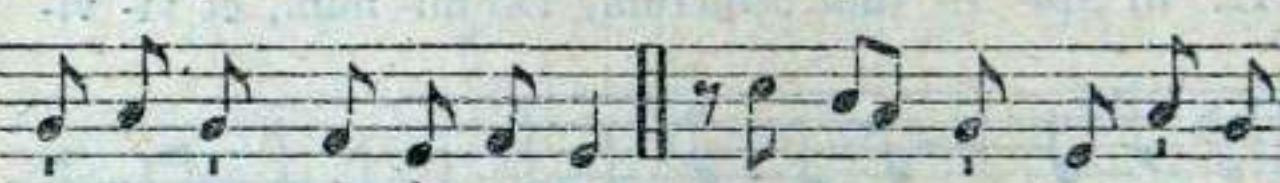



 est per Prophé- tas. Et u-nam sanctam ca-


 thó- li- cam et a-po-stó- li- cam Ecclé- si- am.

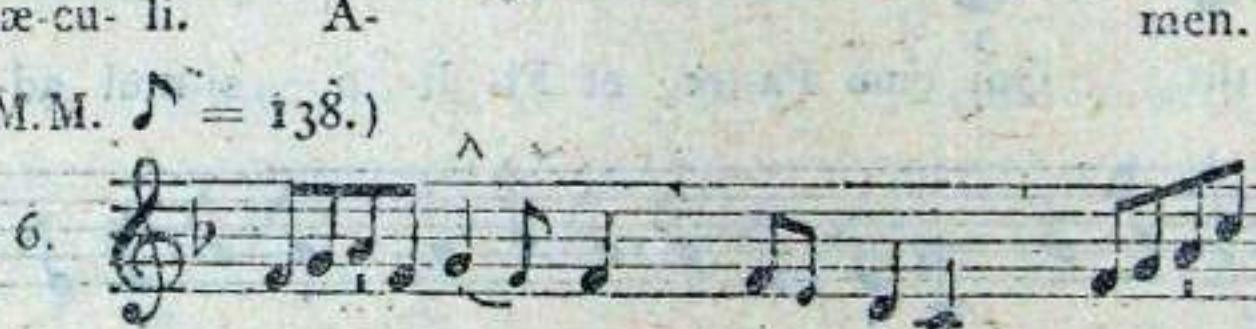

 Con-fí- te- or u-num ba- ptísmá in re- mis- si-


 ó-nem pec-ca- tó- rum. Et exspé- cto re- sur-re-


 cti- ó-nem mor-tu- ó- rum. Et vi- tam ven-tú- ri


 sæ-cu- li. A- men.

(M.M. $\text{♪} = 138.$)


 San- ctus, * San- ctus, San-

ctus Dó mi- nus De- us Sá-
 ba- oth. Ple- ni sunt
 cæ- lí et ter- ra gló- ri- a tu-
 a. Ho- sán- na in ex- cél- sis.
 Be- ne- dí- ctus qui ve- nit 'in nó-
 mi- ne Dó- mi- ni. Ho- sán- na in
 ex- cél- sis.

(M.M. ♩ = 138.)

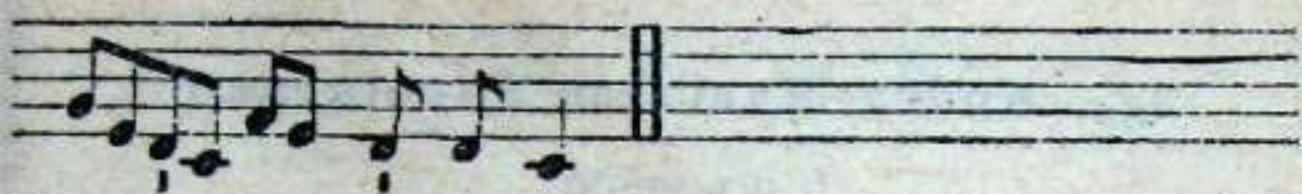
6.

Agnus Dei, * qui tol- lis
 pec-cá- ta mun- di : mi- se- ré- re no-
 bis. Agnus De- i, * qui tol- lis pec-cá-
 ta mun- di : mi- se- ré- re no- bis.
 A. gnus De- i, * qui tol- lis pec-cá-

(M.M. ♩ = 152.)

5.

I- te,
De- o



mis-sa est.
grá- ti- as.

(M.M. ♩ = 152.)



Be- ne- di- cá- mus Dó-



mi- no.

Jai nagosietarako

(M.M. ♩ = 152.).



I- te,
De- o



mis- sa est:
grá- ti- as,

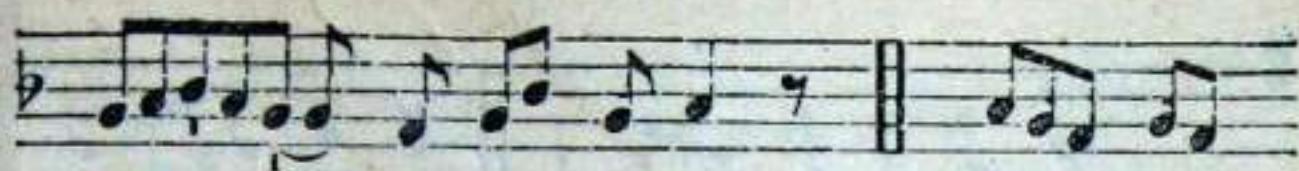
2g.—Andra-Mariaren Jayetarako

(Cum jubilo)

(M.M. $\frac{2}{4}$ = 138.)

1.

Ky- ri- e * e- lé- i-
son. Ky- ri- e e- lé- i-
son. Ky- ri- e e- lé- i-
son. Chri- ste e- lé- i- son.
Chri- ste e- lé- i- son. Ky- ri- e



e Ky-ri-

e **

e

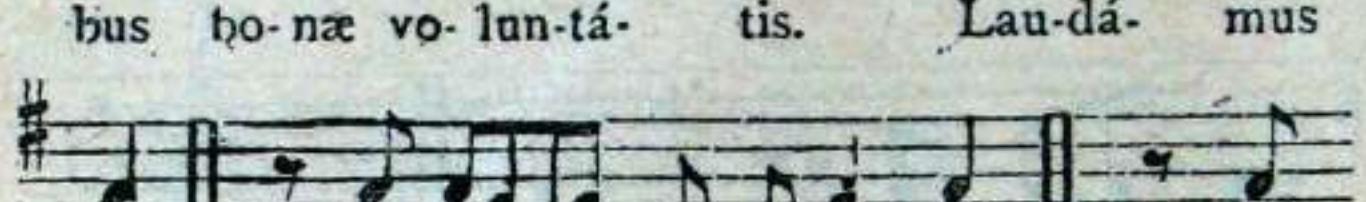
lé-i-son.

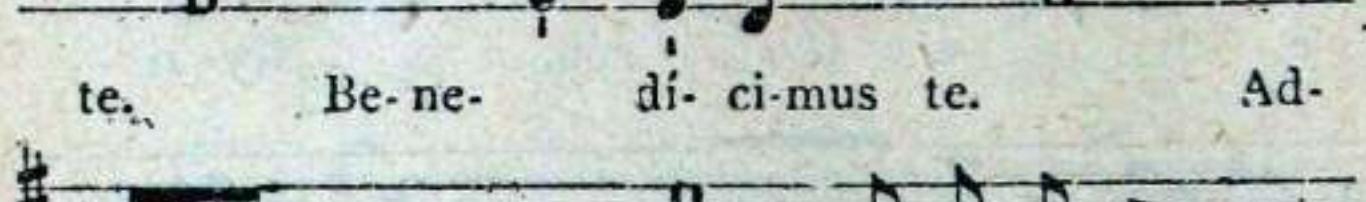
(M.M. $\frac{2}{4}$ = 144.)

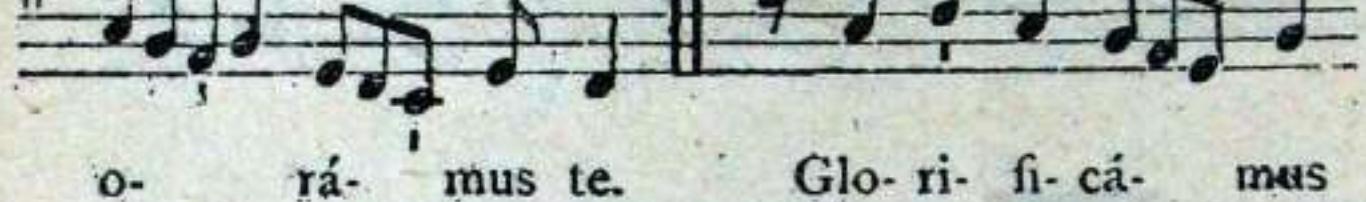
Gló-ri-a in ex-cél-sis De-

o. Et in ter-ra pax ho-mí-ni.

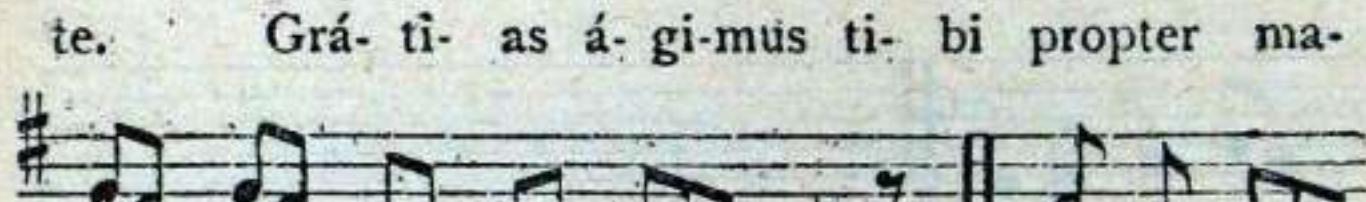

 bus ho-næ vo-lun-tá-tis. Lau-dá-mus

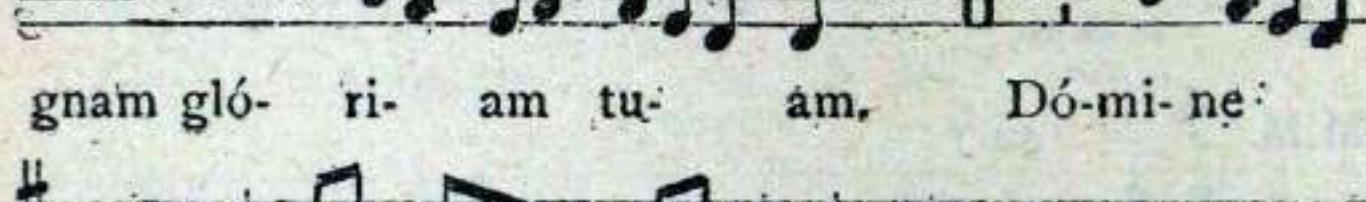

 te. Be-ne-dí-ci-mus te. Ad-


 o-rá-mus te. Glo-ri-si-cá-mus


 te. Grá-ti-as á-gi-mus ti-bi propter ma-


 gnam gló-ri-am tu-ám. Dó-mi-ne:

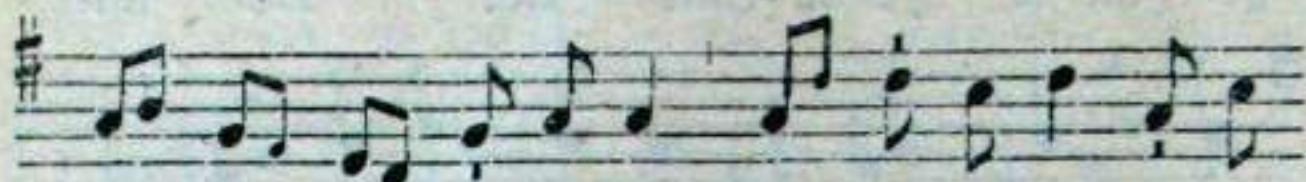

 De-us, Rex cæ-lé-stis, De-us Pa-ter


 ó-mni-po-tens. Dó-mi-ne Fi-li-u-ni-

gé- ni- te Je-su Chri- ste. Dó- mi-
 ne De- us, A-gnus De- i, Fí- li- us Pa-
 tris. Qui tol- lis pec-cá- ta mun- di, mi- se-
 ré- re no- bis. Qui tol- lis pec-cá- ta
 mun- di, sús- ci- pe de-pre- ca- ti- ó-
 nem no- stram. Qui se- des ad déx-te- ram Pa-
 tris, mi- se- ré- re no- bis. Quó- ni- am
 tu so- lus san-ctus. Tu so- lus Dó- mi- nus.



Tu so-lus Al-tis-si-mus, Je-su Chri-ste.



Cum San-cto Spi-ri-tu, in gló-ri-a De-i



Pa-tris. A-men.

(M.M. $\text{♩} = 152.$)



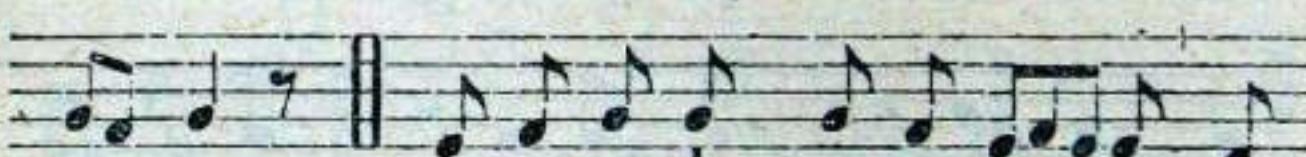
Cre-do in u-núm De-um, Pa-



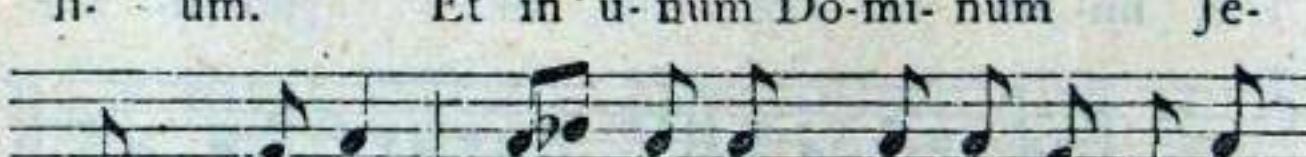
trem omni-pot-én-tem fa-ctó-rem cæ-li et terræ,



vi-si-bí-li-um ómni-um, et in-vi-si-bí-

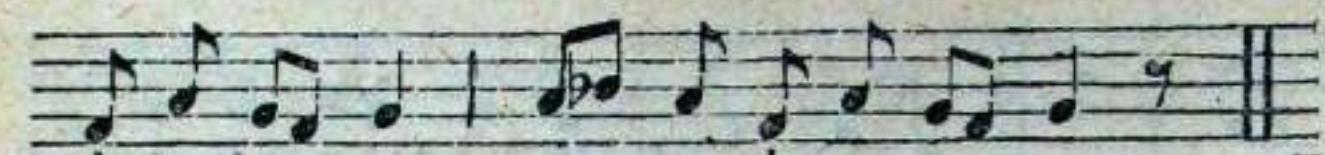


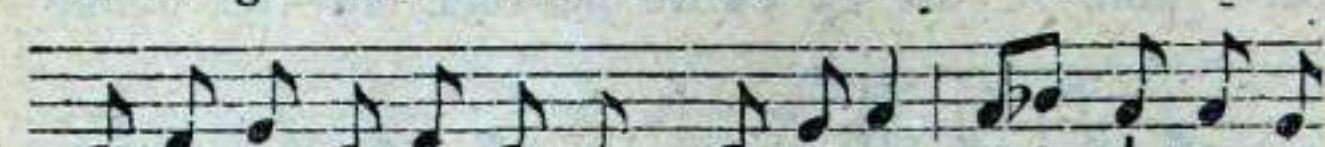
li-um. Et in u-num Dó-mi-num Je-

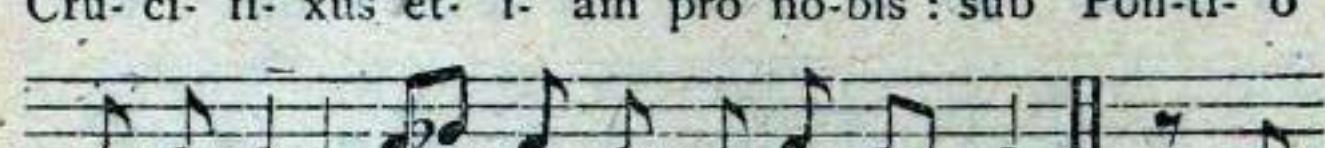


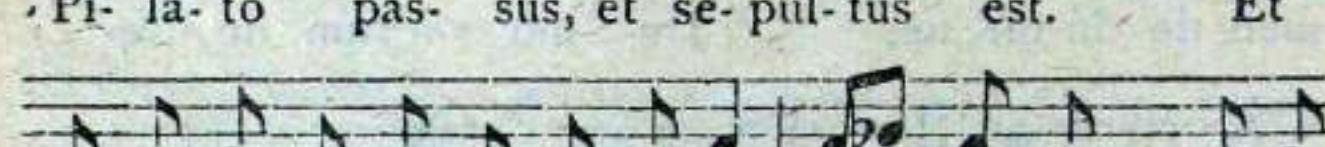
súm Chri-stum, Fi-li-um De-i u-ni-gé-

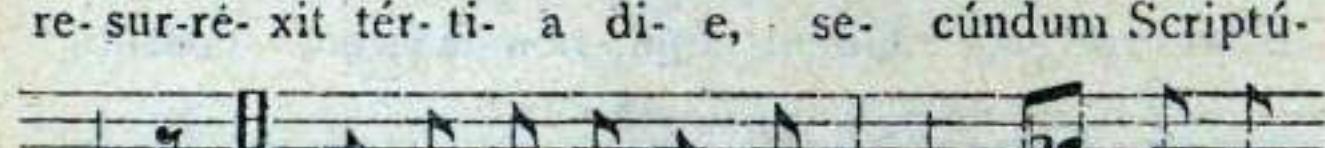
ni-tum. Et ex Pa-tre na-tum an-te ómni-
 a sæ-cu-la. De-um de De-o, lu-
 men de lú-mi-ne, De-um ve-rum de De-
 o ve-ro. Gé-ni-tum, non fa-ctum, consub-
 stan-ti-á-lem Pa-tri: per quem ómni-a facta
 sunt. Qui pro-pter nos hó-mi-nes, et pro-pter no-
 stram sa-lú-tem de-scén-dit de cœ-lis. Et
 in-carná-tus est de Spi-ri-tu Sancto ex Ma-ri

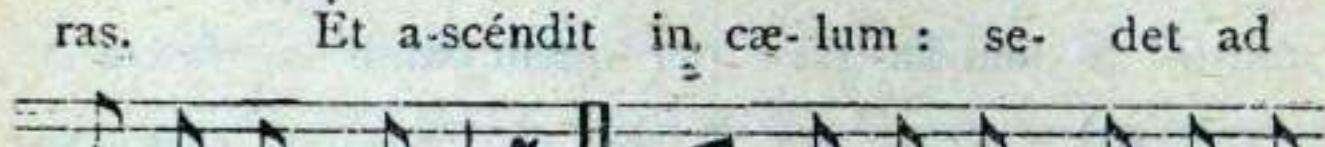

 a Vir-gi-ne: Et ho-mo fa-ctus est.

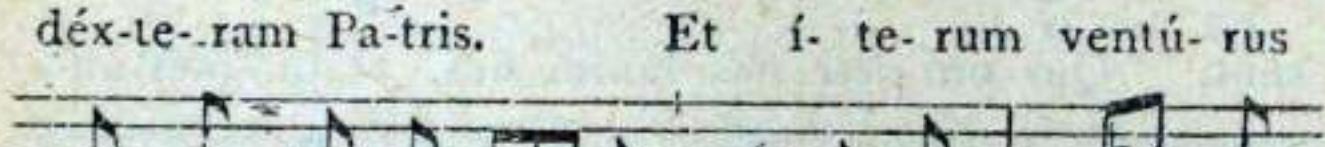

 Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pón-ti-o


 Pi-lá-to pas-sus, et se-púl-tus est. Et


 re-sur-ré-xit térr-ti-a di-e, se-cúndum Scriptúras.


 Et a-scéndit in cæ-lum: se-det ad déx-te-ram Pa-tris.


 Et i-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re vi-vos


 et mórtu-os; cu-jus regni non e-rit fi.


 nis. Et in Spi- ri- tum Sanctum, Dó-mi- num,
 et vi-vi- fi- cán-tem: qui ex Pa-tre Fi- li- ó-
 que pro- cé- dit. Qui cum Pa-tre et Fí- li- o
 si-mul ad- o- rá- tur, et conglo- ri- fi- cá- tur:
 qui lo- cú- tus est per Prophé- tas. Et u-
 nam sanctam ca-thó- li- cam et a- po-stó- li- cam
 Ecclé- si- am. Con- fi- te- or u- num ba-ptis-
 ma in ré- mis- sí- ó-nem pec-ca- tó- rum,



Et exspé-cto re- sur-re-cti- ó- nem mor-tu- ó- rum.



Et vi- tam ven-tú- ri sæ- cu- li.



A- men

(M.M. ♩ = 116.)



San- ctus, * San- ctus, San-



ctus Dó-mi-nus De-us Sá- ba- oth.



Ple-ni sunt cæ- li et ter- ra glo- ri.



a tu- a. Ho- sán- na in ex-cél-

sis. Be- ne- dí- ctus qui ve- nit
in nō. mi- ne Dó- mi- ni.
Ho- sán- na in ex- cé-
sis.

(M.M. ♩ = 132.)

5. Agnus De- i, * qui tol-
lis pec-cá- ta mun- di : mi- se- ré-
re no- bis. Agnus De- i, * qui

tol. lis pec-cá-ta mun-di: mi- se- ré-
 re no- bis. Agnus De- i, *.
 qui tol. lis pec-cá-ta mun-di: do-
 na no- bis pa- cem.

(M.M. ♩ = 138.)

I. I- te, mis- sa est.
 De- o grá- ti- as.

(M.M. ♩ = 138.)

I. Be- ne-di- cámus Dó- mi-no.

3g.—Urteko Igandetarako (domeketarako)

(Orbis factor)

(M.M. $\frac{2}{4}$ = 132.)

1.

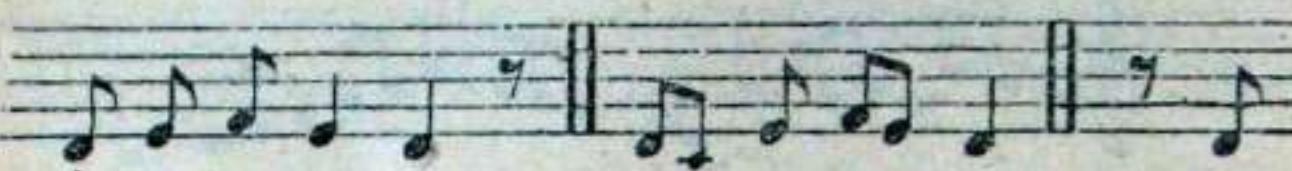
Ky- ri- e * e- lé-
son. iij. Chri- ste e-
lé- i- son. iij. Ky- ri- e e-
lé- i- son. iij. Ky- ri- e
e- lé- i- son.

(M.M. $\frac{2}{4}$ = 152.)

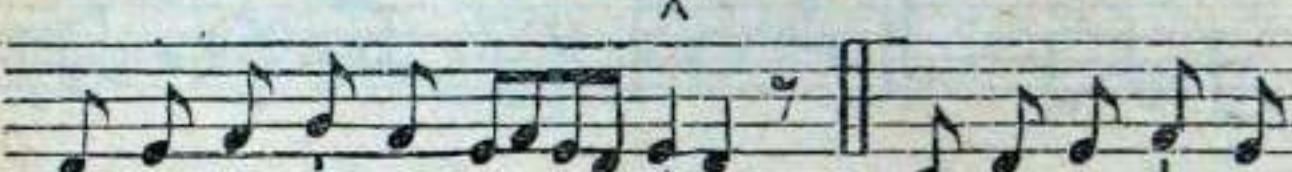
2.

Gló- ri- a in excél- sis De- o.


 Et in ter- ra pax ho- mī- ni- bus bo-

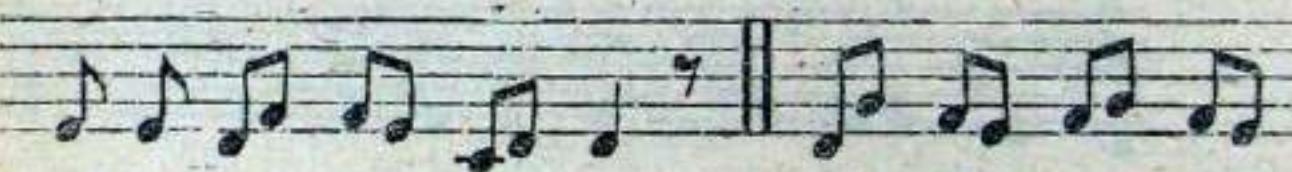

 næ vo- lun-tá- tis. Lau- dá-mus te. Be-


 ne- dí- ci-mus te. Ad-o- rá-mus te.


 Glo- ri fi- cá-mus te. Grá- ti- as á- gi-


 mus ti- bi pro-pter magnam gló- ri- am tu- am.


 Dó- m ne De- us, Rex cæ- lé- stis, De- us


 Pa- ter o- mni pot ens. Dó- mi- ne Fi-

li u-ni-gé-ni-te Je-su Chri-ste.
 Dó-mi-ne De-us, Agnus De-i, Fi-li-
 us Pa-iris. Qui tol-lis pec-cá-ta mun-
 di, mi-se-ré-re no-bis. Qui tol-lis pec-cá-
 ia mun-di, sús-ci-pe de-pre-ca-ti-ó-nem
 no-stram. Qui se-des. ad déx-te-ram Pa-
 tris, mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am
 tu-so-lus sánctus. Tu-so-lus Dó-mi-nus.



Cum Sán-cto Spi-ri-tu, in gló-ri-a De-

i Pa-tris. A-men.

(M.M. ♩ = 152.)

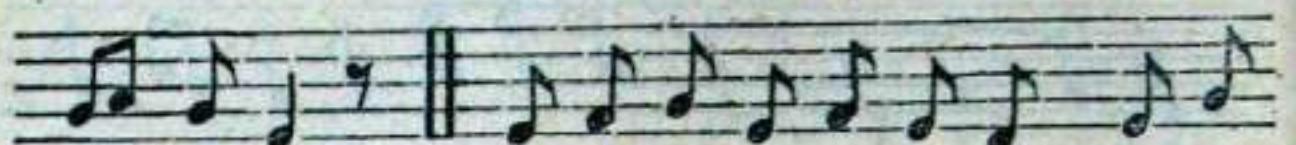
4. Cre-do in u-num De-um, Pa-trem

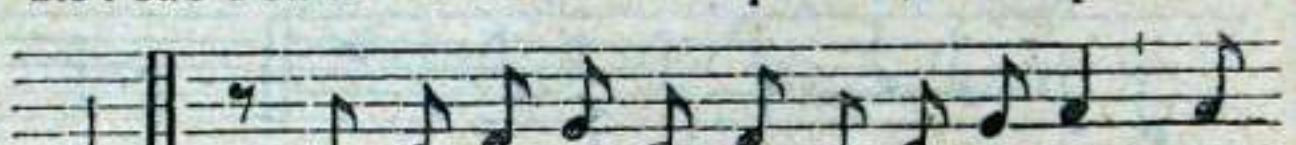
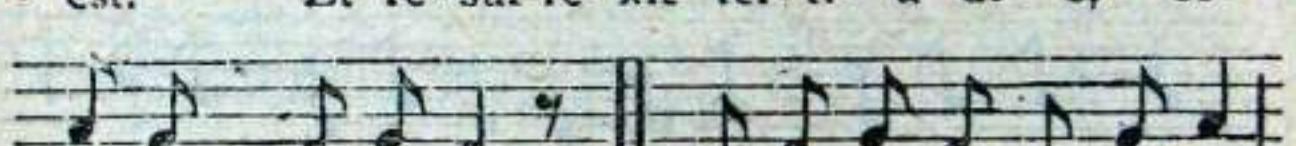
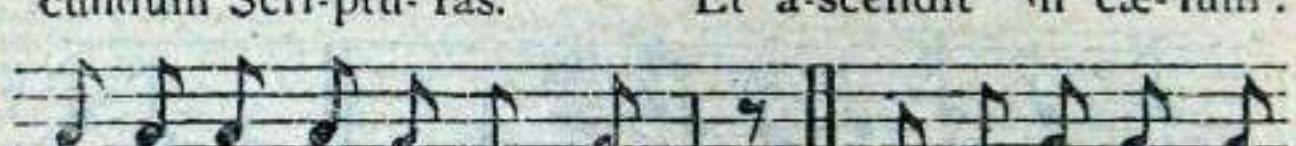
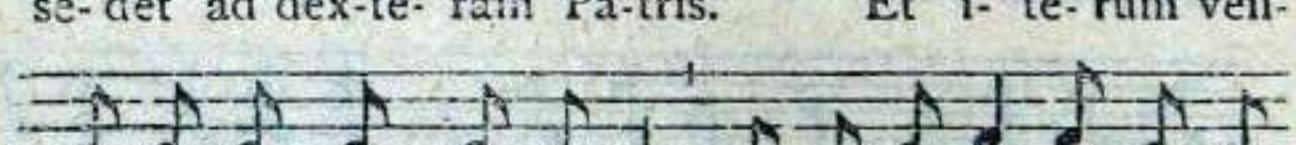
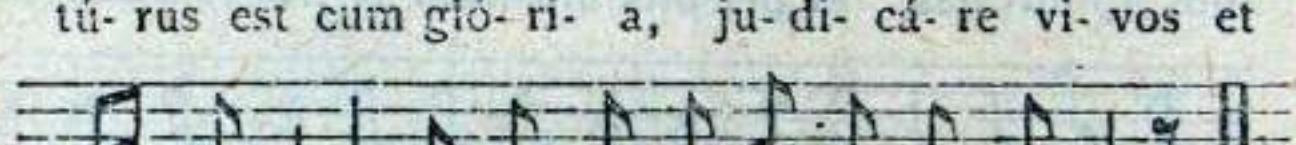
omni-pot-én-tem, fa-ctó-rem cæ-li et ter-ræ,

vi-si-bí-li-um ómni-um, et in-vi-si-bí-li-

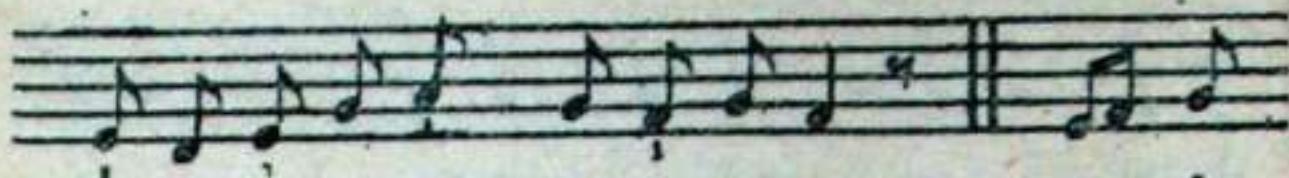
um; Et in u-num Dó-mi-num Je-sum Chri-

stum Fí- li- um De- i u- ni- gé- ni- tum.
 Et ex Pa-tré na- tui^o an-te ómni- a sæ- cu-
 la. Dé- um de De- o, lu-men de lu-mi- ne
 De- um ve- rum de De- o ve- ro. Gé- ni-
 tum, non fa-ctum, con-substan- ti- á- lem Pa-tri :
 per quem ómni- a fa- cta sunt. Qui pro-pter.
 vnos hó- mi- nes, et pro-pter nostrám sa- lú- tem descén-
 dit de cæ- lis. Et in-carná- tus est de Spí- ri-


 tu Sancto ex Ma-ri- a Vír- gi- ne: Et homo

 fa- ctus est. Cru- ci- fi- xus ét- i- am pro no-

 bis: sub Pón- ti- o Pi- lá- to pas-sus, et sē-púl- tus

 est. Et re- sur-ré- xit té- ri- a di- e, se-

 cún- dum Scri- ptú- ras. Ét a- scéndit in cæ- lum:

 se- det ad déx- te- ram Pa- tris. Ét í- te- rum ven-

 tú- rus est cum gló- ri- a, ju- di- cá- re vi- vos et

 mór- tu- os: cu- jus re-gni non e- rit fr- nis.

Et in Spí- ri- tum Sanctum, Dó-mi- num, et vi- ví,
 fi- cán-tem : qui ex Pa-tre Fi- li- ó-que pro- cé-
 dit. Qui cum Pá-tre et Fí- li- o si-mul ad-
 -rá- tur, et conglo- ri- fi- cá- tur : qui ló-
 cù- tus est per Prophé- tas. Et u- nam san-
 ctam ca-thó- li- cam et a- po-stó- li- cam Ecclé- si-
 am. Con-fí- te- or u- num ba-ptísma in re-mis-
 si- ó- nem pecca- tó- rum. Et exspé- cto re-



tam ven-tú- ri sæ- cu- li. A- men.

(M.M. ♩ = 132.)

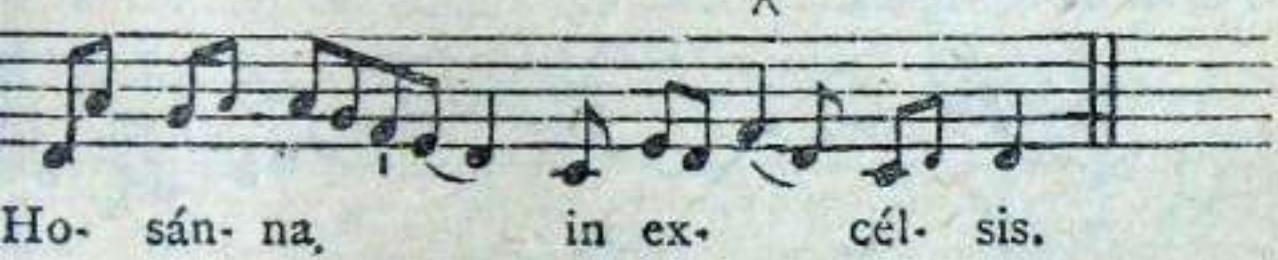


ctus Dó- mi- nus De- us Sa- ba- oth.

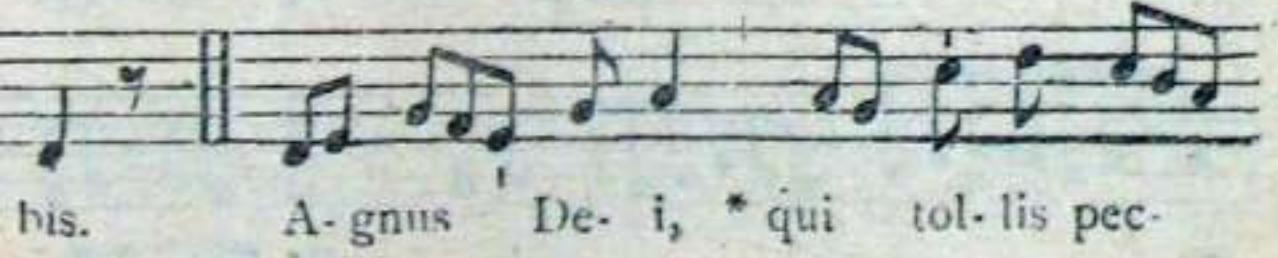
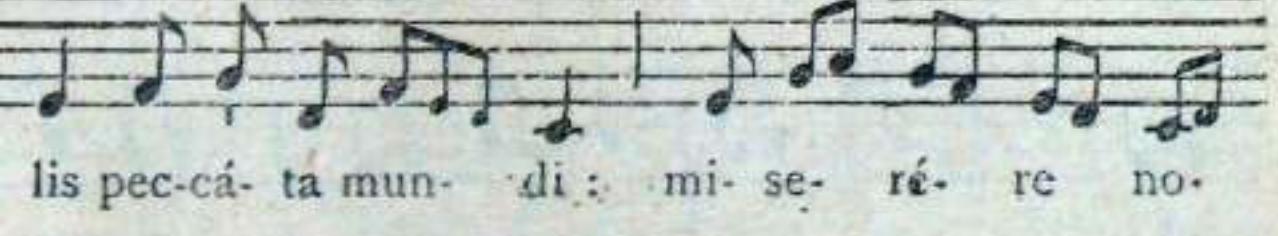
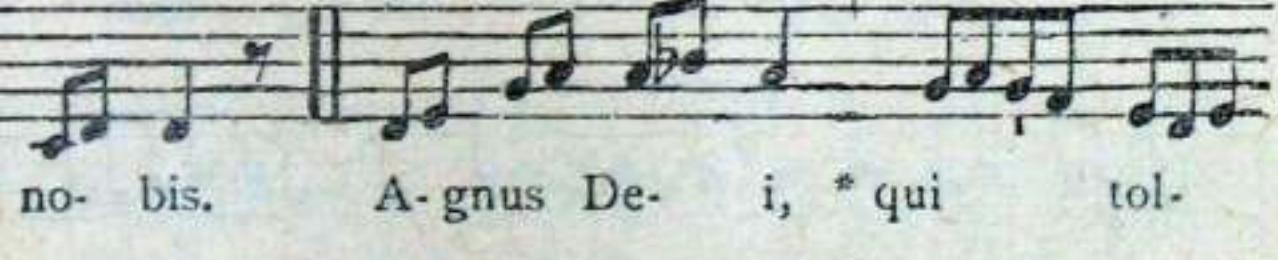
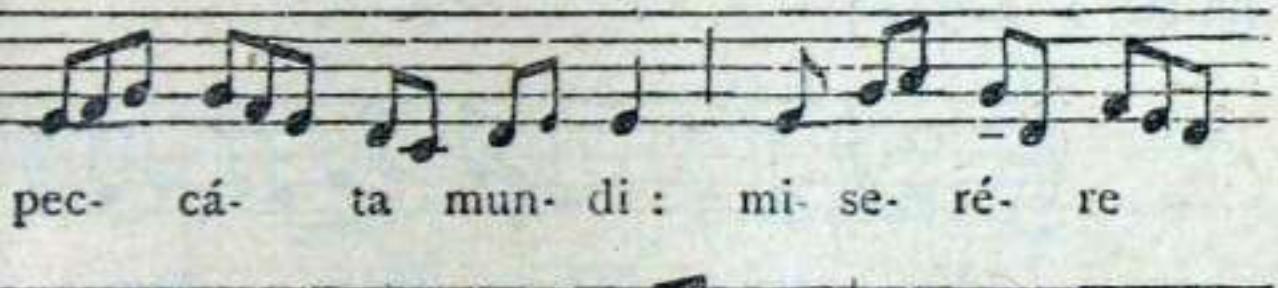
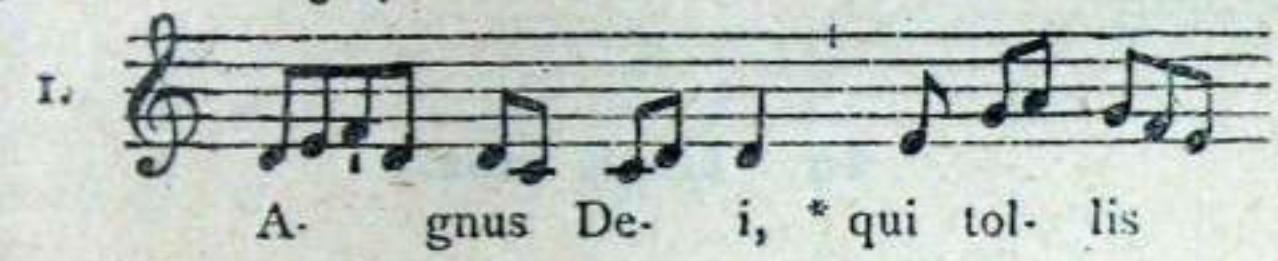
Ple- ni sunt cæ- li et ter- ra gló-



cél- sis. Be- ne- dí- ctus qui ve- nit



M.M. ♩ = 132.)





cá- ta mun- di : do- na no- bis pa- cem.

(M.M. ♩ = 144.)

1. I- te, mis- sa est.
 De- o grá- ti- as.

4g.—ILLEN MEZIA

(M.M. ♩ = 132.)

Intr. 6. Ré- qui- em * æ- té- nam

do- na e- is Dó- mi-

nē? et lux per-pé- tu- a jú- ce-

tat is. Ps. Te de

cet hymnus Deus in Si-on, et ti-bi reddé-tur vo-tum in Je-rú-sa-lem: * ex-áu-di o-ya-ti-ó-nem me-am, ad te omnis ca-ro-vé-ni-et. Ré-qui-em.

Requiem *osterabe, salmoraño.*

(M.M. ♫ = 152.)

6.

Ky- ri-e * e- lé- i- son. iij.

Chri- ste e- lé- i- son. iij. Ky- ri-

e e- lé- i- son. ij. Ky- ri- e

* e. lé- i- son.

(M.M. $\text{♩} = 152.$)

Grad.

2.

Ré. qui- em *æ- té- nam
 do- na c- is Dó- mi-
 ne : et lux per-
 pé- tu- a
 lú- ce- at e-
 is.
 Ÿ. In me-mó- ri- a æ-
 té-.

na - e -
 rit ju -
 stus : ab au-di- ti- ó-ne ma -
 la
 * non ti- mé- bit.

 (M.M. $\text{♩} = 152.$)

Trait.
 8.
 Ab-sól- ve, * Dó- mi -
 ne, á- ni-mas ómni- um fi- dé, li, um

de-functó. rum ab

o-mni vin cu-lo de-li ctó.

rum. Ý. Et grá ti a tu a

il-lis suc-cur-rén te,

me-re án tur e vá de re ju di ci.

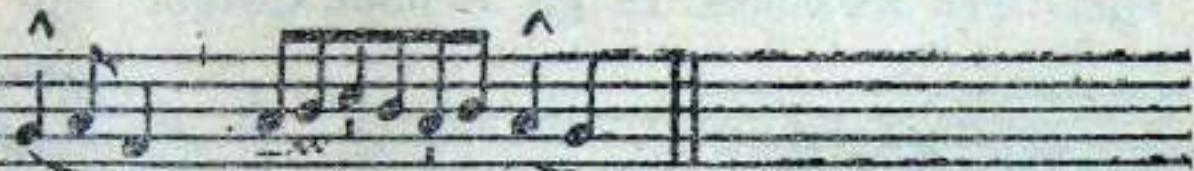
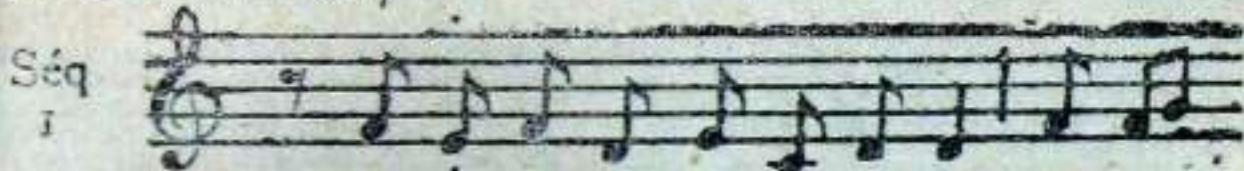
um ul ti ó nis.

Ý. Et lu cis æ té r uxe

be a ti tú di ne pér fru.



i.

(M.M. $\text{♩} = 160.$)

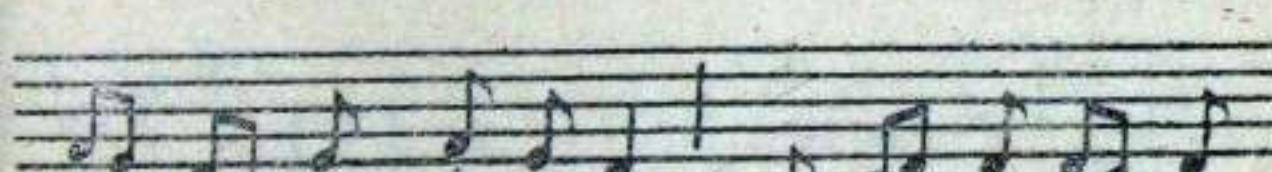
Di-es i-ux, di-es il-la, Sol-vet



se-clum in fa-vil-la: Te-ste Da-vid cum Si-by-l-



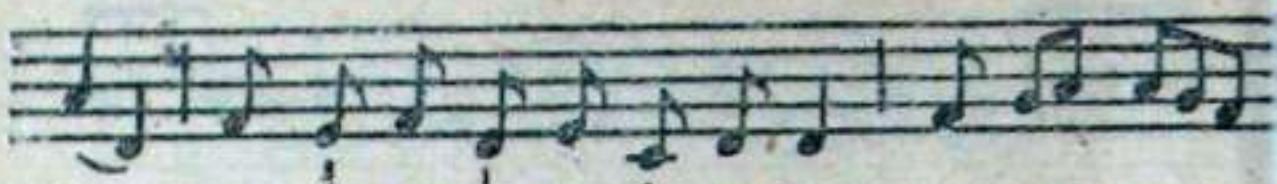
la. Quan-tus tre-mor est fu-tu-rus, Qui-ando

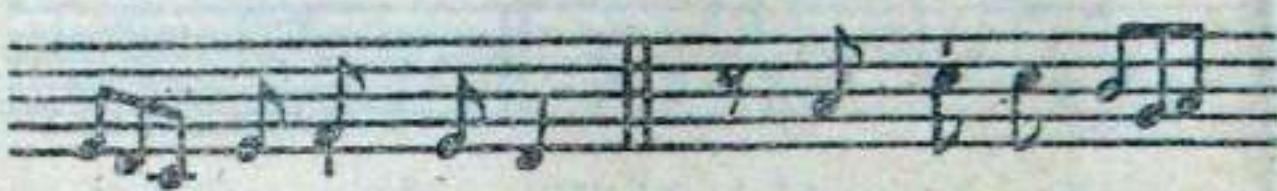


ju-dea est ven-tu-rus, Cum-cta stri-cte dis-



cus-su-rus! Tu-ba mi-rum spar-gens so-


 num, Pet se púlcra re- gi- ó- num, Co- get o-


 mnes an-te thro-num. Mors stu- pé- bit


 et na- tú- ra, Cum re- súr-get cre- a- tú- ra,


 Ju- di- cán- ti re-sponsú- ra. Li- ber scri-


 ptus pro- fe- ré tur, In quo to- tūm conti- né-


 tur, Unde mundus ju- di- cé- tur. Ju-


 dex er-go cum se- dé- bit, Quid-quid la- tet ap-

pa-re-bit: Nil in úl-tum re-ma-né-bit.

Quid sum mi-ser tunc di-ctú-rus? Quem pa-tró-

num ro-ga-tú-rus? Cum vix ju-stus sit se-cú-

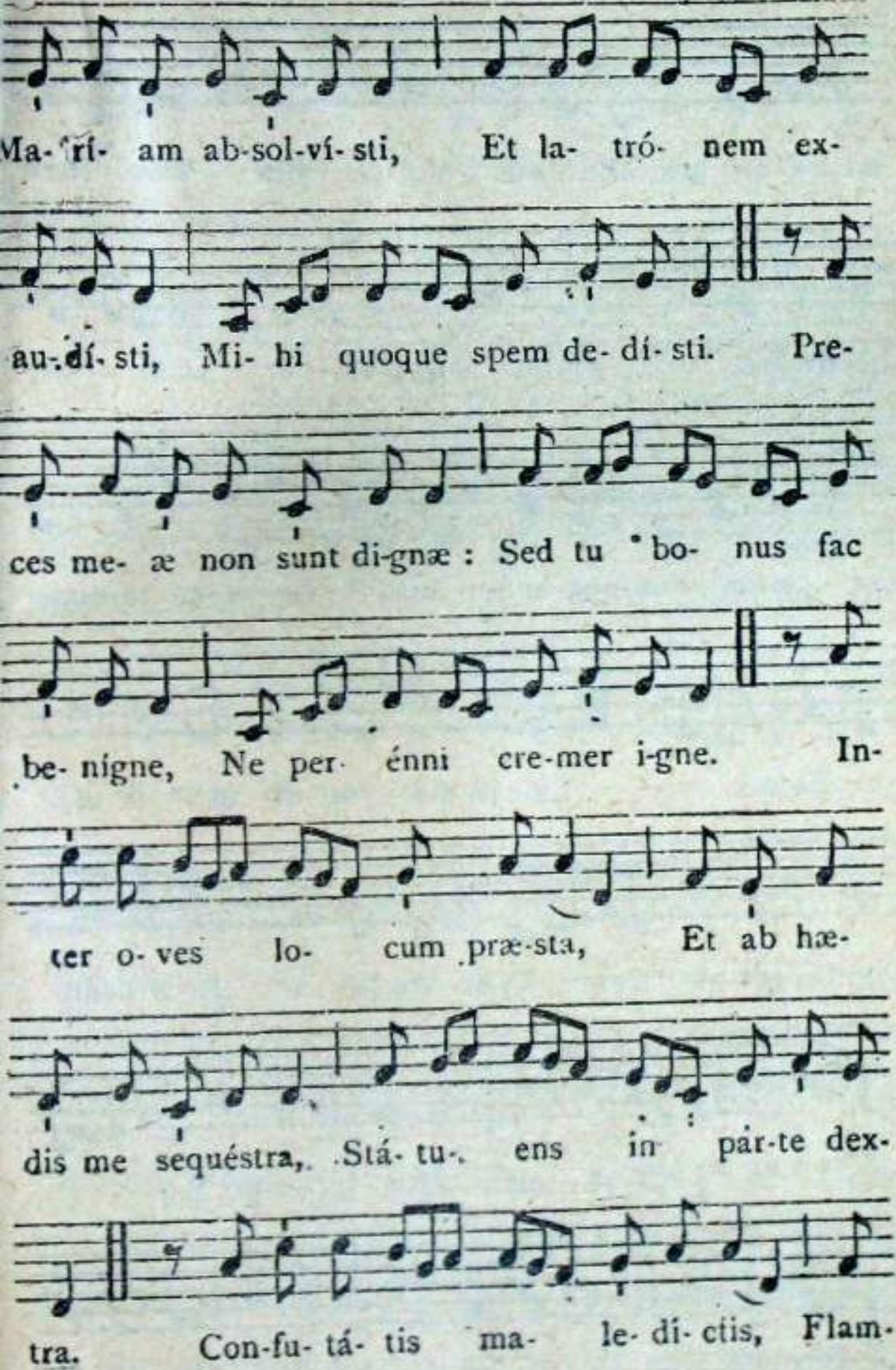
rus. Rex tre-méndæ ma-je-stá-tis, Qui sal-

ván-dos sal-vas gra-tis, Sal-va me, fons pi-e-tá-

tis. Re-cor-dá-re Je-su pi-e, Quod

sum cau-sa tu-æ vi-æ: Ne me per-das il-

ja di- e, Quæ-rens me, se, di- sti las-
 sus: Red- e-mi- sti cru- cem pas-sus : Tan-tus, Ja-
 bor, non sit cas-sus. Ju-ste ju-dex ul- ti-
 o- alis, Do- num fac re-mis- si- o- nis, An-
 te di- em ra- ti- o- nis, Inge- mi-sco,
 tam-quam re- us : Cul- pa, ru- bet vul-tus me-
 us: Suppli- cán-ti par-ce De- us. Qui


 Ma·'rí· am ab-sol-ví-sti, Et la- tró-nem ex-
 au-dí-sti, Mi-hi quoque spem de-dí-sti. Pre-
 ces me- æ non sunt di-gnæ : Sed tu *bo-nus fac
 be-nigne, Ne per énni cre-mer igne. In-
 ter o- ves lo- cum præ-sta, Et ab hæ-
 dis me sequéstra, Stá-tu- ens in pár-te dex-
 tra. Con-fu-tá-tis ma- le-dí-ctis, Flam-

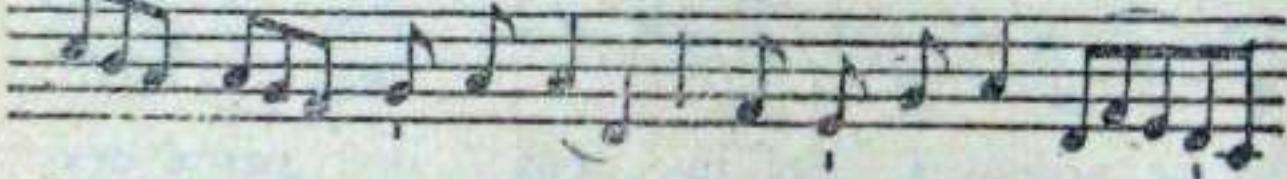

 mis á·cri·bus addi·ctis: Vo·ca me cum bē·


 ne·di·ctis. O·ro sup·plex et acclí·nis,


 Cor contrí·tum qua·si ci·nis: Ge·re cu·ram me·


 i fi·nis. La·cri·mó·sa di·es il·la,

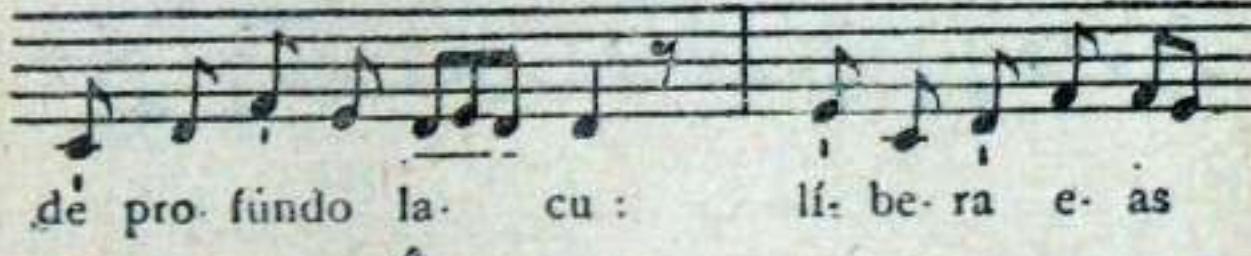
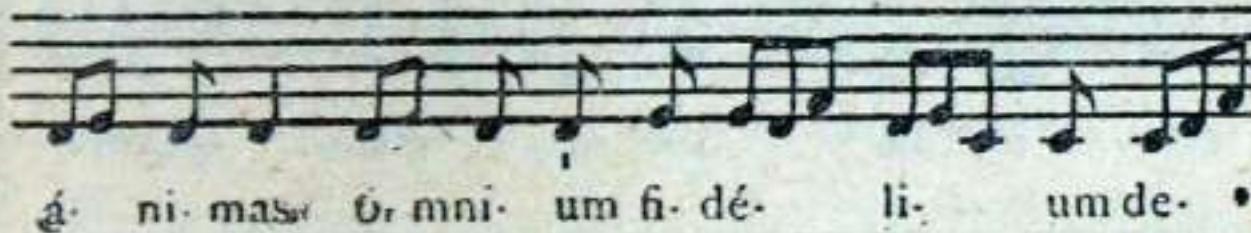

 Qua re·súr·gét ex fa·vil·la Ju·di·cā·


 dus ho·mo re·us: Hu·ic er·go par·


 ce De·us Pi·e Je·su Dó·mi·ne, do·ná e·



M.M. $\text{♪} = 144.)$

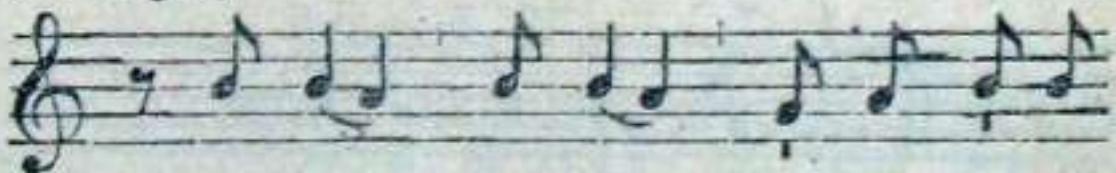


at e- as tár- ta- rus, ne ca- dant in ob-
 scú- rum: sed sí- gni- fer san-
 ctus Mi- cha- el repræ- sén- tet e-
 as in lu- cem san- ctam: * Quam o-
 lim A- bra- hæ pro- mi- si- sti, et
 sé. mi- ni
 e- jus. V. Hó-sti- as, et pre- ces

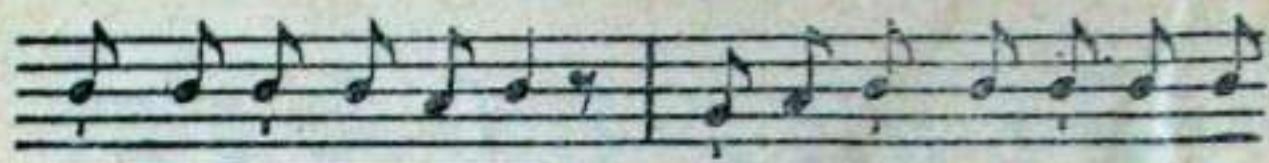
ti- bi Dó-mi- ne lau- dis of- fé- ri-
 mus : tu sús- ci- pe pro a- ni-má-
 bus il- lis, qua- rum hó- di- e me- mó- ri-
 am fá- ci- mus : fac e- as, Dó-mi- ne,
 de mor- te trans- i- re ad vi- tam

* Quam o- lim.

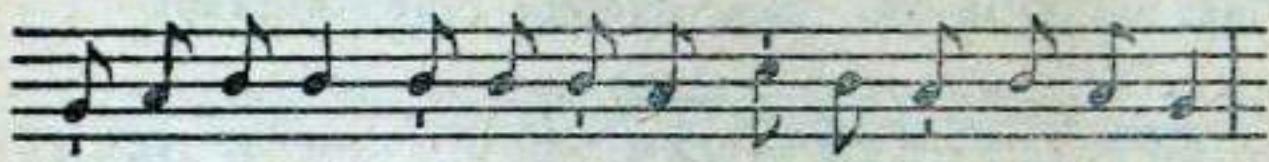
(M.M. ♩ = 138.)



Sanctus, * Sanctus, Sanctus Dó-mi-



nus De- us Sá- bá- oth., Ple- ni sunt cæ- li et ter-
sa gló- ri- a tu- a. Ho- sán-na in excé- sis.



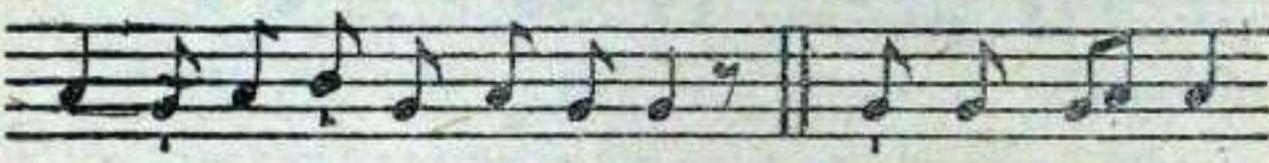
Be- ne- dí- ctus qui ve- nit in nò- mi- ne Dò- mi- ni.



Ho- sán- na in . excé- sis.



Agnus De- i, qui tól- lis pec- ca- ta mun-



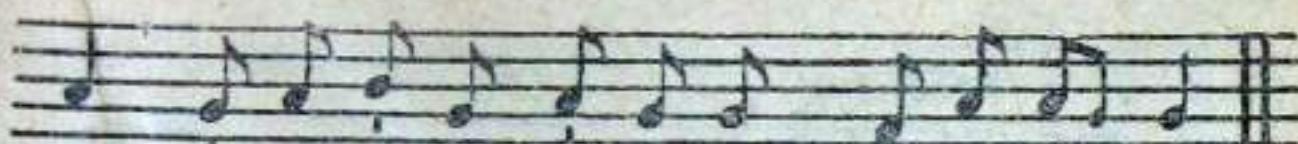
di : do- na e- is ré- quì- em Agnus De- i, *



qui tol- lis pec- cá- ta mundi : do- na e- is ré- qui-



em. Agnus De- i,* qui tol- lis pecca- ta mun



di: do- na e- is ré-qui- em ** sempi- té- nam.

(M.M. ♩ = 152.)



Comm. 8. Lux æ- té- na * lú- ce- at e- is, Dó-



mi- ne: * Cum sanctis tu- is in æ- té- num,



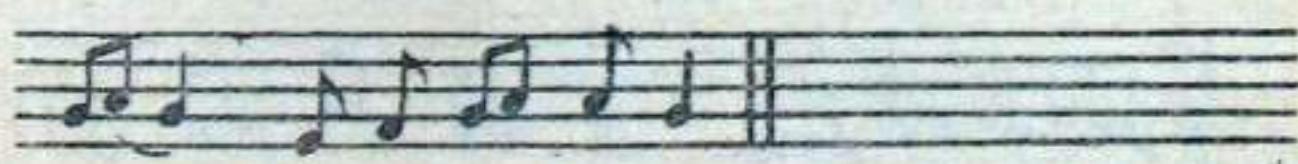
qui- a pi- us es. Ÿ. Ré-qui- em æ- té- nam do-



na e- is Dó- mi- ne, et lux per- pé- tu- a lú- ce-



at e- is. * Cum sanctis tu- is in æ- té-



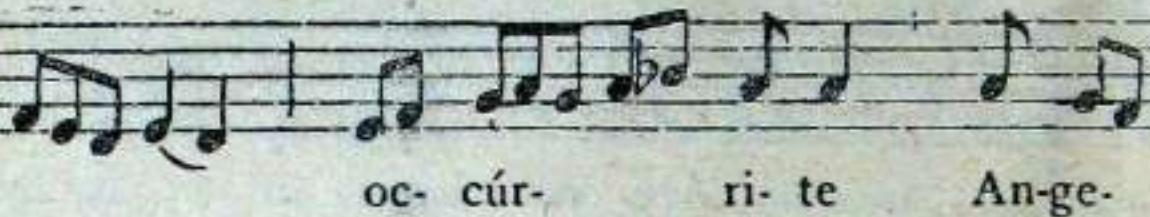
num, qui- a pi- us es.



Re-qui- é-scant in pa- ce. RY. A-men.

(M.M. $\text{♩} = 144.$)Rép.
4.

Subve- ni- te * Sancti De- i,



oc- cùr- ri- te An-ge-

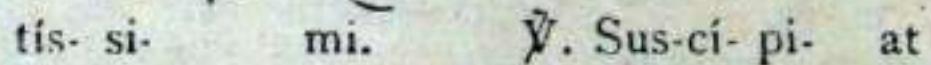


én-tes á- ni-mam e- jus: + Of- fe-

^



ré- n-tes e- am in con-spé- ctu Al-



te Chri- stus, qui vo- cá-



vit te : et in si- num A- bra-hæ

An-ge, li de-dú cant te.

* Sus-ci-pi-én-tes à ni-mam e- jus :

+ Of-se rén-tes e- am in con-spé ctu

Al tis-si mi y. Ré qui-

em æ-tér-nam do-na e.

i Dó-mi ne : et lux per-pé tu-

a lú ce ut e.

+ Of-se rén-tes.

(M.M. $\text{♩} = 144.$)Rép.
Is

Li-be-ra-me, Dó-mi-ne,

de-mor-te æ-tér-na, in-di-e

Il-la tre-mén-da: Quan-do cæ-

li-mo-vén-di sunt et ter-ra:

† Dum vé-ne-ris ju-di-

cá-re-sæ-cu-lum per

† gnem. ¶. Tre-mens fa-ctus sum e-go,

et tí. me. o, dum dis-cús-si- 'o vé. ne.
 rit, at. que ven. tú. ra i. ra. * Quan,
 do. Ý. Di. es il. lá, di. es i. tæ, .ca. la.
 mi. tá. tis et mi. sé. ri. æ, di. es magna
 et a. má. ra val. de. † Dum, Ý. Ré,
 qui. em æ. té. rnam, do. na e. is Dó mi. ne:
 et lux per. pé. tu. a lú. ce. at e. is.

Libera me osterabe v/ Tremens' era eldu-arte.

7.

In pa- ra- di- sum * de-dú- cant te An-
ge li: in tu- o advén- tu sus- ci- pi- ent
te Márty- res, et per-dú- cant te in ci- vi-
tá- tem san- ctam Je- rú- sa- lem. Cho- rus
An- ge- ló- rum te sus- ci- pi- at, et cum
Lá- za- ro quon-dam páupe- re æ- té- rám
há- be- as ré- qui- em.

ABESTIAK JAUNGOIKUARI

5g.—Attende (GARIXUMARAKO)



qui a pec-eá-vimustí - bi.

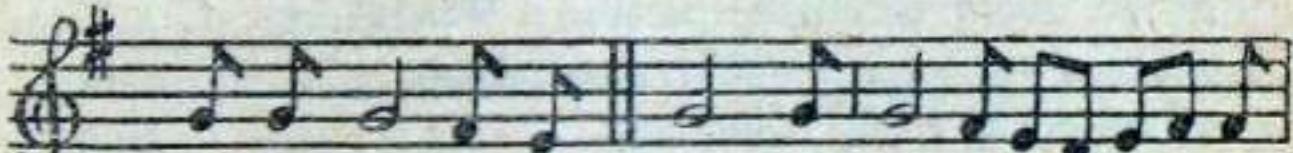
Ad te Rex summe, ó_mni_um Redém_ptor,

ó_cu_lo_s nóstros su_ble_vámu_s flén_tes

e_xáudi, Chríste suppli_cántum pré_ces.

R. Attende

6g.—Parce, Domine



(3) ne in æ-tér-num i-ras-cá-ris no-bis.

7g.—**Adeste** (NATIBITATE-EGUNARAKO)*Andante*

1. A-dé-ste, fi - dé-les, Iæ-ti trium-phántes, Ve-



ní-te, ve - ní - te in Béth-le - hem ! Na-tum vi-
S: SOLO.



dé-te Regem Ange - ló - rum : Ve - ní - te a-do-
DUO.



ré-mus ! Ve - ní - te, a - do - ré-mus, Ve - ní - te, a - do-



ré - mus Dó - mi - num. — VE - NI - TE, etc.

2. **E**n grege relicto, húmiles ad cunas

Vocáti pastóres appróperant:

Et nos ovánti gradu festinémus.—**Venite, etc.**

3. **A**etérni Paréntis splendórem ætérnum

Velátum sub carne vidébimus,

Deum infántem pannis involútum.—**Venite, etc.**

4. **P**ro nobis egénūm et fæno cubántem

Piis foveàmus amplexibus:

Sic nos amántem quis non redamáret?—**Venite, etc.**

Notum fecit Dóminus, allel.—**SALUTARE suum, allel.**

8g.—Pange, lingua

Solesmes.

1. Pange, lin-gua, glo-ri- ó - si Cór- pō-ris mys-té-
2. No-bis da-tus no-bis na-tus Ex in-tác-ta Vfr-
ri - um, San-gui-nis-que pre-ti - ó- si Quem in
gi - ne, Et in mun-do con-ver-sá-tus Spar- so
mun-di pre-ti- um, Fruc-tus ven-tris ge-ne-ró- si
ver-bi sé-mi- ne, Su - i mo-ras in-co-lá-tus
Rex ef - fú - dit gén - ti - um.
Mi - ro clau - sit ór - di - ne. A - men.

3. In suprémæ nocte cœnæ
— RECUMBENS cum frá-
tribus,

Observáta lege plene
Cibis in legálibus,
Cibum turbæ duodenæ
Se dat suis manibus

4. Verbum caro, panem ve-
rum,

— VERBO carnem éfficit:
Fitque sanguis Christi me-
Et si sensus déficit, [rum:
Ad firmandum cor sincerum
Sola fides sufficit.

5. Tantum ergo sacramen-
tum

— VENEREMUR cérnui;
Et antiquum documentum
Novo cedat ritui:
Præstet fides supplémentum
Sénsuum deféctui.

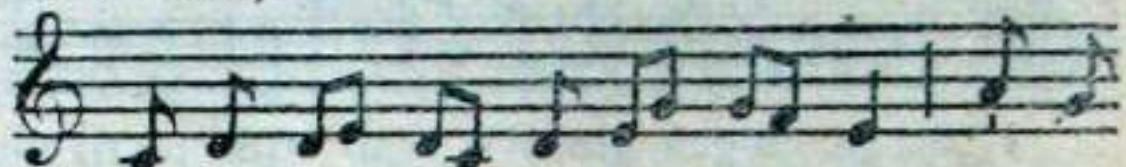
6. Genitóri Genítioque

— LAUS et jubilátio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio!
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

9g.—Tantum ergo

(M.M. $\text{♩} = 120.$)

5.



Tantum er- go Sa-cra- mén- tum Ve-ne-
Ge- ni- tó- ri, Ge- ni- tó- que Laus et



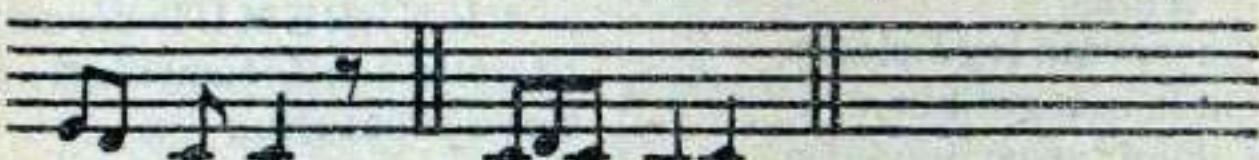
ré- mur cér- nu- i: Et an- ti- quum do- cu-
ju- bi- lá- ti- o, Sa- lus, ho- nor, vir- tus



mén- tum No- vo ce- dat rí- tu- i: Prä-
quo- que Sit et be- ne- dí- cti- o: Pro-



stet fi- des supple- mén- tum Sén-su- um de-
ce- dén- ti ab u- tró- que Compar sit lau-



fé- ctu- i.
dá- ti- o. A- men.

10g.—Tantum ergo (MORE HISPANO)

Musical score for "Tantum ergo" in G clef, 2/4 time. The lyrics are in Latin and Basque. The score consists of five staves of music with corresponding lyrics below each staff.

 Staff 1: Tan-tum er - go Sa , - cra men-

 Staff 2: tum, ve - ne - re - mur cér - nu

 Staff 3: Et an - ti - quum do - cu - men-tum no - vo 'ce-dat

 Staff 4: ri - tu - i Præ . stet 'fi - des

 Staff 5: sup-ple - men - tum Sen - su - um de-

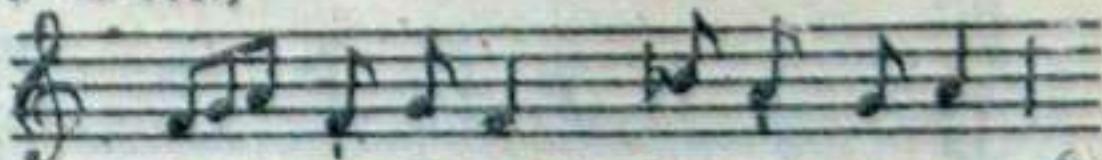
 Staff 6: e - ctu - i A----- men

Olantxe "Genitori" eta bestiak

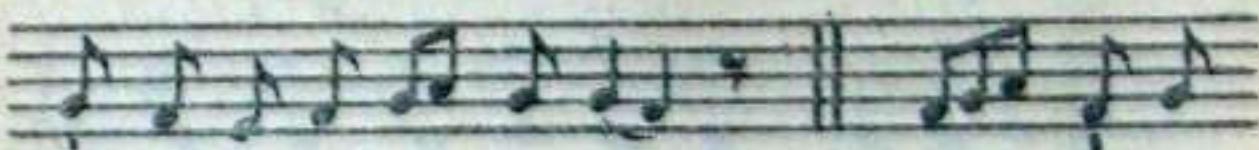
11g.—Ave verum.

(M.M. ♩ = 116.)

6.



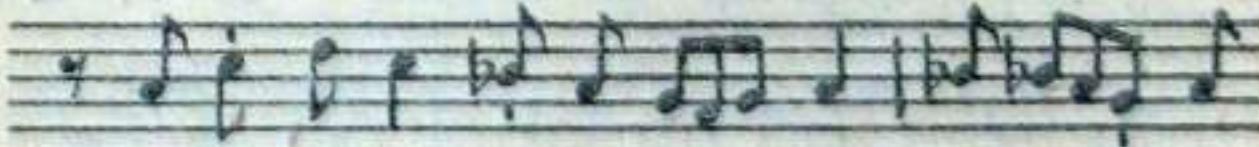
A. ve ve- rum * Cor-pus na-tum



de Ma- ri- a Vir- gi- ne : Ve- re pas-



sum, immo- lá- tum in cru- ce' pro hó- mi- ne :



Cu- jus lá- tus per-fo- rá tum flu- xit a-



qua et sán- guí- ne : E-sto no- bis præ- gu-



stá- tum mor- tis in ex- à- mi- ne :



O Je- su dul- cis! O Je- su pi-



e! O Je- su fi- li Ma- gi- se,

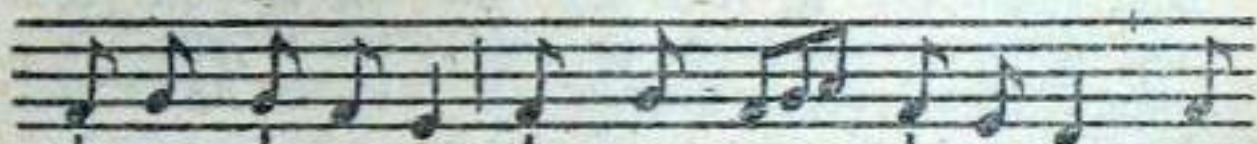
12g.—SACRIS SOLEMNIIS

(M.M. ♩ = 120.)

4.



1. Sa- cris sol- é- mni- is jun-
 2. No- ctis re- có- li- tur cœ-
 3. Post agnum tý- pi- cum, ex-



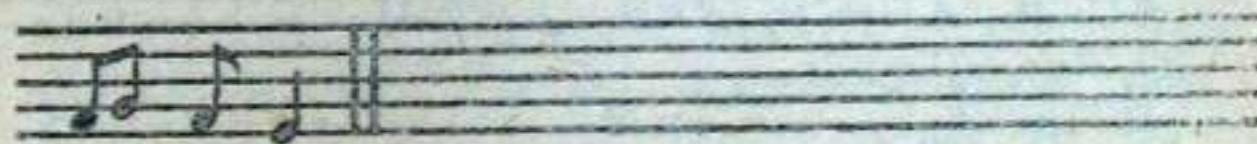
cta sint gáu-di- a, Et ex præ- cór-di- is so-
 na no- vis- si- ma, Qua Chri- stus cré- di- tur a-
 plé- tis é- pu- lis, Cor- pus Do- mí- ni- cum da-



nent præ- có- ni- a: Re, cé- dant vé- te- ra,
 gnum et á- zy-ma De- dis- se frá- tri- bus,
 tum di-sci- pu- lis, Sic to- tum ómni- bus,



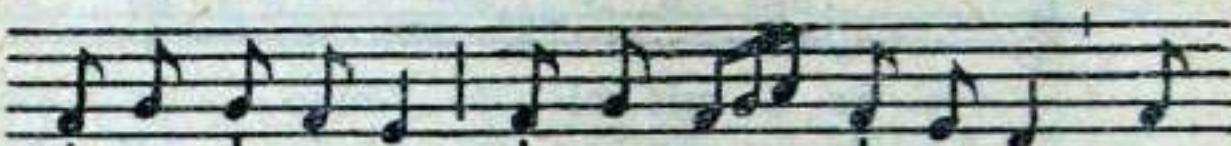
no- ó-va sint ó-mni- a, Cor- da, vo- ces ei-
 jux- ta le- gi- ti-ma Pri- scis in-dúl- ta
 quod to- tum sín- gu- lis, E- jus fa- té- mur



ó- pe- ra.
 pá- tri- bus.
 má- ni- bus.



4. De- dit fra- gí- li- bus cór-
 5. Sic sa- cri- fi- ci- um i-
 6. Pa- nis an- gé- li- cus fit
 7. Te tri- na Dé- i- tas u-



po- ris fér- cu- lum, De- dit et trí- sti- bus sán-
 stud in- stí- tu- it, Cu- jus of- fi- ci- um com-
 pa- nis hó- mi- num; Dat pa- nis cæ- li- cus fi-
 ná- que pó- sci- mus, Sic nos tu ví- si- ta, sic-



gui- nis pó- cu- lum, Di- cens: Ac- ci- pi- te
 mit- ti vó- lu- it So- lis pres- bý- te- ris,
 gú- ris té- mi- num: O res mi- rá- bi- lis!
 ut te có- li- mus: Per tu- as sé- mi- tas



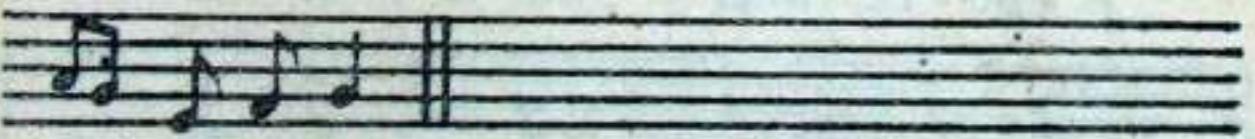
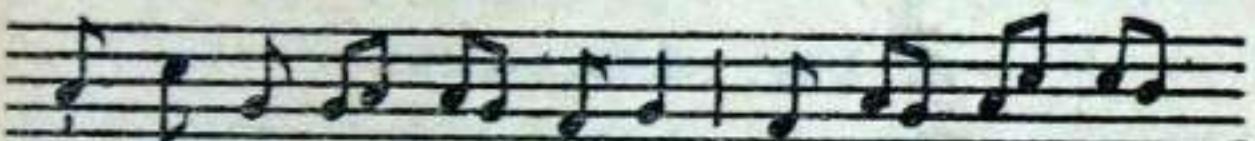
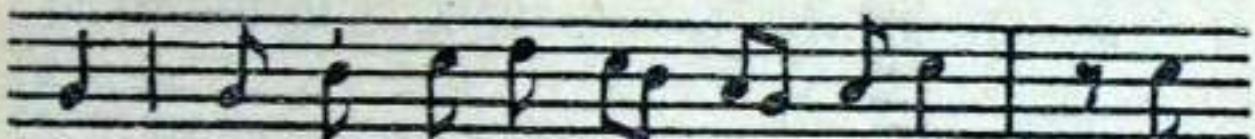
quod tra- do vás- cu- lum, O- mnes ex e- o
 qui- bus sic cóngru- it, Ut su- mant, et dent
 man- dú- cat Dó- mi- num Pau- per, ser- vus, et
 duc nos quo tén- di- mus, Ad lu- cem quam in-



bí- bi- te.
 cé- te- ris.
 hú- mi- lis.
 há- bi- tas.

A- men.

13g.—Verbum Supernum

(M.M. $\text{♩} = 132.$)



A- men.

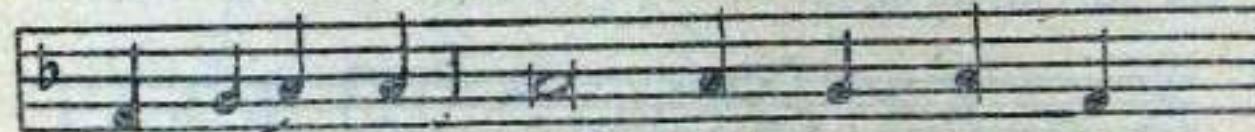
14g. — Adoremus



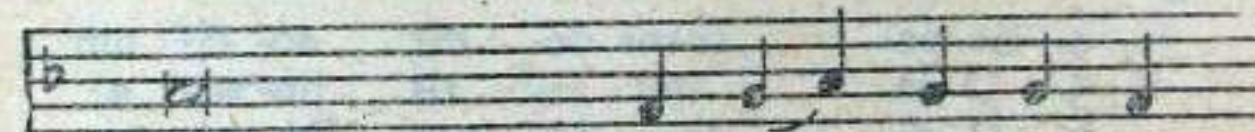
A - do - ré - mus in æ - té - num



Sanc- tis - si - mum Sa - cra - mén - tum.
 — ADOREMUS, etc.



Lau - dá - te Dóminus, om - nes gen - tes :



laudáte eum, om - nes pó - pu - li.

— ADORÉMUS, etc.

Quóniam confirmáta est
super nos misericordia ejus
* et véritas Dúmini manet
in æternum.

— ADORÉMUS, etc.

Glória Patri, et Filio, et
Spiritui Sancto.

— ADORÉMUS, etc.

Sicut erat in principio, et
nunc et semper, et in sæcula
sæculórum. Amen.

— ADORÉMUS, etc.

15g.—Adoro te devote

Solesmes.

A-dó-ro te de- vó-te, a-tens Dé-i - tas, Quæ sub his
 ffí- gu - ris ve-re lá - ti-tas; Ti-bi se cor me- um
 totum súbji-cit, Qui-a te contémplans totum dé-fí-cit.

2. **Visus** tactus, gustus in te fallitur,

— SED auditu solo tuto créditur:

Credo quidquid dixit Dei Filius:

Nil hoc verbo Veritatis vérius.

3. **In** Cruce latébat sola Déitas:

— AT hic latet simul et humánitas;

Ambo tamen credens atque cónfitens,

Peto quod petívit latro pænitens,

4. **Plagas**, sicut Thomas, non intueor,

— DEUM tamen meum te confiteor;

Fac me tibi semper magis crèdere,

In te spem habére, te diligere.

5. **O memoriale** mortis Dómini,
—PANIS vivus, vitam præstams hómini
Præsta meæ menti de te vivere,
Et te illi semper dulce sápere.
- 6 **Pie Pellicáne**, Jesu Dómine,
—ME immúndum munda tuo sanguine,
Cujus una stilla salvum fádere
Totum mundum quit ab omni scélere.
7. **Jesu**, quem velátum nunc aspicio,
—ORO, fiat illud quod tam sitio:
Ut, te reveláta cernens fácie,
Visu sim'beátus tuæ gloriæ.Amen.

16g.—**Adoro te, ó panis***Moderato*

HAYDN (1786).

1. A - dó-ro te, o Pa-nis cœ- li - ce, O
2. Nos fá-mu-los, o De-us rés-pi - ce, Et

Dó-mi-ne, o De-us má-xi - me. —, SANCTUS,
grá-ti - a, nos sem-per ré- fi - ce.

sanctus, sánctus, si-ne fi-ne sanctus. Semper ti-bi

gló - ri - a, sa - cra sit sub hós - ti - a.

17g.—Ave, sanctum viaticum

*Andante.***MOHR.**

A - ve, sanc-tum i - á - ti - cum,
In-dignum mé con - fi - te - or,

AGNUS De - i ve - lá - tus; A - ve, so -
RE-CI-PE, RE te cor - de; Di - vi - ni -

lá - men cór - di - um, Fons pa - cis con - se -
tá - tem vé - re - or, In pec - ca - tó - rum

crá - tus. Ad te, o Je - su, sí - ti - o,
sor - de. Dic ver - bo tan - tum : á - ni - ma

dim.

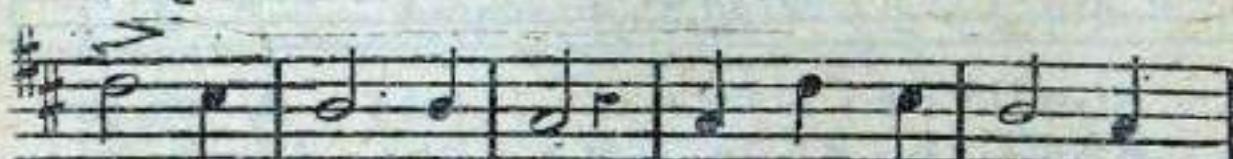
Te quæ - ro, te e - sú - ri - o,
Sa - ná - bi - tur et ví - vi - da

Qui sum in te re - ná - tus.
Tu - o fru - é - tur Cor - de.

18g.—Cor dulce (XVIIg. GIZALDIA)

*Andante.**cresc.*

1. 'Cor dul-ce, Cor a - má- bi - le, A-mó- re.
 2. Vin-dex re - is i - rá - sci - tur De-us ; sed,
 3. Gran-di re - clú-sum vúl-ne - re. A-mor de-
 4. Quos a-blù - fs - ti sán-gui - ne Ve-nis a-



1. 'No- stri saú - ci - um, A- mó - re no- stri
 2. ut te ré - spi - cit, Pla-ca - tus i - ras
 3. dit te pér - vi - um ; A-mor re - clú - sit
 4. per-tis óm - ni- bus, Nos in ti - mis re-



1. lán - gui - dum, Fac sis mi - hi pla- cá-bi - le.
 2. ab - jí - cit, Et fulmen ob-li - ví-sci- tur.
 3. ó - sti - um, Hor-tá-tur et per- vá-de - re.
 4. cés - si - bus Se-mel re- cép-tos con-ti - ne.

19g.—Josu-Bijotz Deunaren Agurtzarako Esakundia

MODERATO

Jo - su Bi - jotz - - go - zo - go - zu -



-a gur da - - gi - xut su-tu-e - gi-xu neu-re bi

io----- tza garretan zau - ka - ran Jaun-
 go mai - ta . sunan Jo - su Bi -
 jotz go-zo - go - zu-a gur .. da - gi - xut su -
 tu-e-gi-xu neu re bi - jotza garre - tan zauka - ran
 Jaungo maita - su - nan Jo -
 Bi - jotz - go-zo - go zu - a gur
 da - gi - - xut su - tu-egi - xu neure bi -
 jo - tza gar - re - tan zau - ka - ran Jaun go maita-su
 an -

20g.—**Litaniæ SS. Cordis Jesu**

Ky-ri-e e - lé-i-son. Chríste e -



lé-i-son. Ky-ri-e e - lé-i-son.



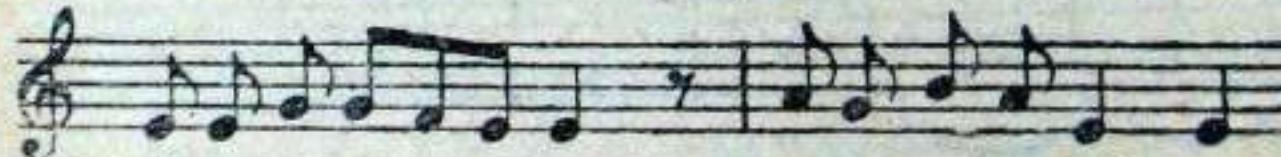
Chríste áu-di-nos. Chríste exáudinos.



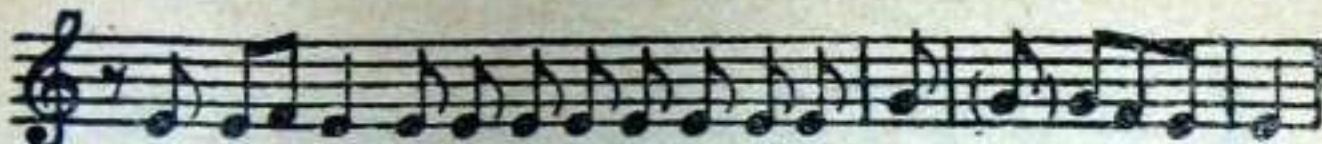
Pá-ter de cœ - lis Dé - us,
Fí - li Redémptor mundi Dé - us,
Spí - ritus Sán - ete Dé - us,
Sán - cta Trí - nitas ú - nus Dé - us,



mi-seré-re no - bis. 1 Cor Jé - su, Fí - li - i
mi-seré-re no - bis.
mi-seré-re no - bis.
mi-seré-re no - bis.



Pátris ætér - ni. mi-se-re-re nó - bis.

- 
2. Cor Jé-su, insínu Vírginis Mátris
 a Spíritu Sáncto for - má - tum,
 3. Cor Jé-su, Vérbo Déi substancialiter u - ni - tum,
 4. Cor Jé-su, majestátis in - fi - ni - tæ,
 5. Cor Jé-su, templum De - i san etum,
 6. Cor Jé-su, tabernáculum Altís-si - mi,
 7. Cor Jé-su, dómus Déi et pór - ta cœ - li,
 8. Cor Jé-su, fórnax árdens ca - ri - tá - tis,
 9. Cor Jé-su, justítiae et amóris re - ce - ptá - cu - lum,
 10. Cor Jé-su, bonitáte et amó - re plé - num,
 11. Cor Jé-su, virtútum ómnium a - býs - sus,
 12. Cor Jé-su, ómni láude digníssi - mum,
 13. Cor Jé-su, rex et céntrum ómni - um córdi - um,
 14. Cor Jé-su, in quo sunt ómnes thesáu -
 ri sapiéntiæ et sci - én - ti - æ,
 15. Cor Jé-su, in quo hábitat ómnis ple -
 nitúdo divi - ni - tá - tis,
 16. Cor Jé-su, in quo Páter sibibéne complácu - it,
 17. Cor Jé-su, de cùjus plenitúdine
 ómnes nos ac - cé - pi - mus,
 18. Cor Jé-su, desidérium còllum, ae - ter - nó - rum,
 19. Cor Jé-su, pátiens et múltæ misere - ri - cór - di - æ,
 20. Cor Jé-su, dives in ómnes qui in - vo - cant te,
 21. Cor Jé-su, fons vítae et san - cti - tá - tis,
 22. Cor Jé-su, propitiatió pro peccá - tis nó - stris,
 23. Cor Jé-su, saturátum op - próbri - is,
 24. Cor Jé-su, attritum propter scéle - ra - nó - stra,
 25. Cor Jé-su, usque ad mórtem obédi - ens fá - ctum,
 26. Cor Jé-su, láncea per - fo - rá - tum;
 27. Cor Jé-su, fons totius consola - ti - ó - nis,
 28. Cor Jé-su, víta et resurrécti - o - nó - stra,
 29. Cor Jé-su, pax et reconciliáti - o - nó - stra,
 30. Cor Jé-su, víctima pec - ea - tò - rum,
 31. Cor Jé-su, sálus in te spe - ránti - um,
 32. Cor Jé-su, spes in te mo - ri - én - ti - um,
 33. Cor Jé-su, deliciæ sanctó - rum ó - mni - um,

Agnus Dé - i, qui_tól_lis pec_cá_ta
mún _ di, pár . ce nóbis,Dómine.

Agnus, Dé - i, qui_tól_lis pec_cá_ta
mún di, e - xáu - di_nos,Dó_mi -

ne. Agnus Dé - i qui_tól_lis peccá_ta
mún - di, mi - se - ré_re nóbis.

V/. Jesu mitis et humilis Corde

R/. Fac cor nostrum secundum Cor tuum

ORÉMUS

Omnípotens sempiterne Déus résponce in Cor di-
lectíssimi Fílli tui, et in laudes et satisfactíones quas
in nómíne peccatórum tibi persolvit, iisque miseri-
córdiam tuam peténtibus tu véniam concéde placá-
tus, in nómíne ejúsdem Fílli tui Jesu Christi qui
tecum vivit et regnat in unitáte Spiritus Sancti Deus,
per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

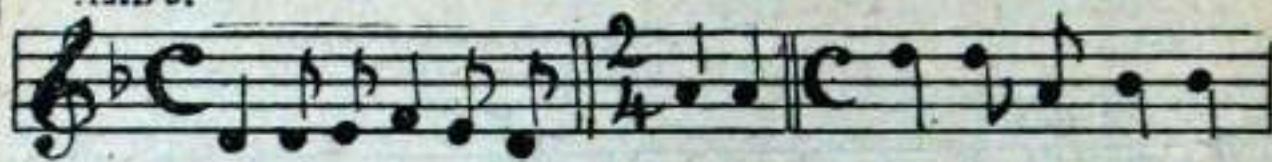
**21g.—Sacramentu Santuaren Batzarreko
Eresekia**

*Argiratzallia Dotesio,
Busca Sagastizabalek-ereskidaatua.*

Astiro.

A - bes-tu da - yo-
gun mai - ta - su - na - ri, A - bes-tu Jau - na - ri - !
Jau - na e - men da - go - : er - du, Gau - gurtza - illi - ak, Gurtu
dai - gun Je - sus Eros - li - a - iAintza, Zu ri, oh Je-
sus! -- Ze . ruta lu - frak onetsi zaiza - la: -
iAintza! ta . go ra Zu -- , zeru - co E - rrege. --
Maitasu - na Zuri -- Jaun lazta - na. --
na. --

22g.—Juanartze arrerako

Astiro.

Nai-do - zu-e-- ja kin neu-re-gu-ra ri-



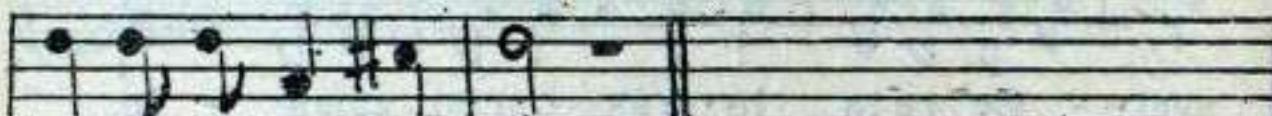
a. Jain-ko o - na-ren - tzat da ni na-zan gus - ti-



a Neure ar - ti - an na - go pensa - tsen noiz ikusiko-



do - dan neure Jainko - a E - zin bes-te-la bi - zi



ah! il - te - ra no - a

Bera dot betikotzat neure biotzean

Bera barik atsegiñik ez daukat lurrean.

Arengana noa arinka

Artu ta biztu naizan neure gogoa.

Ezin...

O neure Zoriona Jainkoa janari

Aren odola bera dotela edari

Neure biotzak beti beti

Arentzat dauka bere amodioa.

Ezin...

23g.—Neuri jabija

Erriak.

*Bustinzak egiña
N. Otsñok ereskidatua.*

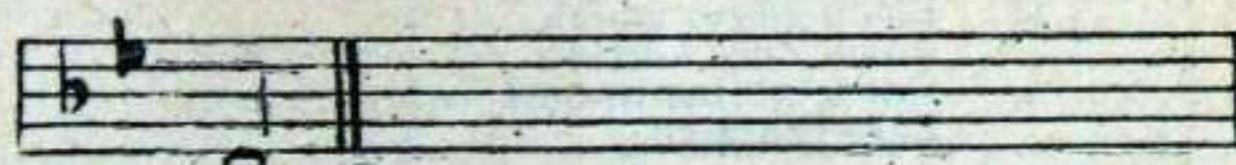
Zeuri - a da neu-re Bi-xi gusti - ja

Edei - da - zer zeu - re Bijotz - zauri - ja
autarriak.

Jaungotar Bijotza Ezti ezti - ja



Or dauko go - go o - nak Be-re, jakí -



ja.

Illik dagon leya
Sutzen dozuna,
Zeu zara gogoen
Berotasuna.

Biastuna ezti
Eiten dozuna,
Zeu zara gogoen
Gozotasuna.

24g.—Gora, gora, Jesusen Biotza!

2/4

Go-ra go-ra Je sus en Bi - 'o - tza · go-ra
 go-ra Kris taua - ren po - za Gal-da - ko - tar u-
 mi-ak da - toz Je - sus ga - na es - ki | ni-ten deu-
 tse - la bi - otz e - der ba - na.

II

*Gora, gora, Jesus en Biotza.
 Gora, gora, Kristauaren poza.
 Emen gagozumiak
 Pozik Zure aurrian
 Gorde gaizuzan beti
 Zure Biotzian.*

III

*Gora, gora, Jesus en Biotza
 Gora, gora, Kristauaren poza.
 Zeuriak gariala,
 Jesus, badakigu
 Ez bazaitugu bere
 Zintzo Zu jarraitu.*

IV

*Gora, gora, Jesus en Biotza
 Gora, gora, Kristauaren poza.
 Jesus izan dedilla
 Gustion Errege
 Gure biotz-arimen
 Jauna eta Jaube.*

25g.—Ogi zerutik

ERRIAK

Ogi zerutik—etorria
 Zuzara gure—poz gustia } Birritan

KANTARIAK

- 1.^a Bildotz Santua—ara emen
 Munduko gachak—kentziarren
 Sagrariuan—zelan dauen,
 Lurra zerauz—bat egiten. (Birritan)
- 2.^a Misteriorik—andiena
 Jaungoikuaren—oroipena
 Gozotasunik—gozuena
 Gizonentzako daguena. (Birritan)
- 3.^a Gauza gustien—Eguillia
 Zeru ta lurren—Erregia
 Gure artian—bizitia
 Zein zoriona—dan guria. (Birritan)

26g.—Jesu'en biotzari

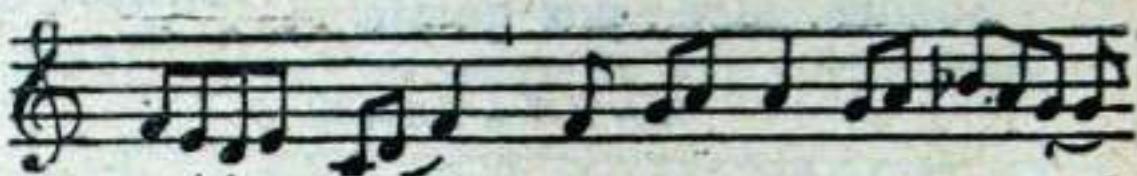
Birritan. } Jesus'en Biotz
 } Maitetsua
 } Zure zara gure
 } Jaun altsua.

- 1.^a Sututa zagoz—beti gizonen
 Naiz gaiztuenen—amorian
 ¿Zergaitik, Jauna,-su-gar biziak
 Dozus ichiak—Biotzian? (Birritan)
- 2.^a Erdu gugana—Jesus maitia
 Zure berbia—betetera
 Zu zara gure—Errege, Jaube;
 Bizi su bage—ezin gara. (Birritan)
- 3.^a Biotz gozua—Zu aingeruen
 Eta Santuen—pozgarria,
 Parka eiguzu—gugan jarteko
 Ta ezarteko—Zuk begia. (Birritan)

ABESTIAK ANDRA-MARIARI

27g.—Ave Regina

6.



A. ve Re- gí- na cæ- ló-



rum, A. ve Dó-mi- na Ange- ló-



rum : Sal. ve ra- dix, sal-ve



por- ta, Ex qua mun. do lux est



or- ta. Gau-de Vir. go glo- ri- ó-



sa, Su- per o. mnes spe- ci. ó-



sa. Va- le o val-de de- có-

ra, Et pro no- bis Chri- stum ex-

ra.

28g.—Regina cœli

6.

Re-gi-na cœ-li * læ-tá-

re, cal-le-lú-ia: Qui-a

quem me-ru-i-sti per-

tá-te, al

le- lú-ia: Re-sur-ré-xit

sic-ut di- xit, al- le- lú- ia: ó.
ra pro no- bis De- um, al- le-
lú- ia.

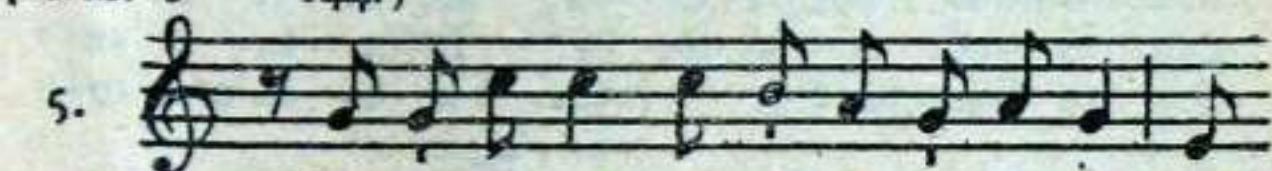
29g.—Regina cœli, júbila

1584.

1. Re - gí - na cœ - li, jú - bi - la, GAU.
2. Quem di - gna ter - ris gí - gne - re,
3. Sunt frac - ta mor - tis spí - cu - la,

De, Ma - ri - a. 1. Jam pul - sa cedunt nú - bi - la, AL.
2. Vi - vus re-súr - git fú - ne - re,
3. Je - su ja - cet mors súbdi - ta,

LE - LU - IA, læ - tá - re, o Ma - ri - a!

30g.—**Salve mater**(M.M. $\frac{2}{4}$ = 144.)

Sal-ve ma- ter mi- se- ri- cór-di- æ, Ma-



ter De- i, et ma- ter vé- ni- æ, Ma- ter spe-



i, et ma- ter grá- ti- æ, Ma- ter ple- na sanctæ læ.

>



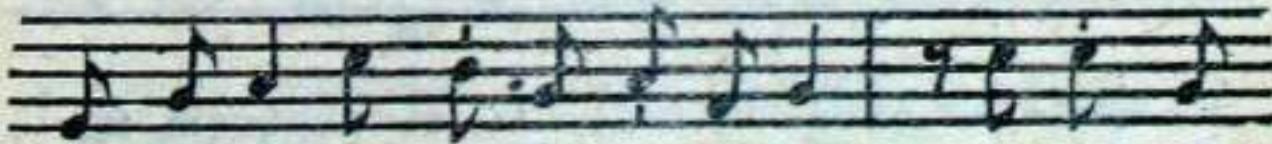
ti- ti. æ, Ma- ri- a! Osterabe: Salve mater,

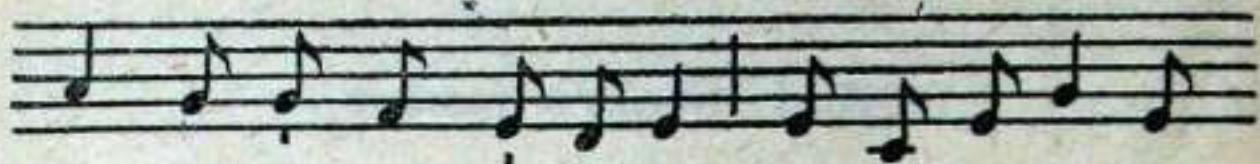


1. Sal- ve de- cus hu-má- ni gé- ne- ris, Sal-

2. Sal- ve fe- lix Vir-go pu- ér-pe- ra : Nam-

3. Te cre- á- vit Pa- ter ingé- ni- tus, Ob-

ve Vir-go dí- gni- or cé- te- ris, Quæ vir- gi- .
qui se- det in Pa- tris déx-te- ra, Cæ- lum re- .
ombrá- vit te 'U- ni- gé- ni- tus; Fœ- cun- dá-



nes omnes transgré- de- ris, Et ál- ti- us se-
gens, ter- ram et æ the- ra, Intra tu- a se
vit te San-ctus Spi- ri- tus, Tu es fa-cta to-



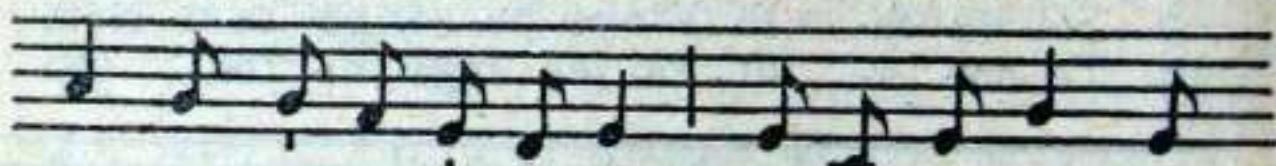
des in sú- pe- ris, O Ma- ri- a! Salve mater.
clau-sit ví-sce- ra, O Ma- ri- a! Salve mater.
ta di- ví- ni- tus, O Ma- ri- a! Salve mater.



4. Te cre- á- vit De- us mi- rá- bi- lem, Te
5. Te be- á- tam lau-dá- re cú- pi- unt O-
6. E- sto Ma- ter, nostrum so- lá- ti- um; No-



re-spé- xit an- cil- iam hú-mi- lem, Te quæ- si-
mnes ju-sti, sed non suf- fi- ci- unt; Mul- tas lau-
strum e-sto, tu Vir- go, gáu- di- um; Et nos tan-



vit spon- sam a-má- bi- lem, Ti- bi nunquam fe,
des de te con-cí- pi- unt, Sed in il- lis pror-
dem post hoc ex-sí- li- um, Læ- tos jun- ge cho-



cit con-si-mi- lem, O Ma- ri- a! Salve mater.
 sus de- fí- ci- unt, O Ma- ri- a! Salve mater.
 ria cæ- lé-sti- um, O Ma- ri- a! Salve mater.

31g.—**Salve, Regina cœlitum**

SION, 1832.

1. **Sal - ve, Re - gí - na Cœ - li - tum, — O MA - RI - A !**
Sors ú - ni - ca ter - ri - ge - num,
— O MA - RI - A ! Ju - bi - lá - te, Ché - ru - bin,
E - xúl - ta - te, Sé - raphim. Conso - ná - te pér - pe tim :
p Sal - ve, sal - - ve, sal - ve, Re - gí - na !

2. **Mater misericordiæ,
 — O MARIA!**
**Dulcis parens clementiæ,
 — O MARIA!**
Jubiláte, Chérubim, etc.

3. **Tu vitæ lux, fons gratiæ,
 — O MARIA!**
**Causa nostræ lætitiæ,
 — O MARIA!**
Jubiláte, Chérubim, etc.

32g. — Alma Redemptoris

S.

Al- ma Red-

empló- ris Ma- ter, quæ pér- vi- a cæ-

li Por- ta ma- nes, Et stel-

la ma- ris, suc-cúr- re ca-dén- ti, Súrge-

re qui- cu- rat, pó- pu- lo : Tu, quæ ge-

nu- i- sti, Na-tú- ra mi- rán- te, tu-

um! Sanctum Ge- ni- tó- rem, Vir- go
 pri- us ac po- sté- ri- us, Ga- bri-
 é- lis ab o- re, Su-mens il- lud A- ve,
 pec-ca- tó- rum mi- se- ré- re.

33g.—Salve, Regina

1. Sal- ve * Re- gí- na, ma-
 ter mi- se- ri- cór- di- æ, Vi- ta, dul-
 cé- do, et spes no-stra, sal-

ve. Ad te clá-má- mus, ex-su-les,
 fi- li- i He- vae. Ad te sus-pi- rá-
 mus; ge-mén-tes et flen- tes in hac la- cri-
 má- rum val- le. E ia er-go ad vo-
 cá- ta no-stra, il- los tu- os mi- se- ri-
 cór- des ó cu- los ad nos
 con- vér- te. Et Je- sum be- ne-

di- c̄tum fru-ctum ven-tris tu- i, no-
 bis post hoc ex-sí- li- um os- tén- de.
 O cle- mens, O pi-
 a, O dul- cis Vir.
 go Ma- ri- a.

34g.—Ave maris stella

(M.M. $\text{♪} = 144.$)

1. A-ve ma- ris stel- la, De- i
 2. Su-mens il- lud A- ve Ga-bri-
 3. Sol-ve vincla re- is; Pro- fer



Ma- ter al-ma,
é- lis o- re,
ju- men cæ- cis,
At, que sem-per Vir-
Fun- da nos in pa-
Ma- la no- stra pel-



go, Fe- lix cæ- li por- ta.
ce, Mu- tans He- vae no- men.
le, Bo- na cuncta po- sce.



4. Monstra te es-se ma-trem, Su- mat
5. Vir- go singu- lá- ris, In- ter
6. Vi- tam præ-sta pu- ram, R ter
7. Sit laus De- o Pa- tri, Summo



per te pre- ces, Qui pro no- bis na- tus
o- mnes mi- tis, Nos cul- pis so- lú- tos,
pa- ra tu- tum, Ut vi- dén-tes Je- sum,
Chri- sto de- cus, Spi- ri- tu- i Sancio,



Tu- lit es-se tu- us.
Mi- tes fac et ca- stos.
Semper co- læ- té- mur.
Tri- bus ho- nor b- nus. A- men.

35g.—**Ave maris stella** (LOURDESCO ERESKIA)*Andante.*

1. A - ve, ma - ris stel - la, — DE . I Ma - ter al -
ma At - que semper Vir - go, Fe - lix cœ - li por -
ta, At - que semper Vir - go, Fe - lix cœ - li por - ta.

35g.—**O mni die** (XVIII^{g.} GUIZALDIA)*Andante.*

1. Om - ni di - e, dic Ma - ri - æ, Me - a, laudes. a - ni -
ma; E - jus. ses - ta, e - jus ges - ta, Co - le
de - vo - tis - si - ma. — CONTEMPLARE et mi -



2. **Ipsam** cole, ut de mole
Criminun te liberet ;
Hanc appélla, ne procéela
Vitiórum súperet.

3. **Hæc** persóna nobis dona
Cóntulit cœlestia ;
Hæc Reginá nos divina
Illustrávit grátia.

4. **Lingua** mea, dic trophæa
Virginis puérperæ,
Quæ inflictun maledictum
Miro transfert gérmine.

5. **Sine** fine dic Reginæ
Mundi laudum cántica;
Ejus bona semper sona,
Semper illa prædica.

37g. - Ori bera euzkeraz

Neure Ama—on laztana
Zuretzat ar—tu naizu,
Aldeztu ta—jagon beti
Zeruratu—nagizu.

Ama batek ezin badau
Semia charto ikusi,
¿Zelan ama-rik onenak
Al-izango-nau ichi?

Diabruak,-griña charrak
Eta mundu-galduak
Gogait einda,-nauke Ama,
¡Luzatu zeure eskuak!

Negarrezko--erbestian
 Asko igaroten dogu:
 Gure malko samintsuak
 Arren, Ama, liortu.

38g.—O sanctissima



1. O sanc-tís- si- ma. — O pi - fs si - ma,
 2. Tu so - lá - ti - um. — ET re - fú- gi - um



Dul - cis Vir - go Ma - rí - a!
 Vir - go Ma - ter Ma - rí - a!



Ma - ter a - má - ta, In - te- me - rá - ta,
 Quid- quid op - tá - mus, Per - te spe - rá - mus,



O - ra, o - ra pro no - bis.

3. Ecce débiles,
 — PER quan flébiles,
 Salva nos, o Maria !
 Tolle languóres.
 Sana dolóres — Ora...

4. Tua gándia
 —ET suspiria
 Júvent nos, o Maria!
 In tē sperámus,
 Ad te clamámus — Ora...

39g.—Amatxo laztan

A-ma-txo laztan maite maitia, Euzkadi iltze-
 ra di-ju - a, Min miñez eta oñaze la - rriz E - zin-
 bi - zi - rik ga-xua. Arren ba, Miren, gure errija ri
 Beira, ta jarri sendu---a Ez itzi Ama-
 A - berrija il - ta Itzen negarrez euzkua

40g.—Lourdesco agurra

¡Agur, agur, agur María!
 Agur, agur, gustiz garbia!

- 1.^a Alabantzak María—sortzez garbiari,
 Jesus'en eta gure—Ama maitiari.
- 2.^a Maria sortu ziñan—orban bagekua,
 Santutasun gustiaz—apaindutakua.

3.^a Öinpian zapaldurik—Luzbel'i burua
Garaitu dozu, Ama, betiko inpernua.

4.^a Gure atzian b̄e babil—gu galdu gurarik:
Zu lagun bazaitugu—; alperrik, ; alperrik!

5.^a Zeru-goi orretatik—Ama begiratu.
Euskaldunen fedia—zutunik eukizu.

41g.—Jaungoikoaren Ama

Amodio

Jainko-a-ren A-ma biotz bio-tze - tik-

mai-te-tu-dai - gun b̄e - ti be - ti maitetudai-

gun be - ti be - ti --- A-ra-gi zi-

ta - la e - si ei - gu - zu A-re - ri - o

charra urrum , jaurti - zu zurear-pe-gie-

de-rra i - ku - si-dai - gun Ama be - ti

42g.—Ama Birjiñaren Jayetan

MODERATO

A - gur a - gur a - gur Ma - ri - a Gra - zi - az
 da - na be - ti - a Jainkoa - ren A - ma mai -
 ti ----- a E - ta Bir - ji - nen glo - ri - a.

Zu Erregiñaj Ama zara,
 Errege zure Semia,
 alan zeruetan zu zara
 indarrez guztiz betia.

Oraiñ eta beti izan da
 Jainco aundia zurekiñ,
 orretarako izan zara
 doatsu deitua beti.

Zu beragaitik Ama zara
 bai eta ere birjiña;
 zu izan zara bakarra
 grazia ori duana.

Ama maitea zuk zeruan
 gugaitik otoi egizu,
 orain eta gure eriotzan
 beti lagundi eiguzu.

43g.—Maria izar ederrari

*Erriak.**P. N. Otano, S. J.*

Izar e-dér e-der, zo - ra ga-rri
a, ze - ru goian ze - ru goian ze - ra, Ma - ri
a. I - zar eder zo-ra ga-rria ze - ra, Ma - ri
a, ze - ra, Ma-ri - a.

Kantarriak.

Goi-ze-ko i - za - rra
ezda aiñ ederra nola dan, A-ma, no-la dan zu-re' so-rre-ra. Guz-ti-a-edde-rra ze-ta, Ma - ri - a
sor - tzetik ze - ra gar - bi gar - bi

a

ABESTIAK DEUNARI (SANTUARI)

44g.—**Iste confessor**

1. Is - té Con-fés-sor Dó - mi - ni, co - lén - tēs
 Quem pi - e lau - dant pó - pu - li, per or - bem.
 Hac di - e læ - tus mé - ru - it su -
 pré-mos . Lau - - dis hó - no - res.

2. Qui pius, prudens, húmi-
lis, pudicus

Sóbriam duxit sine labe vi-
tam,

Donec humános animávit
auræ,

Spíritus artus.

3. Cujus ob præstans méri-
tum fréquenter,

Ægra quæ passim jacuérē
membra,

Víribus morbi dómitis, salúti
Restituúntur.

4. NOSTER hinc illi chorus
obsequéntem

Cóncinit laudem, celebrés-
que palmas;

Ut piis ejus précibus juvémur,

Omne per ævum.

5. **Sit** salus illi, decus atque
virtus,

Qui super cœli sólio corú-
scans.

Tótius mundi sériem gubér-
nat,

Trinus et unus.—AMEN.

Amavit eum Dóminus et
ornávit eum.—STOLAM
gloriæ induit eum.

edo Justum dedúxit Dó-
minus per vias rectas,

—ET OSTENDIT illi reg-
num Dei.

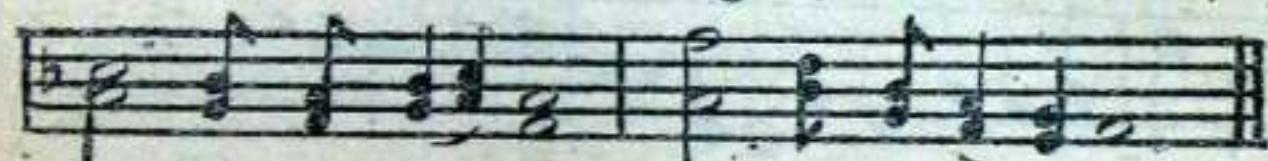
45g.—Gonzaga-San Luis Deunari



Sal-vé - to cén-ti - es, Sal - vé - to míl - li - es,
 Tu de - cus vír-gi - num, Tu ho-nor jú - ve - num
 Fac pos in - nó - cu - os, Pec - cá - ti nés - ci - os,



O A-lo - í - si, Confír - ma dé - bi - les nos, tí - bi súpplices,
 » Candórem vírgi - ni, pu - dórem jú - ve - ni
 » Fac, simus An - ge - li, tí - bi si - mil - li - mi,



O A lo - í - si, O A lo - í - si.
 » da » O O »

46g.—Luis Gonzaga Deunari beren
batzarrrekoak eresteko

(*Ondorengo ereskijaga*)

Danok, Luis Gonzaga,
ementxe gaukasus;
zeuk errukiturik
arren zaindu gaizus.

Zarra izan be baga
iltziñan gastetik,
santutatusunes oso
guztia beterik.

Jarraian gatoz bada
zugana bai gu be
antzeko izan nairik
iñoz itxi gabe.

47g.—Barbara Deunaren Ereserkia

V. Goicoechea.

Sutauts-giñez ba-tera Sutunpa-lari-jak

Artu saitu, Bar-bar-a Bere zandaritzat Artuzaituz Bar

ba-ra Bere zaudaritzat Sutauts giñez ba-tera

Su-tunpa la rijak Ar-tu zai-tuz Bar - ba - ra

Be-re zandari tzat Bere zanda-ri tzat

Zandari - tzat.

Ai-ta go-gorrak deutzu Ebagi buru - a - Baña las

6/4

ter jatarko Tximista su - tzu - a Aita go-

gorak deutzu Ebagi buru - a: Baña las

6/4

ter jatorko Tximista su - tsu - a Al-

dendu ga - xuz arren, suzko eri - jo - tzatik;

Fall

bat be-it ez ganezan Elixa-ku - barik

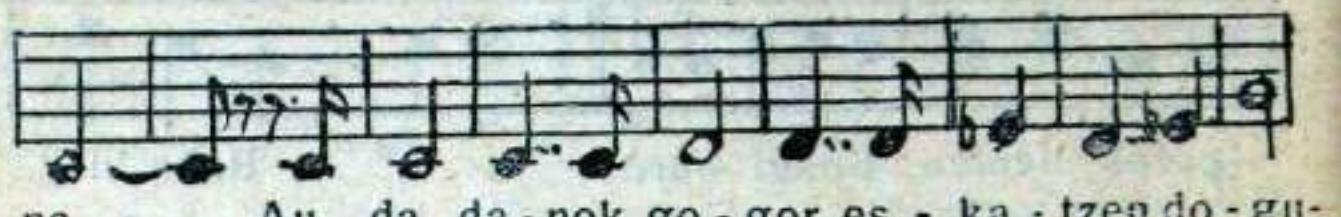
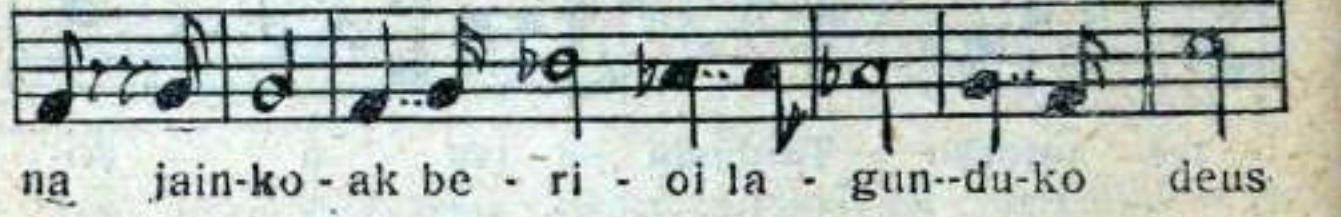
48g.—Biargiñ Kristarren Ereserkia

Guriat

2/4

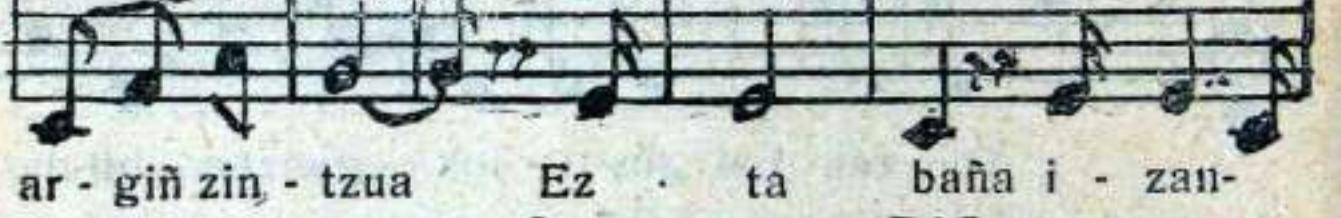
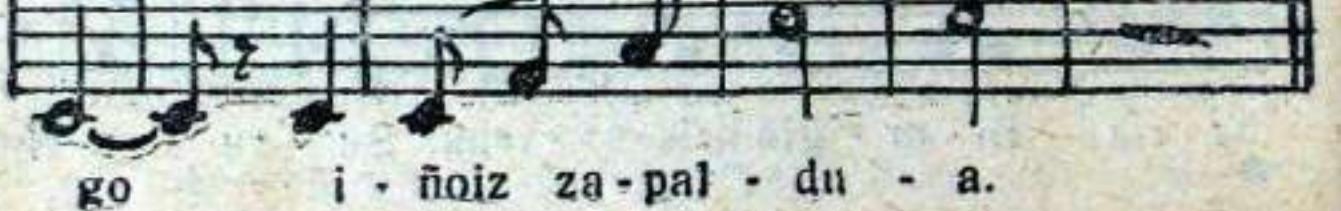
Gua zen bai gus-ti - jok guazen bil-dur

ba - rik Bi - ar - giñ kris - ta - rrak Bu - ru - a - ja -


 so - rlk Be-kar - gu geu-ri - a i - tzal, mai-ta - su -

 na Au da da - nok go - gor es - ka - tzen do - gu -

 na Jain-ko - ak be - ri - oi la - gun-du-ko deus -


 ku Au - irre - ra la - gunak ba - tu da-nok go -

 gor Jain-ko - ak be - ri - oi la - gun-du - ko deus -


 ku Eus - kal biar - gi - ña bi -

 ar - giñ zin - tzua Ez - ta baña i - zan -

 go i - ñoiz za - pal - du - a.

AURKI-BIDIA

ORRIALDIA

Berbaurria	3
Itzartorduan	4
Oerakuan	6
Jan-aurrerako	8
Erregu-laburra	10
Meza Santua	11
Autorkuntza (konfesiñua)	27
Aztermena (esamiñia) egiteko itaunak	34
Konfesiñoko otoyak	51
Jaunartze Santua	56
Jesus'en Biotzagana	68
Birauen Ordaingarritzat	71
Kurutzetako Eginbidia	72
Jesus'en Bost zaurien gurtueria	82
Andra-Maria'ganako Erasprena	83
Agurtza (Errosariua)	86
San Jose'ren Erasprena	92
Bizikera on bat eukiteko	97
 EZAK: 1 ^{ua} .—Jai bikochetarako	99
2g.—Andra-Mariaren Jayetarako	110
3g.—Urteko Igandetarako	121
4g.—Illen mezia	130
Obitetarako	146

ABESTIAK JAUNGOIKUARI:	5g.—Attende	151
6g.—Parce, Domine	151	
7g.—Adeste, fideles	152	
8g.—Pange, lingua (Solesmes)	153	
9g.—Tantum ergo	154	
10g.—Tantum ergo (more hispano)	155	
11g.—Ave verum	156	
12g.—Sacris solemniis	157	
13g.—Verbum supernum	159	
14g.—Adoremus	160	
15g.—Adoro te devote	161	
16g.—Adoro te, o panis	162	
17g.—Ave, sanctum viaticum	163	
18g.—Cor dulce	164	
19g.—Josu-Bijotz Deunaren Agurtzarako Esakundia	164	
20g.—Litaniae SS. Cordis Jesu	166	
21g.—Sakramentu Santuaren Batzareko Ereserkia	169	
22g.—Jaunartze Aurrerako	170	
23g.—Neure jabija.	171	
24g.—Gora, gora, Jesusen biotza	172	
25g.—Ogi zerutik	173	
26g.—Jesus'en Biotzari	173	
ABESTIAK ANDRA-MARIARI:	27g.—Ave Regina.	174
28g.—Regina coeli.	175	
29g.—Regina coeli, jubila	176	
30g.—Salve, mater.	177	

ORRIALDIA

31g.—Salve, Regina coelitum	179
32g.—Alma Redemptoris	180
33g.—Salve, Regina	181
34g.—Ave maris stella	183
35g.—Ave maris stella (Lourdesko eres-kia).	185
36g.—Omni die.	185
37g.—Ori bera euzkeraz	186
38g.—O sanctissima	187
39g.—Amatxo lastan	188
40g.—Lourdesko agurra	188
41g.—Jaungoikuaren Ama	189
42g.—Ama Virgiñaren Jayetan	190
43g.—María Izar ederrari.	191

ABESTIAK DEUNARI (SANTUARI): 44g.—

Iste Confesor	192
45g.—Gonzaga-tar Luis Deunari.	193
46g.— idem	193
47g.—Barbara Deunaren Ereserkia.	194
48g.—Biargin Kristotarren Ereserkia	195



Eleiz-liburuchu au saltzen da Euskalerriko liburu-eche guztietan:

liburu	1	.	.	.	.	0,50	ptas.
»	25	.	.	.	.	11,50	»
»	50	.	.	.	.	22,00	»
»	100	.	.	.	.	42,00	»

Eskatu EDITORIAL VIZCAINA derichon
echean.—Bilbon, Henao, 8.

四

